

Notre supplément
SPÉCIAL AUTO
Essais - Nouveautés - Commentaires
(Pages 17 à 23)

FAN L'EXPRESS
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL
LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE
PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE
4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

Sous le signe de la régionalisation
Téléjournal romand : feu vert en janvier

De notre rédacteur parlementaire à Berne :
1er janvier 1982 : la régionalisation du Téléjournal, décidée en 1978 par le comité central de la SSR, deviendra réalité, le Téléjournal romand étant entièrement « produit » à Genève à partir de cette date. Tel est l'élément qui ressort de la conférence de presse donnée hier matin à Berne par M. Leo Schürmann, directeur général de la SSR, entou-

ré de ses directeurs régionaux, MM. René Schenker, Othmar Hersche et Cherubino Darani, ainsi que de M. Joël Curchod, directeur de Radio suisse internationale.
Après avoir rappelé comment a été conçu le projet de régionalisation et pourquoi la réalisation en a été retardée (en fait, le matériel commandé en Allemagne n'a toujours pas été livré, mais le fabricant a fourni un appareillage de

remplacement), M. Schürmann a évoqué le but de l'opération : la décision repose essentiellement, a-t-il dit, sur des considérations de politique des programmes et des réflexions d'ordre journalistique. Pour mieux remplir sa mission, le Téléjournal doit s'inscrire dans un programme d'information exhaustif. (Suite en avant-dernière page)
Etienne JEANNERET



80 km à l'heure pas plus.

(Téléphoto AP)

Pneus à clous autorisés

BERNE (ATS). - Les voitures de tourisme et leurs remorques peuvent dès maintenant être équipées de pneus à clous et pas seulement dès dimanche prochain comme cela était prévu dans l'ordonnance du département fédéral de justice et police (DFJP).

C'est ce qu'a annoncé hier le DFJP en rappelant que les véhicules équipés de la sorte n'ont pas le droit de dépasser la vitesse de 80 km/h.

En outre, il leur est interdit de circuler sur les autoroutes, sauf sur le tronçon de la N 13 entre Thusis et Mesocco (GR) et sur celui de la N 2 entre Goeschenen et Airolo (tunnel routier du St-Gothard).

Duel sur la surveillance des prix : le contre-projet du Conseil fédéral

BERNE (ATS). - Le Conseil fédéral rejette l'initiative des consommatrices « tendant à empêcher les prix abusifs dans les concentrations économiques ». Il recommande en revanche au parlement de soutenir son contre-projet qui prévoit une surveillance généralisée, mais limitée dans le temps, applicable uniquement en cas de forte poussée

inflationniste. Dans son message publié mardi, il trace les premières lignes d'une loi qui pourrait entrer en vigueur au cas où son contre-projet serait accepté par le parlement d'abord, par le souverain ensuite.
Déposée en juin 1980 et munie de près de 130.000 signatures, l'initiative des organisations de consom-

matrices alémaniques, romandes et tessinoises vise exclusivement les prix fixés par les cartels et organisations analogues. Cet article constitutionnel donnerait au Conseil fédéral la compétence d'instaurer une surveillance permanente et d'abaisser les prix jugés excessifs. (Suite page 15).

Encore à l'assaut de l'Himalaya

SION (ATS). - Une nouvelle expédition suisse dont le but est d'emprunter des voies inexplorées dans le massif de l'Himalaya va quitter prochainement notre pays. Elle sera, une fois de plus, placée sous la direction d'un Valaisan, le guide Denis Bertholet, de Verbier. C'est la première fois qu'une expédition européenne s'attaquera à l'Everest en partant du côté chinois du massif de l'Himalaya.

A la suite de démarches entreprises avec l'appui notamment de l'ambassade de Suisse, toutes les autorisations requises viennent d'être accordées par les autorités chinoises. Le groupe gagnera le Tibet l'été prochain et s'attaquera ensuite durant plu-

sieurs semaines au versant nord de l'Everest par des itinéraires jamais empruntés.
Des alpinistes suisses, français et belges prendront part à cette expédition. Le camp de base sera établi à 6000 m d'altitude d'où partira une partie de l'équipe seulement pour poursuivre les escalades projetées. Le guide Denis Bertholet a déjà dirigé ou participé à une dizaine d'ascensions dans l'Himalaya au cours de ces dernières années. Il fit partie notamment avec Raymond Lambert de l'expédition engagée au Daulaghiri il y a quelques années. Les expéditions européennes parties jusqu'à ce jour dans l'Himalaya ont gagné, pour des raisons de facilité dans les démarches, le Népal et non point le Tibet comme ce sera le cas cette fois-ci.

CHRONIQUE RÉGIONALE :

pages 2, 3, 6, 9, 11 et 13.

CARNET DU JOUR :

page 6.

INFORMATIONS SUISSES :

page 15.

TOUS LES SPORTS :

pages 24 et 26.

PROGRAMMES RADIO/TV :

page 29.

VAUD - FRIBOURG - DERNIÈRE HEURE :

page 31.

Les idées et les faits

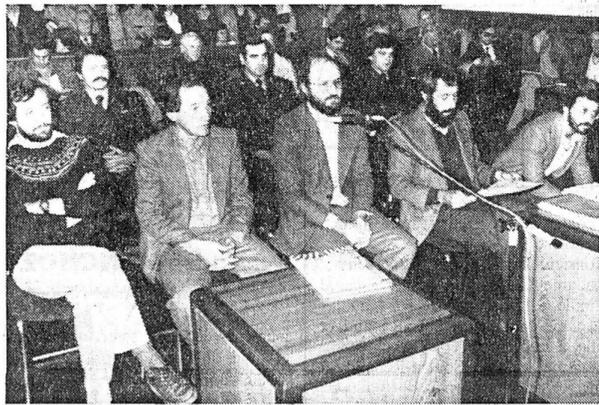
Problèmes de l'avortement

Quoi qu'on en dise, il est un peu curieux que l'époque qui met le plus de moyens contraceptifs à la disposition des femmes et des hommes, soit en même temps celle qui voit se développer les plus vives polémiques à propos de l'avortement... Ce paradoxe ne semble pas troubler outre mesure les observateurs. Ne nous affirment-ils pas qu'après le refus de la « solution fédéraliste » par le Conseil des Etats, la question est bloquée pour longtemps ? Qu'entendent-ils par « longtemps » ? Ne peut-on pas raisonnablement penser que, dans les années à venir, l'interruption volontaire de la grossesse pourrait bien, grâce aux progrès d'une science qui est loin d'être inactive en matière de contraception, être reléguée au rang de faux problème ?

Ne concernerait-il plus, alors, qu'une infime minorité de femmes victimes d'exceptionnels « accidents contraceptifs », de partenaires irresponsables ou coupables de négligence ? L'article 120 du Code pénal autorise déjà l'avortement dans tous les autres cas : mise en danger de la santé ou de la vie de la future mère et l'état de détresse grave, qui, selon les circonstances, s'applique aussi bien à la grossesse consécutive à un viol qu'à certaines femmes appartenant à l'infime minorité dont nous parlions à l'instant.

On nous rétorquera, peut-être, qu'il ne s'agit pas de spéculer sur ce que sera l'état de la question dans cinq ou dix ans, mais d'apporter un remède immédiat à des situations dramatiques. L'argument ne tiendrait pas, puisque ceux-là même qui seraient tentés de nous l'opposer affirment, par ailleurs, que « la solution est bloquée pour longtemps ». Elle l'est, indubitablement. Tout dialogue, tout rapprochement, tout compromis sont impossibles entre les partisans d'une libération totale et les défenseurs inconditionnels du « droit à la vie ». Ces derniers se réfèrent à des principes moraux, à des convictions religieuses, que devraient, mieux que quiconque, comprendre les tenants de l'objection de conscience.

Il n'est pas possible de transiger avec des impératifs d'ordre spirituel. Et il est parfaitement déplacé de parler de conservatisme, d'esprit rétrograde, d'aveuglement volontaire ou non, de surdité, à propos de ceux qui considèrent que la vie est, dès sa conception, chose sacrée. Un athée peut fort bien être aussi estimable qu'un chrétien profondément convaincu. Il cesse de l'être lorsqu'il considère, fut-ce implicitement, que son incrédulité fait de lui un individu supérieur, particulièrement éclairé et seul à même de régler tous les problèmes de notre société. J.-C. CHOFFET



De gauche à droite : Furger, Rima Claudio, Galli, Chierichetti et Fabio Sartori. (Keystone)

Locarno : l'extrême-gauche est au banc des accusés

LOCARNO (ATS). - La première journée du procès « Galli et compagnie », cinq membres de l'extrême-gauche tessinoise accusés de délits contre le patrimoine et de délits créant un danger collectif, s'est ouverte dans le calme mardi matin devant la Cour d'assises criminelles de Locarno. Cinq prévenus figurent au banc des accusés : les enseignants Gian Luigi Galli et Fabio Chierichetti, le dessinateur Claudio Rima, le comptable Fabio Sartori et l'architecte Enrico Furger. Ils sont accusés d'avoir commis une longue série de vols et de trafics de pièces d'identité, d'armes de guerre et d'explosifs, dans le but de soutenir et d'aider des mouvements extrémistes étrangers. (Suite en avant-dernière page)

Charles et Diana en voyage : précautions exceptionnelles

LONDRES (AP). - La psychose de l'attentat s'étend à Londres et des artificiers ont fait sauter mardi deux paquets suspects dans Oxford street, où l'explosion d'une bombe a fait un mort lundi...

Scotland yard a fait savoir par la suite que les deux paquets, découverts dans un magasin de disques, ne contenaient pas d'explosif. Mais les autorités ne veulent prendre aucun risque et ont mis en garde la population. Les hôteliers en particulier ont été invités à signaler à la police la présence de clients suspects, « en particulier ceux qui ont un accent irlandais ».

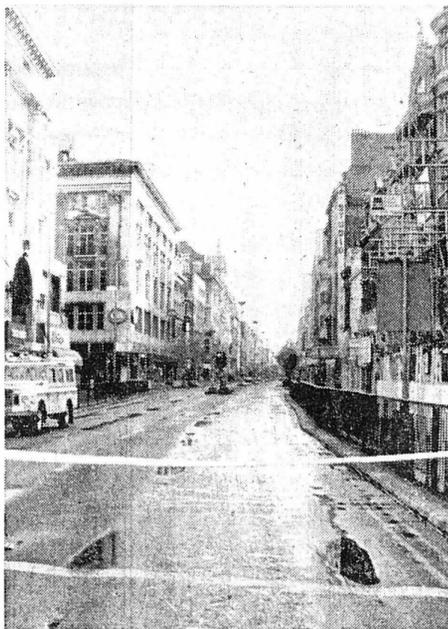
C'est pourquoi des mesures de sécurité renforcées ont été prises par les autorités britanniques lorsque le prince Charles et la princesse Diana ont quitté Londres par le train royal pour leur première tournée officielle depuis leur mariage - le 29 juillet -, celle du Pays de Galles, dont le couple princier tire son titre.

Venise sous les eaux

VENISE (AP). - Pour la deuxième journée consécutive, mardi, le centre de Venise s'est trouvé noyé sous les eaux qui ont causé des dégâts considérables aux commerces situés aux rez-de-chaussée des immeubles.

Les eaux se sont ensuite partiellement retirées de la lagune à la suite d'un changement dans la direction du vent, améliorant la situation.

Lundi soir, les eaux avaient monté de 140 centimètres par rapport au niveau de la mer. Mardi matin, les eaux n'étaient plus qu'à 120 centimètres, avant de continuer de baisser après l'arrêt de la pluie et le changement du vent.



Oxford Street d'ordinaire si fréquentée était déserte mardi. L'accès en était d'ailleurs toujours interdit. (Téléphoto AP)

Veillons au grain

Bientôt les fêtes de fin d'année : les malfaiteurs ont besoin d'argent de poche. Les convoyeurs de fonds sont à la fête - façon de parler.

C'est la calamité saisonnière : en été, à la veille des grandes vacances, puis en automne, dans l'attente de Noël, les agressions à main armée, les hold-up et les cambriolages se multiplient. Nul n'est plus sûr de rien, dirait-on, ni de personne.

Avouons tout de même que la tâche est grandement facilitée aux malfaiteurs. Beaucoup de galette n'est-elle pas trop généreusement étalée au grand jour ? Il n'y a bien souvent qu'à étendre la main, pour en saisir un paquet. Allez-y donc, messieurs de la pègre ! Servez-vous ! Vous ne risquez rien ! Ou si peu !

Argent liquide, objets de prix, choses précieuses ou sans grande valeur même (quand de pauvres « troisièmes âges » sont agressés), tout est si mal gardé. La tentation est trop forte. Pareille insouciance, pareilles négligences ne sont-elles pas provocation pour les bandits ? Leurs coups n'étonnent plus le citoyen. Les sociologues ne vous expliquent-ils pas que ces façons ne sont en somme qu'un épiphénomène, tout ce qu'il y a de plus naturel, de notre insolente prospérité ?

Ainsi est-il absolument normal qu'une fortune se promène dans les rues de Delémont, avant-hier matin, vers 10 heures, sans protection véritable. Quel vilain - quel joli coup pour un gangster : sans faire de mal à une mouche, il se volatilise avec le magot, 750.000 francs. S'il n'avait l'honnêteté chevillée au corps, le plus honnête homme se laisserait tenter...

Le loyer de l'argent, pendant ce temps, coûte de plus en plus cher. L'intérêt, si vous avez besoin d'oseille, atteint des sommets sans précédent. Mais pour une fortune en vadrouille, gare à la dépense. Il coûterait cher d'en assurer la protection. Et la sécurité de l'homme qui en a la charge...

Quand on défendra mieux le personnel manipulant et transportant le liquide à fortes doses, quand seront châtiés sévèrement les malfaiteurs, quand les policiers risquant leur vie pour les capturer seront mieux compris et soutenus, quand les voleurs seront mieux gardés en prison : alors peut-être l'argent et notre bien changeront de main moins facilement. Entre-temps, veillez au grain, nous approchons des fêtes !

R. A.

AVIS TARDIFS
Fr. 4.- par millimètre de hauteur
Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

HÔTEL-RÔTISSERIE DE LA GARE
2205 MONTMOLLIN
Tél. 31 11 96

Tous les mercredis
Tripes à la neuchâteloise

28244-76

Restaurant de la ville cherche

SOMMELIER/ÈRE
avec expérience dans la restauration,
congés réguliers, bon gain,
(Sans permis s'abstenir.)

Tél. 24 74 61

28921-76

Salle de la Cité
Ce soir à 20 h 30
le groupe brésilien
XORO-ROXO
Billets en vente
au Centre culturel neuchâtelois
et à l'entrée

Naissances

C'est avec joie
que nous accueillons dans notre foyer

Lucille, Loraine

née le 25 octobre 1981

Christine et Francis KERN

Maternité Pourtalès 2205 Montmollin
4762-77

MARIN-EPAGNIER

Collision par l'arrière

Vers 16 h, un camion conduit par M. D.B., de Marin, empruntait, dans cette localité, la bretelle de sortie de l'autoroute en direction nord. Arrivé à la hauteur de la route de Wavre, le chauffeur eut un instant d'inattention et son camion heurta l'arrière de la voiture conduite par Mme M.-J. H., de Neuchâtel, qui s'était arrêtée pour laisser passer un véhicule prioritaire.

Cyclomotoriste blessé à Peseux

Une voiture conduite par M. A.B., de Cortaillod, circulait, vers 18 h 30, Grand-Rue à Peseux, se dirigeant vers Auvernier. A la hauteur de la rue de la Gare et alors qu'il bifurquait à gauche, ce véhicule a coupé la route à un cyclomotoriste piloté par M. Christian Robert-Nicoud, demeurant à Neuchâtel, qui, venant de la rue de Corcelles, arrivait en sens inverse. Blessé, le cyclomotoriste a été conduit à l'hôpital des Cadolles par un autre automobiliste.

COMMUNIQUÉ

Les adieux des Compagnons de la Chanson

Ils semblent éternels, et pourtant voici leur récital d'adieu. Ce sera, demain soir, un événement pour les jeunes comme pour les autres. Les uns viendront entendre ce qui a subsisté avec bonheur au travers des modes et des années. Les autres viendront retrouver l'ambiance des premières années du disque et des premières chansons qui firent tant pour leur succès.

Car les Compagnons de la Chanson apportent avec leur musique combien de souvenirs, combien de réminiscences des belles années, combien de rappels des meilleurs moments de la chanson française qui feront battre les cœurs.

Ceux qu'Edith Piaf devait lancer sur la scène internationale ont gardé toute leur jeunesse, leur enthousiasme et leur profonde sincérité. C'est une page qui se tourne dans l'histoire de la chanson et nombreux sont ceux qui voudront absolument participer à cette fête de la mélodie, du rythme et des refrains « rétro » et qui emporteront de cette soirée une dernière image des grandes heures de la musique populaire. J.-Ph. B.

Etat civil de Neuchâtel

Naissances. — 24 octobre, Bartholot, Loïc-Louis-Philippe, fils de Rinaldo-Germain, Neuchâtel, et de Annie-Edith-Marguerite, née Marcaire; Meyer, Frédéric-Elvis, fils de Pierre-Walter, Chézard-Saint-Martin, et de Monique-Costantina, née Stuedler, 25, Kern, Lucille-Lorraine, fille d'Edouard-François, Montmollin, et de Christine-Jeanne-Dominique, née Jacottet; Perini, Raphaël, fils de Franco, Neuchâtel, et de Maria-Isabel, née Lopez.

Publications de mariage. — 27 octobre, Hamami, Mouldi, Ariana (Tunis), et Lauper, Ottilie-Elfriede, Berne; Krikeb, Mohamed, et Clottu, Eliane-Erika-Noëlle, les deux à Neuchâtel; Nydegger, Jean-François-René-Robert, et Galley, née Wehland, Gisela-Hertha, les deux à Neuchâtel.

Décès. — 23 octobre, Immelé née Jodry, Nelly-Elise, née en 1906, Boudry, épouse de Immelé, Paul-Eugène, 24, Leuba, Marcel-René, né en 1934, Neuchâtel, époux de Julie, née Duvoisin, 25, Bianchi née De Grandi, Angèle-Jeanne, née en 1892, Neuchâtel, veuve de Bianchi, Luigi, 26, von Niederhäusern, Otto-Léon, né en 1896, Neuchâtel, divorcé.

ACHAT - VENTE ARGENTERIES, BIJOUX
anciens, modernes; diamants, émeraudes, rubis, saphirs.
Grand choix d'occasions, création et transformation.
Georges CURCHOD
acheteur patenté
Magasin: 9, rue de Berne
Tél. (022) 32 72 46 GENEVE

A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

La 4^{me} « Semaine économique neuchâteloise » Joies et angoisses de la pratique simulée...

La 4^{me} « Semaine économique neuchâteloise » a commencé lundi dans plusieurs locaux du chef-lieu, y compris... sur l'eau. Pendant cinq jours, 81 élèves de l'École supérieure de commerce de Neuchâtel suivent des exposés de cadres d'entreprise et de responsables syndicaux d'une part, dirigent une entreprise fictive avec l'aide d'un ordinateur d'autre part. Deux approches pour un même but : sensibiliser à la pratique de l'économie des jeunes gens et jeunes filles qui, pour l'instant, ont surtout acquis, en la matière, des connaissances théoriques.

Organisée par la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie avec l'appui du département cantonal de l'instruction publique et de la Fondation Schmidheiny, la «semaine économique» avait essentiellement touché, lors de ses précédentes éditions, une population d'enseignants ou de futurs enseignants. Mais, pour cette année, l'École de commerce avait souhaité l'inclure dans l'ensemble des séminaires destinés aux étudiants de 4^{me} année, autrement dit à quelques mois de leurs examens de maturité commerciale.

Restait un problème : les locaux. Il en fallait une douzaine, bien individualisés, ce qui n'a rien d'évident, à Neuchâtel, lorsque toute la population scolaire, y compris celle de l'Université, est au travail. Et c'est finalement dans leurs propres salles de classe à l'École de commerce, et surtout dans deux unités de la Société de navigation et au Musée des beaux-arts que les participants se sont installés. Ils ne s'en plaignent d'ailleurs pas : tant qu'à sortir du programme scolaire habituel, autant le faire hors les murs.

Le « jeu d'entreprise » représente la composition la plus concrète, voire la plus excitante, de cette semaine un peu particulière. Pour le jouer, on a divisé l'ensemble des participants en quatre classes, elles-mêmes séparées en trois groupes sensés diriger chacun une entreprise. Où les choses se corsent, c'est que les trois «entreprises» d'une même classe «fabriquent» le même produit. Elles vont donc entrer en concurrence et, pendant toute la semaine, jouer les uns contre les autres.

Selon quelles règles? En fait, il s'agit de tenir compte, jour après jour, des variations d'une quarantaine de paramètres déterminants dans la vie d'une entreprise, tels que les besoins du marché ou les revendications sociales du personnel. Au début, les trois entreprises fictives d'une même classe se trouvent dans la même situation, plutôt favorable. Puis, peu à peu, comme il arrive hélas souvent aujourd'hui, la situation s'aggrave sur tel ou tel plan...

C'est dire qu'à chaque groupe incombe une double tâche : répartir les tâches entre ses membres comme on le fait dans n'importe quel conseil de direction, autrement dit s'organiser sur le plan interne; et surtout prendre les bonnes décisions en regard des variations de la «conjoncture».

LE CHOC DES IDÉS

- Et ce n'est pas toujours facile, nous a confié l'une des participantes. Bien sûr, l'économie, le commerce, c'est notre domaine. Mais, de la théorie scolaire à cette confrontation à la pratique, il y a souvent un sacré pas à franchir! Et il se trouve toujours des individus un peu plus au courant

que les autres et qui cherchent tout de suite à imposer leur point de vue. Comme leurs partenaires ont aussi leurs idées et veulent les défendre, les discussions sont souvent très animées...

Car il est un point sur lequel tout le monde se déclare d'accord : l'intérêt, voire la passion provoquée par cette conjonction du ludique et du pratique.

Qui évalue les conséquences des décisions prises? Un ordinateur, bien sûr. Chacun matraque les groupes disposent ainsi d'un nouvel état de leur «entreprise». Comme nous l'avons déclaré à la Chambre de commerce et de l'industrie, ces apprentis «managers» vont vite se rendre compte que l'éventail des décisions possibles et raisonnables dans chaque situation brille le plus souvent par son étroitesse...

- Du reste, déclare M. Claude Bernoulli, de la Chambre du commerce et de l'industrie, il faut parfois que les praticiens qui collaborent à l'exercice interviennent pour dire : «Attention, là, vous allez commettre une erreur fatale!».

POUR QUEL PUBLIC ?

Voilà pour ce qui se passe le matin. L'après-midi, les participants assistent à des exposés plus généraux, mais directement reliés, cependant, à la pratique de l'entreprise et des affaires. Pas question, ici, de présenter les théories économiques générales de tel ou tel universitaire distingué. Evidemment, l'exercice prend alors une forme moins participative - des élèves nous ont dit trouver les exposés trop longs pour laisser place à la discussion -, moins excitante.

Mais c'est aussi l'occasion pour les participants, déclare encore M. Bernoulli, de poser aux praticiens qui les assistent toutes sortes de questions, plus en rapport, souvent, avec leur avenir personnel qu'avec le sujet traité : comment trouver tel travail, quel type de formation choisir en regard de ses ambitions, etc. On sent là que nous avons affaire à un public très motivé. Mais, à mon avis, il serait tout de même préférable que de telles semaines visent à sensibiliser des gens qui, à première vue, ne se destinent pas à une pratique directe de l'économie d'entreprise. Pour eux, une telle approche, aussi brève et sommaire soit-elle, c'est à la fois beaucoup plus nouveau et souvent aussi indispensable que pour des «commercialistes».

AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Madame et Monsieur Gérard Piguet, à Corcelles;

Monsieur Denis Piguet, à Corcelles; Madame Germaine Authier-Renaud et famille, à Lausanne;

Madame Madeleine Bürri-Renaud et famille, à Lucerne;

Madame, Marthe Soulez-Renaud, à Lyon;

Madame et Monsieur A. Cosandier-Renaud, à Genève;

Madame et Monsieur Jean Beyler-Renaud et famille, à Thonue;

Madame et Monsieur Henri Rouilly-Renaud et famille, à Bière;

Madame Marcel Renaud et famille, à Genève, ainsi que les familles Piguet, Rieser, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Alice PIGUET-RENAUD

leur chère maman, belle-mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 84^{me} année, après une courte maladie.

Peseux, le 27 octobre 1981.

L'Eternel veillera sur ton départ comme sur ton arrivée dès maintenant et à toujours. Ps. 121.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, jeudi 29 octobre.

Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard, Neuchâtel.

Adresse de la famille: avenue Soguel 13b, 2035 Corcelles.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part 33720-78

VPOD, section Neuchâtel-Ville a le pénible devoir d'annoncer le décès de son membre

Marcel LEUBA.

28243-78

REMERCIEMENTS

Madame

Yvonne VOUGA
et sa famille

vous assurent que la sympathie que vous leur avez témoignée en ces jours de deuil leur a été d'un grand réconfort et vous en remercient ainsi que pour votre présence aux obsèques, vos messages et pour tous les envois de fleurs.

Corcelles, octobre 1981. 28810-79

Au tribunal de police de Neuchâtel

Un conducteur avait vu rouge

Collision? Même pas. Flanc d'une voiture éraflé? Même pas. Seul le... rétroviseur d'une auto avait été cassé à la suite d'un croisement plutôt hasardeux de deux véhicules au petit matin du 2 juin dernier au Faubourg du Lac au chef-lieu. Mais cet incident sans importance, qui aurait facilement pu aboutir à un arrangement à l'amiable sur place, a eu des conséquences insoupçonnées, du fait qu'un des deux automobilistes a vu rouge...

Le 2 juin donc, entre 4 h et 4 h 30 du matin, D.M. circulait au volant de sa voiture faubourg du Lac en direction du centre de la ville sans tenir correctement sa droite, lorsque survint en sens inverse l'auto pilotée par L.M. Les deux véhicules circulaient, aux dires de leur conducteur, à la vitesse d'un homme au pas. Cela ne les a pas empêchés de ne pas pouvoir se croiser correctement. En effet, peut-être parce que l'auto de D.M. occupait le centre de la chaussée, il y eut un très léger accrochage. Oh, trois fois rien! Seul le rétroviseur de la voiture de L.M. subit les effets de cette promiscuité critique. Mais L.M. ne prit pas la chose comme n'importe quel autre automobiliste.

Il sortit de son véhicule et alla insulter puis gifler l'autre conducteur. Effrayé par cette attitude belliqueuse, D.M. s'enfuit et alla appeler la police. Lorsqu'elle arriva sur place, L.M. n'y était plus. Il était parti, mais emportant les clés de contact de la voiture de D.M., qui était restée au beau milieu de la chaussée. Tous les efforts entrepris pour le retrouver restèrent vains. Jusqu'à l'heure de l'apéritif, L.M. fut alors soumis aux examens de détection de l'ivresse au moyen de l'éthylomètre qui indiqua une alcoolémie de 0,55 %. Quant à D.M. il avait été soumis à une prise de sang au cours de la nuit et celle-ci avait permis de déceler une alcoolémie moyenne de 1,38 %.

PLAINTÉ RETIRÉE

A la suite de cette affaire, les deux conducteurs avaient été renvoyés devant le tribunal de police du district de Neuchâtel, siégeant sous la présidence de M. Jacques-André Guy, assisté de M^{me} May Steininger, qui remplissait les fonctions de greffier. D.M. avait même déposé plainte contre L.M. pour injures, menaces, voies de fait et dommages à la propriété. Mais cette plainte fut retirée par la suite. Lorsqu'il comparut la semaine dernière, L.M. expliqua de la manière suivante son surprenant comportement:

- Je n'étais pas ivre. Mais c'est le quatrième rétroviseur qu'on me cassait. On avait même passé une fois le capot de ma voiture au papier de verre. C'est pour cela que j'ai vu rouge.

En rendant son jugement hier, le tribunal a relevé en ce qui concerne D.M. que celui-ci avait toujours admis avoir circulé en ne tenant pas correctement sa droite et en état d'ébriété. Il s'agissait d'une ivresse légère et D.M. n'a pas d'antécédents en la matière. Il a été condamné au paiement d'une amende de 1.500 fr. et de 215 fr. de frais. L'amende sera radiée du casier judiciaire après un délai d'épreuve de deux ans.

Quant à L.M. il n'y a pas de preuves suffisantes pour retenir qu'il a roulé en étant pris de boisson et en ne tenant pas correctement sa droite. Il n'y a pas eu non plus de sa part de violation de ses devoirs en cas d'accident, puisque dans cette affaire il était le seul lésé et n'avait pas l'obligation de faire appel à la police puisqu'il n'y avait pas de blessé. En revanche, le tribunal a retenu que L.M. avait cherché (et réussi) à se soustraire au contrôle d'usage. Pourquoi? Parce qu'il n'était certainement pas de sang-froid. Sinon il n'aurait pas fait un tel «cricque» pour un rétroviseur cassé. D'autre part, en emportant des clés de contact qui ne lui appartenaient pas, L.M. devait bien se douter que la police chercherait à intervenir.

Et puis, ce n'est pas la première fois que ce prévenu aurait dû rendre des comptes. Il a notamment déjà été condamné en 1974 pour ivresse au volant et en 1977 pour avoir pris la fuite après un accident et s'être soustrait aux examens d'usage. Dans ces conditions, le tribunal a estimé qu'il n'était pas digne de la confiance que suppose l'octroi du sursis et lui a infligé une peine de dix jours d'emprisonnement ferme.

L.M. payera au surplus 500 fr. d'amende et 35 fr. de frais. J.N.

A suivre

Conducteur recherché

Au guidon de son cyclomotor, le jeune Luigi Legio, de Neuchâtel, montait la rue de Maillefer vers 19 h 15 avec l'intention de se diriger vers Peseux. Au carrefour de Beaugard, il a été renversé par une automobile de marque Renault, de couleur bleue, certainement immatriculée à Genève, numéro inconnu. Le jeune Legio a dû être transporté à l'hôpital de Pourtalès. Le conducteur ainsi que les témoins éventuels sont priés de prendre contact avec la gendarmerie, à Neuchâtel, tél. 24 24 24.

Les résultats du jeu de la « FAN » au Salon-Expo du Port



Les vainqueurs. Voici de gauche à droite, au premier rang : Alain Stritt, Yvan Lecoultré et Agostino Gomez entourés (de gauche à droite) des promoteurs du jeu, MM. Pochon (service de promotion) et P.-H. Bonvin (rédaction sportive). (Avipress-P. Treuthardt)

Dans le cadre du Salon-Expo du Port, la « FAN - L'Express » avait organisé un jeu - « Le foot, c'est le pied » - qui a connu un très grand succès. Voici le palmarès :

Jusqu'à 12 ans : 1. Yvan Lecoultré (Neuchâtel) 21'96; 2. Jean-François Gattoliat (Neuchâtel) 22'34; 3. Alain Piemontesi (Saint-Blaise) 23'32; 4. Fabio Casanova (Neuchâtel) 23'54; 5. Patrice Müller (Neuchâtel) 24'97.

De 13 à 17 ans : 1. Alain Stritt (Corcelles) 22'11; 2. Laurent Torri (Marin) 22'34; 3. Steve Egger (Neuchâtel) 23'11; 4. Carmine Contaldi (Neuchâtel) 23'19; 5. Georges Florida (Neuchâtel) 23'53.

18 ans et plus : 1. Agostino Gomez (Cortaillod) 22'11; 2. Heinz Bertschi (Hauterive) 22'39; 3. Claude Lecoultré (Neuchâtel) 22'48; 4. Bernard Rothembuhler (Neuchâtel) 23'28; 5. Thierry Gindraux (Cormondèche) 23'81.

AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Je lève mes yeux vers les montagnes:
D'où me viendra le secours?...
Mon secours vient de l'Eternel, qui a fait les cieux et la terre. Ps. 121:1-2

Monsieur et Madame Edouard Jaquemet, à Bâle;

Mademoiselle Jeannette Jaquemet, à Auvernier;

Madame Yvette Jaquemet et ses enfants Stéphane et Yvan, à Auvernier; ainsi que tous ceux qui l'ont entourée, ont le chagrin d'annoncer le décès de

Madame

Edouard JAQUEMET

née Jeanne HUMBERT-DROZ

que Dieu a reprise à Lui, dans sa 89^{me} année.

2012 Auvernier, le 27 octobre 1981.

(Grand'Rue 28.)

L'incinération aura lieu dans l'intimité.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard, Neuchâtel.

Au lieu de fleurs, pensez à l'Hospice de la Côte, Corcelles CCP 20-391

Cet avis tient lieu de lettre de faire part. 33719-78

Je n'ai pas honte de l'Evangile de Christ, car c'est la puissance de Dieu, pour le salut de tous ceux qui croient.

Monsieur André Henchoz, à Neuchâtel;

Mademoiselle Marthy Wanner, à Zurich;

Madame et Monsieur Gaston Gass, à Serrières;

Madame et Monsieur Charles Huttenlocher, à Colombier;

Mademoiselle Christiane Huttenlocher, à Neuchâtel, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

André HENCHOZ

née Marie WANNER

leur chère épouse, sœur, nièce, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 80^{me} année.

2000 Neuchâtel, le 24 octobre 1981.

(Evoile 62).

L'incinération a eu lieu dans l'intimité, le mardi 27 octobre.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part 28952-78

Madame Alice Székely;

Monsieur et Madame Erik Székely; Madame Inga Sporeenberg,

font part du décès, le 22 octobre 1981, dans sa 89^{me} année, de

Monsieur

Fülöp SZÉKELY

pianiste

leur cher époux, père et beau-père.

Montalchez, le 26 octobre 1981.

34864-78

La famille de

Monsieur

Denis DYENS-FAZAN

a le chagrin de faire part de son décès survenu le 25 octobre 1981, à l'âge de 74 ans.

Repose en paix. Tes souffrances sont finies.

L'incinération a eu lieu à Vevey dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

28940-78

La famille de

Madame

Emma BÄRFUSS-ZAUGG

profondément émue des marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée, sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages, les envois de fleurs et les dons lui ont été un précieux réconfort. 28929-79

À NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

Corps enseignant et cours de perfectionnement

En collaboration avec le département de l'instruction publique neuchâtelois (DIP), la section romande de la Société « Jeunesse et économie » organise ce mois et en novembre quatre nouvelles journées de cours de perfectionnement destinées au corps enseignant du canton. Avant d'en situer le thème, il était indiqué de définir un peu mieux ces cours et les buts qu'ils visent avec M. François Bourquin qui en est le directeur. D'autant que la notion de perfectionnement est souvent assimilée à celle de « recyclage », vocable utilisé à tout propos et qui finit par être douteux...

Comme partout et en divers domaines, 1968 a laissé des traces ici aussi. Le DIP sentit donc la nécessité de mettre en place un système d'éducation permanente, besoin mis par ailleurs en plus grande évidence par le rapport du GRETI et par celui de la Société pédagogique romande concernant respectivement la Suisse et les enseignants en regard de l'éducation permanente précisément. Ainsi dès 1971-72, on profita de l'« année longue » pour expérimenter un système de cours de perfectionnement maintenu du reste au vu des nécessités.

Avant d'être progressivement développés par les pouvoirs publics, non seulement à Neuchâtel mais partout en Suisse, ces cours étaient assumés par des associations en grande partie membres du corps enseignant.

QUOI ET POURQUOI ?

Finallement, quels types de cours, quelle organisation et dans quels buts ? On distinguera deux types de cours dont en premier lieu ceux dits de « recyclage ». Obligatoires et découlant du programme de la Coordination romande, ils se déroulent durant l'année, à raison d'une fois par semaine selon l'importance de la matière. A noter que



Et les élèves n'en font pas les frais. (Arch.)

les élèves n'en subissent nulle conséquence puisqu'un remplaçant est prévu pour chaque « absence » de titulaire. Dits de formation continue, les autres cours sont facultatifs.

— Beaucoup plus ouverts pour répondre aux attentes d'un corps enseignant généraliste, ceux-ci, explique M. Bourquin, abordent toutes les disciplines afin de satisfaire et de pallier des besoins ou des lacunes davantage personnalisés.

COLLABORATION

Rien dans ce cas n'est donc entrepris sans tenir compte des besoins et des demandes. L'organisation des cours exige, elle, la conclusion de commissions représentatives de tous les milieux intéressés. Aussi le DIP, l'inspection des écoles ou encore les représentants des associations professionnelles sont-ils autant « sondés » que les moyens d'enseignement ou la recherche pédagogique. Et ce sont ces organes qui sont responsables de la définition des besoins issus d'un dialogue avec les intéressés pour une coordination et finalement, l'établissement des programmes.

— Il n'y a donc pas de position de monopole de la part du DIP, précise M. Bourquin, mais bien cette collaboration avec les associations cantonales et suisses.

Et ceci ressort clairement des cours de perfectionnement organisés par le Service de l'enseignement primaire, prévus au premier semestre de l'année 1982. L'écriture, les mathématiques, la connaissance de l'environnement ou encore les techniques ou moyens audiovisuels côtoient aussi bien l'éducation artistique que l'éducation physique ou encore la psychologie et la pédagogie.

LACUNE ?

Cours de perfectionnement, recyclages : y a-t-il donc lacune ? Comment l'enseignant réagit-il ?

— On ne saurait nier depuis 1970 tout un mouvement de rénovation pédagogique destiné avant tout à adapter l'école à d'évidentes réalités de sociétés. Or, tout ce mouvement supposait un appui du corps enseignant, poursuit M. Bourquin, mettant en relief cet élan donné par la Coordination romande.

Il y eut certes la modification des programmes, des moyens d'enseignement et notamment de la méthodologie. A titre d'exemple on ne peut plus concrètement : les mathématiques modernes. Mais M. Bourquin souligne bien cette nécessité d'effort individuel de la part de l'enseignant :

— Un cours de perfectionnement ne donne pas tout et surtout pas « tout cuit ». Au contraire, un maître est astreint à un effort d'adaptation, de transposition de ce qu'il a reçu aux cours pour l'adapter et l'intégrer à sa classe. Il y a là une volonté personnelle de perfectionnement qui devrait être assumée, mais tout est question de mentalité. Quoiqu'il en soit, le but des cours est de rendre l'enseignant le plus autonome possible face à « son » problème de perfectionnement. (A suivre)



1971 1981

Dix ans déjà ! Pendant ce temps 41 communes neuchâteloises ont livré à Cottard 26.000 tonnes d'ordures et de déchets à éliminer chaque année... et pas mal d'ennuis ! Telle est SAIOD, société anonyme pour l'incinération des ordures et déchets mise en exploitation en juillet 1971 avec, au départ, 29 communes et un capital-actions d'un million de francs.

Hier matin, une petite cérémonie présidée par M. Rémy Allemann, président de la société, fut l'occasion, pour M. Louis-Georges LeCoultré, directeur de l'usine, en présence d'une vingtaine d'invités dont le président du Conseil d'Etat, M. André Brandt, de remercier le personnel de Cottard en lui remettant à l'occasion du dixième anniversaire un cadeau-souvenir. Ce fut aussi l'occasion, avant cette cérémonie, et en compagnie des journalistes, non pas tant de faire le bilan d'une activité décennale en rappelant tous les aléas qui jalonnèrent cette étape mais bien plutôt de regarder devant soi vers un avenir qui a exigé certaines réflexions pour en définir les grandes lignes.

MAIS DEMAIN ?

M. Allemann a parlé de ce que fut SAIOD dès son origine, en novembre 1968, de sa mise en exploitation trois ans plus tard pour détruire les ordures et déchets d'un bassin de population de 88.000 habitants qui a passé actuellement à 96.000 âmes de quatre des six districts du canton. Mais il a aussi évoqué les débuts difficiles avec des pollutions sonores, des fumées jugées intempestives, l'explosion d'un four qui mit à mal l'exploitation de l'usine, enfin, plus près de nous, les ennuis financiers qui ont pu être surmontés par un assainissement rigoureux et l'aide des communes partenaires. Aujourd'hui, devait dire M. Allemann, le bulletin de santé de l'entreprise est excellent, le coût du traitement des ordures a été stabilisé voire diminué. Mais il y a l'avenir !

Dès 1978, les responsables se sont livrés à une indispensable réflexion qui tenait compte de l'évolution rapide des techniques d'élimination des ordures et déchets, du rapide vieillissement des installations de Cottard, du besoin de les renouveler, des futures exigences fédérales quant au traitement des émissions de fumées industrielles et de la nécessité toujours plus impérieuse de tirer parti, sous une forme énergétique, de ces montages d'ordures et de déchets de la civilisation moderne.

De la réflexion à l'étude, il n'y a

SAIOD 81 : dix ans mouvementés et d'intéressantes perspectives d'avenir

qu'un pas. SAIOD a pris le problème globalement en mettant l'accent sur l'obligation pour l'usine neuchâteloise d'améliorer son rendement énergétique actuel qui est de 13,6 millions de kilowatts-heure utilisés en majeure partie par l'ENSA. Dès lors, SAIOD s'est tournée non pas vers l'électricité, mais vers la production de gaz méthane à partir des ordures ménagères, une énergie facilement stockable et dont les débris de Cottard pourraient fournir un volume total annuel de 5 millions de mètres cubes, soit le tiers de la consommation du Littoral neuchâtelois.

Mais, avant même toute opération de production de gaz, il s'agira d'opérer un tri rigoureux des ordures et déchets, et l'étude en cours porte précisément sur ce traitement préalable, avec l'aide de diverses instances. Mais il y a d'autres techniques qui entrent en ligne de compte, par exemple le chauffage à distance susceptible d'intéresser les communes avoisinantes, la fabrication d'un combustible par compression des ordures, ou d'un humus agricole auquel on ajouterait des boues provenant de stations d'épuration des eaux ! On le voit, toutes ces études sont complémentaires.

Pour le moment, SAIOD met l'accent sur l'étude visant à la production de méthane, gaz que l'on trouve à raison de 80 % dans le gaz naturel qui alimente aujourd'hui tout le canton, recherches entreprises avec l'aide de la Confédération, des cantons de Neuchâtel et du Tessin. Mais, ainsi que l'ont relevé hier MM. Allemann et LeCoultré, quelle que soit la ou les solutions finalement adoptées, il est indispensable de relier l'usine au réseau ferroviaire qui passe à proximité par un raccordement et de pousser rapidement l'étude du triage automatique des ordures, dans lequel les Français sont déjà bien avancés puisque une installation va être mise en exploitation dans une ville du Nord, à laquelle les Neuchâtelois s'intéressent vivement !

A part le crédit destiné au financement de l'étude sur le gaz - dont la durée est estimée à 5-6 ans et le coût à 3 millions de fr. -, c'est une somme de 800.000 fr. qui sera nécessaire pour réaliser le raccordement à la voie ferrée, et 5 millions pour la mise en place d'une chaîne de tri automatique. L'avenir de SAIOD-Cottard passe donc par des montants élevés, mais là encore il s'agira de définir le financement, avec l'aide d'emprunts sans doute. Le premier crédit de cette ouverture vers l'avenir devrait être trouvé dès l'année prochaine.

En résumé, SAIOD est désormais condamnée non plus seulement à détruire ce que l'homme rejette en le brûlant, mais à mettre sur pied une gestion globale des déchets et des ordures en récupérant tout ce que ceux-ci peuvent encore donner en énergie, puisque nous sommes à une époque où précisément, l'on cherche à diversi-

fier les sources d'énergie qui nous approvisionnent, depuis la fameuse crise du pétrole dont on ne se remettra sans doute jamais.

UN NOUVEAU SIGLE

Hier, lors de la cérémonie des dix ans, M. LeCoultré s'est fait un plaisir

de présenter le nouveau sigle de SAIOD, qui illustre la vocation de Cottard et ses objectifs en tant que gérant de déchets et ordures, non seulement en les détruisant mais en les rendant producteurs d'énergies nouvelles, au nom d'un « environnement parfait », selon les termes mêmes du directeur de l'usine. G.Mt



En haut : une vue de l'assistance, lors de la cérémonie du dixième anniversaire et, en bas, MM. Rémy Allemann et L.-G. LeCoultré, ainsi que la secrétaire de la société, Mme J. Stucki, lors de la conférence de presse. (Avispress-P. Treuthardt)



VIE POLITIQUE

Complexe sportif : le référendum a abouti

Selon les responsables de la section de Neuchâtel du parti radical neuchâtelois, il est absolument certain que le référendum lancé contre la construction d'un complexe sportif sur les Jeunes-Rives, (pour lequel le Conseil général du chef-lieu a voté le 5 octobre dernier un crédit de 22,5 millions de francs), a abouti. Les radicaux auraient recueilli plus de 4.000 signatures, alors qu'un peu plus de 3.000 étaient nécessaires.

Les listes seront déposées cet après-

midi même, un peu avant l'échéance du délai, fixée à 17 h 30. Ainsi, si un nombre suffisant de signatures est reconnu valable par l'autorité, le souverain du chef-lieu sera appelé à se rendre aux urnes (vraisemblablement les 28 et 29 novembre prochains, lorsqu'il s'agira de se prononcer sur le régime financier de la Confédération) pour dire s'il donne raison ou désavoue son législatif qui a donné le feu vert à la construction d'un centre sportif sur les Jeunes-Rives. (N.)

Le « Cerf » va bientôt sortir du bois...

Sur la porte, un nom: Marthe Mauron! Pourtant, ce n'est qu'un souvenir! Quand le café-restaurant du Cerf, l'un des plus vieux et des plus pittoresques de la ville, rouvrira prochainement ses portes, ce sera Hervé Gerber, qui fut naguère au Vauseyon avant que la N5 ne démolisse l'immeuble et le café, qui recevra les premiers clients après plusieurs mois de fermeture.

Le Cerf, avec son enseigne vieux style rafraîchie, est resté ce qu'il était. Restauré bien sûr, doté de l'équipement sanitaire qui lui faisait défaut, il a gagné au premier étage une salle de banquet agrandie, la cuisine, qui en occupait une partie a passé au deuxième et a subi une inévitable modernisation. C'est dans la rénovation complète de l'ensemble des bâtiments rue Fleury et de l'Ancien-Hôtel-de-Ville, dont nous avions parlé en son temps, que s'inscrit celle du Cerf qui, contrairement à ce qu'une certaine presse régionale en avait dit, n'a rien perdu de son cachet en cours de route. Ceux qui aimaient ce petit café de quartier, qui redeviendra restaurant tout en n'étant plus hôtel, le retrouveront tel quel avec une très jolie salle à manger. On se souvient que

la tenancière-proprétaire précédente, Mme Marthe Mauron précisément, avait fait jadis la restauration, surtout dans les années de la dernière guerre et après, quand ses frères paysans fribourgeois lui envoyaient régulièrement des produits frais de la campagne. Le futur tenancier donnera son cachet culinaire à l'établissement en faisant une bonne cuisine bourgeoise, soignée, en accord avec le caractère de bistrot de quartier du Cerf.

MAGASINS ET BOUTIQUES

Les travaux de transformation-restauration des autres bâtiments du pâté de maisons ne sont pas encore terminés. Rappelons tout de même que le plain-pied sera occupé par des magasins et des boutiques qui ouvriront leurs portes ce printemps et qu'une cour splendide intérieure, avec son magnifique escalier en colimaçon, sera l'un des attraits de cette coûteuse remise en valeur d'immeubles du Vieux-Neuchâtel dignes d'être restaurés, et qui le sont par une société immobilière administrée par MM. Benoit Pizzera et Francis von Buren. G.Mt

La LIM est une chose mais...

L'Etat a-t-il une politique régionale

L'Etat a-t-il une politique régionale ? Et dans l'affirmative quelle est-elle ? C'est là la question posée par un député, M. Jean-Jacques Miserez, qui écrit : « La récente discussion au Grand conseil concernant l'aide aux régions de montagne a permis d'engager le débat concernant le nécessaire équilibre entre régions de ce canton. »

Cela nous inspire les questions suivantes à l'adresse du Conseil d'Etat. Pour ne parler que des dix dernières années, combien d'emplois de la fonction publique, ou parapublique, ont-ils été créés par l'Etat dans les districts défavorisés de La Chaux-de-Fonds, du Locle et au Val-de-Travers ?

Dans le même laps de temps, combien d'emplois nouveaux du même type ont-ils été créés par l'Etat sur le Littoral ?

INFORMATIONS HORLOGÈRES

Un bureau neuchâtelois à la Société suisse de chronométrie

Le congrès de la Société suisse de chronométrie, vendredi et samedi derniers, a été marqué par une progression du nombre et de la qualité des contributions. Si cette évolution se poursuit, le nouveau président, M. Max Forrer, et son comité auront un problème à résoudre: bien décidés à ne pas étendre le congrès sur plus de deux jours, ils devront sélectionner les exposés.

L'assemblée générale de la Société suisse de chronométrie a désigné samedi son nouveau président en la personne de M. Max Forrer, directeur du Centre électronique horloger à Neuchâtel. Son bureau compte en outre deux vice-présidents, MM. Fausto Pallandini, professeur à l'Université de Neuchâtel et directeur de l'Institut de microtechnique, et Friedrich-K. von Willisen, sous-directeur d'ASULAB, M. Alphonse Zumsteg, directeur du Laboratoire suisse de recherches horlogères, en est le secrétaire et M. Rémy Chopard, sous-directeur d'Ebauches SA, le trésorier. Un bureau représentatif des industries de la place et des instituts de recherche communautaires.

C'est donc un « exécutif » neuchâtelois qui se chargera de la préparation du prochain congrès, prévu les 22 et 23 octobre 1982 à Montreux.

Et c'est au printemps prochain qu'il faudra procéder à certains choix. Le congrès de cette année - c'était le 56ème - a montré qu'on était arrivé à un plafond quant au nombre d'exposés qu'il est possible de présenter pendant deux jours de travaux.

La qualité aussi a progressé, en même temps que devenait plus marqué le caractère international du congrès. Pas moins de 11 contributions étaient en effet dues à des chercheurs étrangers, dont sept à des Japonais ! Ce qui prouve qu'ils estiment que leur participation à ces travaux mérite le voyage de Neuchâtel.

La preuve est donc faite du dynamisme de la Société suisse de chronométrie. Il est noté aussi que ses effectifs (quelque 1200 membres individuels et 150 membres collectifs) sont pratiquement stables malgré les difficultés que connaît le monde horloger. Enfin, l'assemblée générale a décidé de l'adhésion de la SSC à l'Académie suisse des sciences techniques, fondée en avril de cette année, qui permettra un dialogue entre industries et sera l'interlocuteur du Conseil fédéral dans ce domaine. J.-P.A.

Sensible hausse des exportations horlogères

Au cours des neuf premiers mois de 1981, les exportations horlogères suisses se sont élevées au total à 2,8 milliards de fr., montant supérieur de 13,2 % à celui enregistré au cours de la période correspondante de l'année précédente, indique la Chambre Suisse de l'Horlogerie.

Les quantités de montres et mouve-

ments complets livrés à l'étranger ont toutefois diminué de 5 % à la suite de la baisse intervenue durant le troisième trimestre et qui a tendance à s'accroître. Ce ralentissement n'est pas spécifique à l'horlogerie suisse et il touche également ses concurrents étrangers. Il est dû à la conjoncture économique défavorable qui règne dans de nom-

breux pays, ainsi qu'à l'existence d'une certaine surproduction de montres - essentiellement électroniques - à affichage numérique - à l'échelle mondiale. Pendant la période considérée, les exportations suisses de produits électroniques ont néanmoins continué de progresser et ont dépassé en quantité de 45,8 % le niveau qu'elles avaient

atteint au cours des neuf premiers mois de 1980.

Quant aux livraisons de mouvements non assemblés - ébauches et chablon, de type Roskopf essentiellement - qui avaient beaucoup augmenté au cours de ces dernières années, elles ont baissé de 3,2 % durant la période en cause.

Tosali
SPORTS
24 00 40

ellesse
ski wear
Ellesse la mode de ski qui a de l'allure. De la haute mode, vous mettant en valeur.

AU MAGASIN DE NEUCHÂTEL
Promenade-Noire - Coq-d'Inde

AVIS OFFICIELS



SOUSSION

Les travaux routiers suivants :
a) revêtements (tapis et enrobés),
b) traitements superficiels (goudronnages),
c) reconstruction (travaux de génie civil),
d) renforcement d'ouvrages d'art,
 sur diverses routes cantonales, seront mis en soumission durant l'année 1982, au fur et à mesure des besoins.
 Le Département cantonal des Travaux publics prie les entrepreneurs désirant recevoir, tout au long de la saison 1982, les documents de soumission, en précisant les travaux qui les intéressent, de s'annoncer, par écrit, auprès du Service des ponts et chaussées, case postale 1162, 2001 Neuchâtel, jusqu'au vendredi 13 novembre 1981.

Le Chef du Département des Travaux publics
 A. Brandt
 27964-20

IMMEUBLES

A vendre ou à louer directement de propriétaire

CAFÉ-RESTAURANT avec bar

renové, équipé + grand parc sur route principale, à 6 km de Lausanne.
 Tél. (021) 89 24 85. 28115-22

Devenez propriétaire dans un petit immeuble en construction à Cortaillod, très belle situation ensoleillée et calme

appartement 5 ou 6 pièces

vaste séjour avec cheminée, cuisine agencée, 2 salles d'eau, 3 ou 4 chambres à coucher, cave, galetas, places de parc ext., éventuellement garage.

PRIX DE VENTE DES FR. 210.000.—

SEILER & MAYOR S.A.
 Tél. 24 59 59. 25674-22

SMSA

2074 Marin
 Rue Bachelin 8
 Tél. 038 33 20 65

Régie Michel Turin SA
 Diplôme féd. de régisseur et courtier

A vendre à BOUDRY, chemin de la Baconnière

TERRAIN À BÂTIR

parcelles de 601 m², 1194 m² et 1225 m².
 Servitude d'architecture.

287105-22

Magnifiques

APPARTEMENTS

de 1½, 2½, 4½ pièces ou de 6 pièces avec réduit et 2 salles d'eau, à vendre en PPE, à titre de placements, à Serrières. Immeuble de 5 étages, de construction récente.

Faire offres sous chiffres HC 2028 au bureau du journal. 27857-22

A vendre à Concise, avec vue et ensoleillement

JOLIE MAISON FAMILIALE

comprenant séjour, 3 chambres, bains, dépendances, chauffage général, jardin-verger. Surface totale 600 m².
 Prix de vente : Fr. 240.000.—.

GÉRANCE-FIDUCIAIRE

FIDUREX

Rue Pestalozzi 5 1400 Yverdon 024-217155

27649-22

ENCHÈRES

ENCHÈRES PUBLIQUES des meubles et machines de bureau de la fabrique Sohorec S.A., à Neuchâtel

L'Office des faillites de Neuchâtel vendra par voie d'enchères publiques, **vendredi 6 novembre 1981, dès 13 h 30**, dans les locaux de la fabrique, rue des Poudrières 135-137, à Neuchâtel, les meubles et machines de bureau dépendant de la masse en faillite de la société Sohorec S.A., fabrique d'horlogerie, Neuchâtel, à savoir : Plusieurs bureaux bois ou acier, dont quelques-uns en « L » ; fauteuils et chaises, différents petits meubles ; armoires bois ou acier, armoires-vestiaires ; diverses tables de travail et pour machines à écrire ; une table de conférence avec 10 fauteuils ; un meuble-paroi 4 corps ; plusieurs étagères et layettes en métal ; salon de réception, dont un canapé et 2 fauteuils ; un meuble-bureau de réception ; 2 coffres-forts ; une machine à photocopier ; une machine à dicter ; plusieurs machines à écrire dont électriques à boule ; dictaphones ; machines à calculer électriques ; matériel de bureau et autres objets dont le détail est supprimé.

Conditions de vente : Paiement comptant, vente au plus offrant et dernier enchérisseur, sans garantie, conformément à la L.P. Sitôt l'adjudication prononcée, l'objet vendu est sous l'entière responsabilité de l'acquéreur et aucune réclamation n'est admise.

Visites et renseignements : les locaux seront ouverts le jeudi 5 novembre 1981 de 15 h à 16 h 30 - Tél. (038) 22 32 41. Pour le mobilier qui n'a pu être emporté le jour des enchères, les locaux seront ouverts le lundi 9 novembre 1981, de 10 h à 12 h.

OFFICE DES FAILLITES
 Neuchâtel
 Le préposé : Y. Bloesch 28030-24



A chaque coiffure sa coupe à chaque coupe sa permanente

HAUTE COIFFURE stähli

Avec ou sans rendez-vous
 Vis-à-vis de la poste
 Tél. 24 20 21

A vendre dans les Franches-Montagnes

3 HÔTELS-CAFÉS-RESTAURANTS

Dans villages touristiques. Affaires intéressantes.

Pour tous renseignements, visites, etc., écrire à Case postale N° 1, 2892 Courgenay ou téléphoner au (066) 71 12 89 - 71 21 14 (66 61 24) ou retournez-nous cette annonce avec votre :

Nom : _____ Prénom : _____
 Rue : _____ Localité : _____
 N° de tél. : _____

28117-22

À VENDRE À NEUCHÂTEL DANS IMMEUBLE RÉSIDENTIEL

A l'ouest de la ville, en limite de zone viticole, magnifique **vue panoramique sur la baie d'Auvonnier**, le lac et les Alpes.

APPARTEMENTS 5 PIÈCES (130 m²) 6 PIÈCES (150 m²)

Vaste séjour avec cheminée, grand balcon, cuisine bien agencée, 2 salles d'eau, 5 ou 4 chambres à coucher, ascenseur.

Sont inclus dans nos prestations : Garage individuel attenant à l'immeuble, cave, galetas. Place de parc extérieure.

Toutes finitions ou modifications au gré de l'acquéreur.

SEILER & MAYOR S.A.
 Tél. 24 59 59. 28151-22

SMSA

OFFICE DES FAILLITES DU VAL-DE-RUZ

ENCHÈRES PUBLIQUES D'IMMEUBLES

Le vendredi 30 octobre 1981, dès 14 h 30, à l'Hôtel de Ville de Cernier, salle du Tribunal (1^{er} étage), l'office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier, vendra par voie d'enchères publiques les immeubles désignés ci-dessous, dépendant de la masse en faillite de Rossetti Georges-Henri, à Boudevilliers, savoir :

Cadastre de Boudevilliers
 Article 2099, Plan folio 5, A BOUDEVILLIERS, N° 76, habitation, ateliers, garage, de 610 m² ; N° 83, place de 1633 m².
 Il s'agit d'une propriété située en bordure de la route cantonale Neuchâtel - La Chau-de-Fonds, sur laquelle ont été bâtis successivement de nombreux volumes contigus constituant des ateliers. Au-dessus, domine un bâtiment d'habitation de trois étages.
 Estimation cadastrale, 1972 Fr. 650.000.—
 Assurance-incendie, 1975, volume 5126 m³ Fr. 1.312.500.—
 Estimation officielle Fr. 1.350.000.—

Article 2281, Plan folio 5, A BOUDEVILLIERS, N° 94, station-service de 467 m² ; N° 95, place-jardin de 2961 m².
 Il s'agit d'une propriété située en bordure de la route cantonale Neuchâtel - La Chau-de-Fonds sur laquelle est implanté un bâtiment de 1 niveau comprenant : 1 station-service, 1 bar à café et 1 halle d'exposition.
 Estimation cadastrale, 1972 Fr. 223.000.—
 Assurance-incendie, 1979, volume 1585 m³ Fr. 525.000.—
 Estimation officielle Fr. 490.000.—
 estimation qui englobe l'art. 2151 ci-après.

Article 2151, Plan folio 5, A BOUDEVILLIERS, N° 92, place de 58 m² ; N° 93, place de 65 m². Il s'agit d'une mince bande de terrain en bordure de la route cantonale.
 Estimation cadastrale, 1972 Fr. 2400.—
 Estimation officielle Fr. 4000.—
 estimation qui est englobée avec celle de l'art. 2281 ci-dessus.

Pour une désignation plus complète de tous les articles ci-dessus, on se réfère au Registre foncier dont les extraits sont déposés à l'office soussigné, ainsi qu'aux rapports de l'expert, à la disposition des intéressés.
 Les conditions de vente et les états des charges seront déposés à l'office soussigné où ils pourront être consultés dès le 16 octobre 1981.
 Pour chaque article qui fera l'objet d'enchères séparées, la vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Les intéressés sont expressément rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Les immeubles pourront être visités le mardi 20 octobre 1981, de 14 h 30 à 16 h 30.

Office des faillites
 Cernier 28444-28

A LOUER

À LOUER AU LOCLE Quartier des Cardamines

appartements 2 et 3 pièces

modernes, tout confort. Libres tout de suite ou à convenir. Pour tout renseignement : Fiduciaire VIGILIS S.A., Le Locle Tél. (039) 31 82 82. 28031-20

NEUCHÂTEL A LOUER

Fbg de la Gare 17 dès le 1^{er} avril 1982

appartement de 3 chambres

avec service de conciergerie, cuisine agencée, salle de bains-W.-C., galetas. Fr. 425.— plus charges. 28380-26

REGIMMOBSA.
 Ruelle W.-Mayor 2 Neuchâtel
 Tél. (038) 24 79 24

À LOUER rue de l'Evole, près du centre

LOCAUX COMMERCIAUX

pour bureaux (145 m²). Pour janvier 1982, éventuellement plus tôt.
 Etude Wavre, notaires
 Tél. 24 58 24. 27715-26

À LOUER au centre de la ville

3 LOCAUX

pour dépôt, 1^{er} étage.
 Etude Wavre, notaires
 Tél. 24 58 24. 27876-26

DEMANDES À LOUER

Cherche à louer, région de Neuchâtel et environs

APPARTEMENT 3 à 4 pièces

Loyer modéré.
 Tél. (038) 24 34 65. 28045-28

Cherche à louer, région de Neuchâtel et environs

LOCAL

pouvant servir d'atelier pour petite mécanique, et réparation de véhicules automobiles.
 Tél. (038) 24 34 65. 28044-28

RAFFINERIE DE CRESSIER cherche à louer pour son personnel

APPARTEMENTS DE 3-4-5 pièces

Tél. 48 21 21, interne 251. 28444-28

A vendre au Landeron

4 pièces

90 m², balcon, W.-C. séparés, cuisine équipée.
 Fr. 145.000.—

Adresser offres écrites à AB 2062 au bureau du journal. 26457-22

A vendre à Auvonnier, rte des Clos, magnifique et spacieuse

VILLA

sur un étage. 4 chambres à coucher à 2 lits, 2 salles d'eau, 2 halls, cuisine habitable, salle à manger, séjour de 36 m² avec cheminée, terrasse couverte.
 Année de construction 1971.
 Surface bâtie 197 m², terrain 2440 m². Situation exceptionnelle, entourée de vignes, vue imprenable.
 Prix env. Fr. 850.000.—, dépend de la date de reprise.
 Libérée rapidement sur demande.

Faire offres sous chiffres AV 2021 au bureau du journal. 27927-22

Avocat cherche deux pièces pour bureaux

à Neuchâtel, si possible dans immeuble ancien.

Adresser offres écrites à BC 2063 au bureau du journal. 34805-28

CHAMBRES

A louer à Pesoux, Pralaz 14,

1 chambre meublée

avec douche, cuisine, W.-C., Fr. 280.—

Tél. (032) 93 96 13. 28116-30

L'imprimerie Centrale S.A.
 rue Saint-Maurice 4
 tient à la disposition des industriels et des commerçants son matériel moderne pour exécuter tous les travaux en typographie et en offset.
 Feuilles d'avis de Neuchâtel

OFFRES D'EMPLOIS

L'Ecole neuchâteloise de nurses, Le Locle (anciennement, école de nurses des Brenets) met au concours le poste de

DIRECTRICE

en vue de sa réouverture en automne 1982.

Profil désiré : infirmière HMP (ou soins généraux) ayant formation ou expérience de cadre et aptitudes pédagogiques.
 La candidate, soutenue par le Conseil d'école, aura pour première tâche d'organiser la nouvelle formation sur la base du plan adopté par la commission de restructuration.

Date d'entrée : dès l'année 1982 ou à convenir.
 Les candidatures doivent être envoyées à M. Maurice Huguenin, Hôtel-de-Ville, 2400, Le Locle, qui donnera tous renseignements concernant les conditions de travail et de salaire. 28478-36

L'Office du Tuteur général pour le canton de Vaud, à Lausanne, cherche

un (e) assistant (e) social (e)

pour un travail auprès d'adultes. Poste à 80 %.
 Exigences : diplôme d'une école sociale reconnue ou titre jugé équivalent.
 Faire offres détaillées avec curriculum vitae, copies de certificats et références au Tuteur général pour le canton de Vaud, Saint-Martin 20, 1003 Lausanne. 28770-36

MEDIA

Engage personnel pour l'industrie et le bâtiment pour travaux en Suisse et à l'étranger. Conditions exceptionnelles. Tél. Bienne (032) 23 66 33 Lausanne (021) 20 40 77 24520-36

GARAGE DE NEUCHÂTEL CHERCHE

VENDEUR D'AUTOMOBILES RESPONSABLE

pour la vente de voitures et véhicules utilitaires légers d'une marque de renommée mondiale en pleine expansion. Salaire selon capacité.

Faire offres sous chiffres BB 2057 avec curriculum vitae et photographie au bureau du journal. 28100-36

FAN-L'EXPRESS

Direction : F. Wolfrath
 R. Aeschelmann
 Rédacteur en chef : J. Hostettler

Réception centrale :
 Rue Saint-Maurice 4
 Neuchâtel
 Téléphone (038) 25 65 01
 Compte de chèques postaux 20-178
 Télex 3 51 81

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 35 à 18 heures sauf le samedi

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi soir, de 18 h à 24 h. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

Délai de réception de la publicité :

Annances

Les annonces reçues l'avant-veille à 15 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi les annonces doivent parvenir à notre bureau le jeudi jusqu'à 15 heures ; pour le numéro du mardi les annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi jusqu'à 15 heures

Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures ; des ce moment et jusqu'à 22 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4 dans le passage

Réclames et avis tardifs

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passe ce délai et jusqu'à 22 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs et les réclames urgentes.

Tarif de la publicité

Annances : 79c. le mm min. 25 mm. Annonces locales 68c. le mm min. 25 mm. Offres d'emplois 82c. le mm. Offres d'emplois locaux 71c. le mm. Avis tardifs et réclames urgentes Fr. 4.— le mm. Réclames Fr. 2.78 le mm (conditions spéciales pages 1, 3, 1^{re} page sportive et dernière page). Mortuaires, naissances, remerciements Fr. 1.65 le mm. Petites annonces au mot (non commerciales) 70c. le mot, min. Fr. 7.—

Abonnements réguliers FAN-L'EXPRESS

TARIF 1981

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
126.—	66.50	35.—	13.—

ÉTRANGER

Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre bureau.

Changements d'adresse

Les ordres de changement d'adresse - durée 6 jours ouvrables minimum - doivent nous parvenir PAR ÉCRIT, SEPT JOURS À L'AVANCE. Les ordres seront exécutés à réception de la taxe de mutation.

Un seul compte vous rapporte des intérêts:

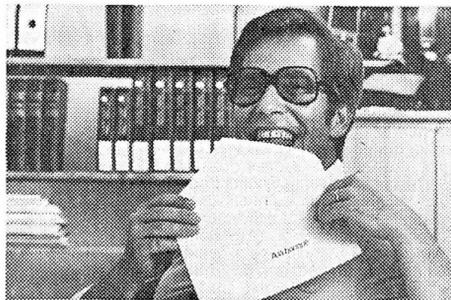
Seul un compte en banque
vous offre autant d'avantages.

Par exemple, des intérêts.

Il existe plusieurs genres de comptes en banque qui produisent tous des intérêts. Les uns sont destinés aux personnes qui épargnent dans des buts à court terme et veulent disposer en tout temps d'une réserve. Les autres, offrant un intérêt plus élevé, conviennent à l'épargnant qui vise à long terme des objectifs plus ambitieux.

Puis, il y a cet autre compte, utilisé par la moitié des personnes actives en Suisse. C'est le compte pratique et profitable sur lequel elles font virer leur salaire.

Enfin, il existe des comptes assortis de taux d'intérêt supérieurs, pour les jeunes et les épargnants âgés de plus de 60 ans.



Et il vous simplifie vos paiements.

Avec un compte en banque, vous n'avez plus à faire la queue pour effectuer vos paiements. Vous pouvez les régler chez vous.

Quant à ceux qui reviennent à échéance fixe, il suffit de les confier à votre banque, par un seul ordre permanent. Des relevés de compte vous renseignent périodiquement sur tous les mouvements de votre compte.



Et il vous offre davantage de possibilités pour retirer de l'argent.

Titulaire d'un compte en banque, vous pouvez demander une carte Bancomat. Elle vous permettra de retirer de l'argent 24 heures sur 24, à plus de 200 endroits en Suisse et au Liechtenstein. Seul le service Bancomat vous offre un réseau aussi dense et en pleine expansion.



Et vous pouvez presque vous passer d'argent liquide.

Vous avez aussi la possibilité d'obtenir à votre banque des euro-cheques qui vous permettront de régler vos dépenses sans argent liquide. Où que vous soyez, en Europe et dans les pays limitrophes du bassin méditerranéen.

Demandez également des renseignements sur l'Eurocard, la carte de crédit des banques suisses. Elle vous permet de payer, dans le monde entier, par votre seule signature.

Il vous assure des conseils judicieux et un soutien efficace en matière financière.

Grâce à votre compte en banque, vous bénéficierez non seulement d'excellents conseils, mais encore de facilités pour obtenir un crédit. Il est naturel en effet qu'une banque préfère mettre de l'argent à la disposition de gens qu'elle connaît: ses propres clients.

Un compte en banque présente donc de nombreux avantages pour vous.

Aussi rien ne remplace un compte en banque. Sans compter qu'il rapporte des intérêts.



Vous aussi, choisissez le compte en banque adapté à vos besoins ou, mieux encore, plusieurs comptes qui se complètent. Consultez donc votre banque sans tarder.

Le compte en banque.

Un compte
en banque
sert bien
qui s'en sert.

CHRONIQUE DU VAL-DE-RUZ

RÉCOLTE

Premier bilan : c'est bon

A la Société d'agriculture du Val-de-Ruz SAVAL, aux Hauts-Geneveys, les responsables administratifs et commerciaux de l'écoulement des produits de la vallée sont placés mieux que personne pour apprécier la qualité d'une saison de récoltes. Leur commentaire pour 1981 : bon. C'est une bonne année jusqu'à maintenant, les 9/10èmes des récoltes sont rentrées, il ne reste plus qu'un peu de maïs. On a compté 11 wagons de colza, qui a bien rendu, et qui fut bien payé. Le foin a été bon, de bonne qualité et abondant en bas, mais à la montagne, il a souffert des pluies, la fenaison y a été tardive et souvent avariée par un trop long séjour sous les vers.

Les céréales constituent l'un des éléments essentiels des cultures au Val-de-Ruz. La proportion des céréales panifiables atteint 2/3 de l'ensemble. Les 3/4 de ces céréales, soit 150 wagons, sont rentrés dans de bonnes conditions. Mais le temps a changé et le reste, quelque 50 wagons, a souffert de l'humidité et presque tout était germé. Le premier lot n'a pas réclamé trop de séchage, alors que le quart restant a dû être longuement traité, ce qui abaisse considérablement le rendement financier. Les céréales fourragères ont connu les mêmes aléas, mais sur une quantité de 107 wagons (sans le colza).

FERS DE LANCE

Les pommes de terre représentent également l'un des fers de lance de la production locale. La première livraison a été faite à mi-septembre, les dernières arriveront les premiers jours de novembre. Le rendement a été très favorable en qualité comme en quantité, et c'est l'écoulement qui en ce moment pose le plus de problèmes : les stocks des centres de triage, situés dans le bas, sont déjà pleins avec la production du plateau, et, arrivées plus tard, les pommes-de-terre de régions plus élevées ont de la peine à s'y infiltrer. La situation doit évoluer au fur et à mesure de la consommation. Pour les pommes-de-terre destinées au conditionnement (flocons, soupes, etc.) elles font l'objet de contrats préétablis à la récolte et les programmes sont bien respectés.

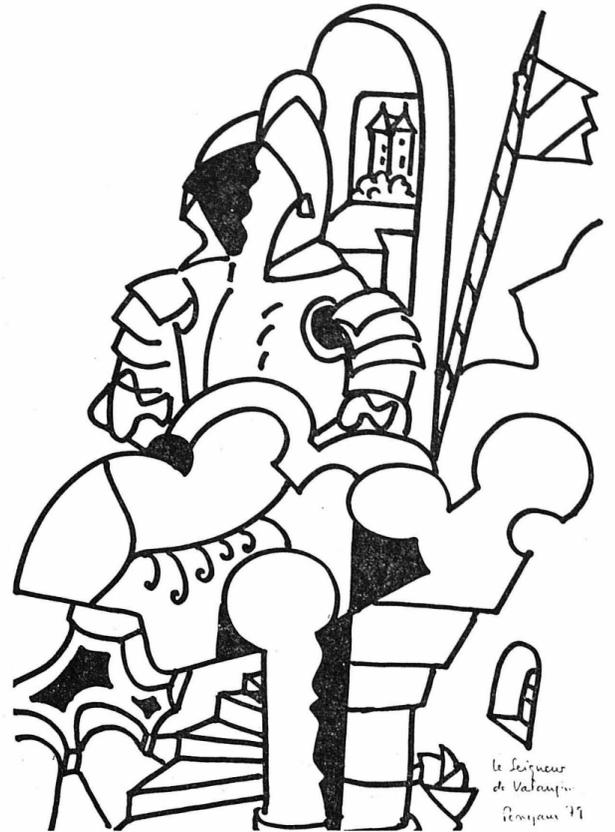
La Suisse est en temps normal exportatrice de pommes-de-terre, en plants, en tubercules pour la consommation. Chaque automne, les Bintje et autres Urgenta se répandent par wagons entiers vers les grandes villes lombardes, et vont même jusqu'en Sicile, et en Sardaigne. Mais la cherté de la monnaie suisse joue des tours aux produits agricoles helvétiques autant qu'aux montres ou aux machines de précision : les importateurs étrangers ne peuvent se permettre de constituer des stocks d'un produit aussi dispendieux et ne commandent plus que ce qu'ils sont certains de vendre dans l'immédiat, d'où un important surplus de pommes-de-terre et de carottes.

Il faut piocher pour vendre cette année, commente M. Hutmacher, directeur de la SAVAL, comme il a fallu piocher pour préparer, planter, soigner, récolter !

LES SURPLUS

Souvent, on entend les producteurs atterrés par les surplus de produits laitiers, de viande, de végétaux, se demander pourquoi ces nourritures excédentaires ne peuvent être acheminées vers les régions où des populations entières souffrent de la faim. En l'occurrence, sans penser au tiers-monde vraiment lointain et où, de toutes manières, la pomme-de-terre n'est pas appréciée, ne pourrait-on envoyer ces denrées périssables vers la Roumanie, qui en manque, ou vers la Pologne qui traverse la disette que l'on sait ? Une tentative a été faite : gratuitement, carottes et pommes-de-terre excédentaires auraient été amenées à la frontière polonaise. Gratuitement, mais là bas, il n'y avait plus personne pour assurer le transport à l'intérieur du pays, et la distribution ! Toutes les infrastructures sont en main du gouvernement communiste dont ce n'est pas le jeu politique, actuellement, de faire que ces légumes parviennent dans les centres. Quant à imaginer dans ce pays aux énormes distances, les mères de familles polonaises venant aux carottes avec leurs cabas... Sur son haut plateau économique, la Suisse a donc fort à faire pour descendre sur les marchés à monnaie dévaluée, et la Confédération fait tout ce qu'elle peut pour soutenir les denrées agricoles.

Ne reste plus, en cette fin de saison, que le maïs : sa récolte est difficile, trop de pluie, trop de froid, trop vite. Cet automne 1981 est même bien mauvais pour les travaux préparant la prochaine saison, labours, semis, engraisement. Il ne reste plus d'espoir qu'en l'été de la Saint-Martin... A part ce final un peu pénible, la saison peut néanmoins être classée « bonne ». Ch.G.



Aloys Perregaux : peintre et docteur ès lettres

Lundi en fin d'après-midi, Aloys Perregaux a soutenu, à l'Université de Neuchâtel, une thèse de doctorat ès lettres. Dans le domaine de l'histoire de l'art, M. Perregaux a présenté un travail au titre a priori sévère : « Espace et présence dans la peinture de Lopicque ». Une analyse détaillée de cette réflexion pourtant chaleureuse et séduisante paraîtra dans ces colonnes, mais en attendant, il est urgent de faire participer le Val-de-Ruz aux mérites reconnus par d'éminents spécialistes à l'un des siens.

Aloys Perregaux, habitant Villiers, enfant de la vallée, n'est en effet pas uniquement un chercheur scientifique salué par la faculté, il est un peintre inspiré par les loges jurassiennes, les bords du Seyon, les cadences des paysages connus, traversés par les épervières et les bourdons, les lèches-beurcannes et les mélanges. Qui ne se souvient avec émerveillement de ses loges exposées aux Ateliers sylvaniens, à la Fontenelle, ou de ses bords de ruisseaux vus au Louverain ? Ici, une illustration plaisante des thèses élaborées par Lopicque, défendues par Perregaux, sur de nouvelles manières de traiter l'espace en peinture figurative : inspiré par un passage au château de Valengin, l'artiste campe un univers tramé de formes typiques du château, une armure, des escaliers en colimaçon, le graphisme bizarre de moulures de pierre déposées sur le sol, des formes de serrures, et par la fenêtre en ogive, au loin, le château lui-même. Ainsi situé à l'intérieur et à l'extérieur du château, dans sa mémoire et dans sa promenade, face à l'armure et curieux de vieilles pierres, le dessinateur enrichit-il sa vision immédiate d'une large sensibilité et raconte-t-il au spectateur bien plus que ce qu'il voit selon la seule raison. Dans une édition ultérieure, une approche plus détaillée. Ch.G.

Tribunal de police : quand on vend du bétail...

De notre correspondant : Le tribunal de police du Val-de-Ruz a siégé hier à l'hôtel de ville de Cernier, sous la présidence de M. Daniel Jeanneret, assisté de M. Roland Zimmermann qui assumait les fonctions de greffier.

P.P. est marchand de bétail dans le canton. Il y a en tout cas une législation que l'on se doit de connaître lorsque l'on exerce ce métier-là ; celle traitant de la lutte contre les épizooties. Mais sous prétexte que les bureaux des inspecteurs du bétail sont fermés le samedi, le prévenu s'est dispensé de se munir des laissez-passer indispensables. Il a transféré du bétail sans ces documents. Comme il ne se présente pas non plus à l'audience, le tribunal le condamne, par défaut, à 200 fr d'amende et 45 fr de frais.

TROP CHARGÉ

M.C. est chauffeur et, en cette qualité, on lui reproche d'avoir conduit, le 5.8.1981, son camion dont la charge dépassait de 14,8 % celle admise par le permis de circula-

tion. Le ministère public requiert une amende de 400 francs. A l'époque, M.C. ne travaillait avec le camion que depuis peu. Précédemment, il employait une camionnette que la marchandise qu'il transporte (produits alimentaires) remplissait si vite que toute surcharge était impossible. Mais avec un camion, bien qu'il entre dans la catégorie des légers, il fallait raisonner différemment.

Le mandataire du prévenu fait observer qu'en matière de carton de pâtes alimentaires, papier de toilettes, cartons de bières, de vins, boîtes de conserves, etc. etc., la densité est souvent inversement proportionnelle au volume si bien qu'avec son peu d'expérience avec ce nouveau véhicule, le prévenu ne s'est pas rendu compte de la surcharge.

Mais depuis lors, il a pris le taureau par les cornes. Procédant à de multiples mesures, M.C. s'est établi pour lui-même une échelle d'appréciation qui lui permet d'évaluer avec précision le poids global des marchandises à charger. Ce système comprend

une marge négative qui assure toujours une charge transportée inférieure à la charge utile.

Tenant compte de ces dispositions, des circonstances, du fait qu'en l'espèce on pourrait reprocher au supérieur du prévenu de ne pas avoir, en tant que « responsable » du chargement donné les instructions nécessaires, le tribunal réduit l'amende à 100 fr et les frais à 50 francs.

VITESSE EXCESSIVE

Enfin, L.C. descendait, le 10.6.1981, la route de la Vee-des-Alpes au guidon de sa moto de grosse cylindrée lorsqu'il tomba dans le virage de l'Aurore. Le prévenu attribue l'accident à la présence d'une tache d'huile quasi invisible sur laquelle la roue arrière aurait glissé, provoquant ainsi la perte d'équilibre. Le tribunal penche plutôt pour une vitesse excessive et condamne L.C. à 60 fr d'amende et 60 fr de frais. M.

A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

BEVAIX

La vente de la communauté catholique

(c) C'est samedi 31 octobre qu'aura lieu à la grande salle la traditionnelle vente de la communauté catholique de Bevaix. Elle est organisée par une trentaine de personnes à la tête desquelles se trouve M^{me} R. Cosendai.

On trouvera à cette vente les stands habituels, à savoir les fruits et les légumes, les fleurs, les pâtisseries, les tricots et des spécialités italiennes. Après l'appétit, ceux qui veulent encore fraterniser auront la possibilité de se restaurer. Un accordéoniste du village animera la journée ; une tombola et la pêche miraculeuse récompenseront les plus chanceux.

Une innovation de taille : les enfants organiseront un troc et une vente de jouets, de livres et de disques.

Au corps des sapeurs-pompiers

(c) C'est samedi prochain en début d'après-midi, qu'aura lieu le dernier exercice de la compagnie des sapeurs-pompiers. Ce sera l'occasion pour le capitaine Dubois de prendre congé officiellement du premier-lieutenant Weissbrodt, adjudant du corps de Bevaix, et d'un seul sapeur...

Mais le moment le plus attendu sera certainement celui des nominations et de la distribution des récompenses d'ancienneté.

A la Société de couture

(c) C'est mardi 3 novembre que la Société de couture reprendra son activité. Tout au cours de l'hiver, elle préparera activement la vente de paroisse du 1^{er} mai 1982. La société et sa présidente, M^{me} Suzanne Steiner, accueilleront volontiers toutes les femmes qui désirent s'associer à la préparation de la vente 1982.

COLOMBIER

Troc de l'école primaire

(c) Depuis qu'il est organisé, le troc de l'école primaire remporte chaque année un succès certain. Il permet l'échange de vêtements d'hiver et d'articles de sport dans les conditions les meilleures. Cette année, il aura lieu une semaine après celui de Cescole, avec dépôt des objets le vendredi après-midi 13, et vente le samedi 14 novembre. Des renseignements plus détaillés seront encore transmis aux parents des élèves.

AUVERNIER

Portes ouvertes

(c) Pour permettre à la population de satisfaire sa curiosité ou de manifester son intérêt pour l'activité de l'Association de la bibliothèque pour enfants, celle-ci ouvrira samedi matin prochain les portes de son local, rue de la Pacotte, no 19. Ouverte trois après-midi par semaine depuis plus de 5 ans, la bibliothèque pour enfants profitera lors de cette matinée « portes ouvertes » de présenter son vaste choix de livres.

BOUDRY

Cours de cadres de la protection civile

(c) Les 22 et 23 octobre, un cours de cadres organisé par l'organisme de protection civile de Boudry, s'est déroulé à la ferme Bellevue. Sous la direction de M. John Grandjean, chef local. Il réunissait 39 personnes. Mis sur pied spécialement à l'intention des cadres et d'un groupe alarme-transmission, il aura permis à chacun de revoir les commandements et la donnée d'ordre.

Les différentes sections que compte la protection civile étaient représentées à ce cours : les pionniers, que dirige M. Michel Hoffmann ; les sanitaires, sous la direction de MM. Isch et Depieraz ; le groupe de lutte contre le feu, sous les ordres de MM. Leuba et Banderet ; et le groupe alarme-transmission, de M. Bochsler.

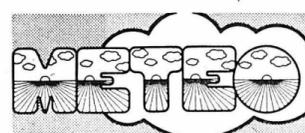
Ce cours a permis de se rendre compte que bien des lacunes doivent encore être comblées, principalement en ce qui concerne la donnée d'ordre.

Durant ces journées, des progrès certains ont tout de même été enregistrés. Cela prouve l'utilité de tels cours.

CARNET DU JOUR

Pharmacie de service : Piergiovanni, Fontainemelon, tél. 532256 ou 532287, dès 19 heures.
 Permanence médicale : votre médecin habituel.
 Soins à domicile : tél. 531531.
 Aide familiale : tél. 531003.
 Hôpital de Landeyeux : tél. 533444.

Ambulance : tél. 532133.
 Société protectrice des animaux : tél. 533658.
 DANSE. — Les Geneveys-sur-Coffrane : « Le Grenier », tous les jours sauf mardi.
 Musée régional : château de Valengin, ouvert de 10 à 12h et de 14 à 17h, sauf le vendredi après-midi et le lundi.



Temps et températures Europe et Méditerranée

A 13 heures sous abri : Zurich : couvert, pluie, 2; Bâle : couvert, 5; Berne : couvert, pluie, 3; Genève : nuageux, 8; Sion : couvert, 6; Locarno : couvert, 10; Saentis : neige, -9; Paris : couvert, brume, 6; Londres : serein, 12; Amsterdam : couvert, pluie, 8; Francfort : nuageux, 9; Berlin : nuageux, 8; Copenhague : peu nuageux, 10; Oslo : nuageux, 6; Stockholm : couvert, 4; Helsinki : nuageux, 8; Munich : couvert, neige, 1; Innsbruck : couvert, pluie, 2; Vienne : couvert, pluie, 7; Prague : couvert, pluie, 4; Varsovie : peu nuageux, 13; Moscou : serein, 8; Budapest : couvert, pluie, 9; Belgrade : couvert, 12; Istanbul : serein, 22; Athènes : nuageux, 22; Rome : nuageux, orange, 13; Milan : couvert, 8; Nice : nuageux, 14; Palma : peu nuageux, 17; Lisbonne : serein, 18; Tunis : nuageux, 20; Tel-Aviv : serein, 30.

Prévisions pour toute la Suisse

La dépression sur le nord de l'Italie s'éloigne vers le sud-est. Une nouvelle perturbation se trouve sur la France et atteindra l'ouest de la Suisse. Son activité devrait être peu marquée.

Prévisions jusqu'à ce soir. — Suisse romande et Valais : le ciel se couvrira à nouveau durant la nuit et quelques précipitations se produiront. Neige jusqu'à 600 à 1000m. Des éclaircies se développeront au cours de la journée à partir de l'ouest. La température comprise entre 1 et 4 degrés la nuit, atteindra 8 à 12 cet après-midi. Vents d'ouest faibles à modérés.

Suisse alémanique, nord et centre des Grisons : couvert et précipitations dans l'est et au versant nord des Alpes. Eclaircies.

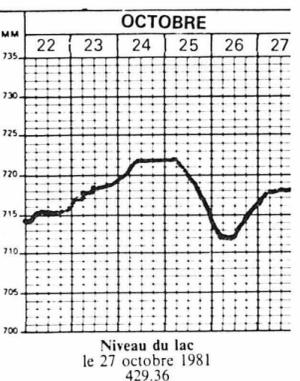
Sud des Alpes et Engadine : assez ensoleillé.

Evolution pour jeudi et vendredi. — Au nord : variable, quelques pluies. Au sud : ensoleillé.

Observations météorologiques à Neuchâtel

Observatoire de Neuchâtel 27 octobre 1981. — Température : moyenne 4,0; min : 2,2; max : 6,2. Baromètre : moyenne : 718,4. Vent dominant : direction : variable faible jusque vers 15 h 30. Etat du ciel : nord-ouest faible à modéré, couvert à très nuageux, ensuite clair, légèrement nuageux le soir.

PRESSION BAROMÉTRIQUE A NEUCHÂTEL



FAN L'EXPRESS

BULLETIN D'ABONNEMENT

JE M'ABONNE À DES CE JOUR

* jusqu'à fin décembre 1981 pour 28.50

* MON ABONNEMENT EST RENOUVELABLE tous les 3, 6 ou 12 mois, sauf révocation écrite.

(* SOULIGNER CE QUI CONVIENT)

Les anciens abonnés « cessés impayés » sont préalablement exigibles.

Je payerai à réception de votre bulletin de versement.

Nom :

Prénom :

No et rue :

No postal : Localité :

Signature

Veuillez retourner ce bulletin sous enveloppe non-collée affranchie de 20 centimes, à

FAN-L'EXPRESS
Service des abonnements

2001 NEUCHÂTEL

FAN FAN FAN FAN FAN



A Neuchâtel parquer en ville c'est facile

ENEZ GARER VOTRE AUTO GRATUITEMENT au PARKING DU SEYON

demain, jeudi, de 8 h 30 à 12 h 30

16057-10

Nouveau! Grand marché de tapis

Dans notre nouveau grand marché de tapis d'Orient et berber, il y en a pour tous les goûts et toutes les bourses. Egaleme^{nt} des tapis mécaniques et moquettes pleine surface. Service de pose-tapis assuré par un personnel spécialisé.

Venez, vous serez subjugué!

moco

meubles 2053 Cernier

Le grossiste qui détaille



P Parking gratuit Renseignements: Tel. 038/53 32 22

25319-10

Achat argent comptant

de vieux meubles, appartements complets, chaises diverses, layettes, établis d'horloger, outillages, montres, pendules, régulateurs, armes, jouets, poupées, tableaux, bibelots.

Débarras cave et chambre haute

Tél. (038) 31 66 32, heures des repas ou écrire J. Guyot, Draizes 73, 2006 Neuchâtel. 34565-10

BAIGNOIRES

Revêtements synthétiques des baignoires, lavabos et douches dans toutes les teintes désirées.

Pour tous renseignements plus approfondis, téléphonez-nous.

HAGI-PLASTIC
Seestrasse 14, 2563 Ipsach
Tél. (032) 51 58 74

Pas de frais de déplacement. 24283-10



«La Galant Turbo Diesel m'a convaincu à tous égards. Tant sur le plan du confort que de l'économie et des performances.»

Les principales caractéristiques de la Galant Turbo Diesel sont éloquentes:
Moteur diesel 4 temps, 4 cylindres en ligne de 2346 ccm et une puissance de 62 kW (84 CV/DIN).
Fonctionnement sans vibrations grâce à deux arbres compensateurs.
Vitesse de pointe 162 km/h. Turbo-compresseur. Injection avec automatisme de préchauffage commandé électroniquement et régulation du démarrage à froid. Consommation modeste, 6,3 l/100 km à 90 km/h et 8,3 l/100 km à 120 km/h.
Direction assistée. 5 vitesses.

Embrayage hydraulique additionnel. Radiateur d'huile pour un meilleur refroidissement à des allures soutenues. Lave/essuie-phares. Grand coffre. Sièges confortables. Et le légendaire équipement complet Mitsubishi comprenant notamment des phares halogènes, un compteur, un verrouillage de sécurité pour les enfants, deux rétroviseurs extérieurs réglables de l'intérieur et une radio stéréo. Au prix de Fr. 18.990.- seulement.
Pas de doute: la Galant Turbo Diesel est la première voiture diesel au fonctionnement réellement doux.

Un essai vous prouvera que de surcroît, elle est encore rapide, économique et remarquablement confortable. Rendez-vous chez l'un des quelque 280 agents Mitsubishi. Tous gens de qualité pour des produits de qualité.

La Mitsubishi Galant existe aussi en versions avec moteur à essence de 1,6 litres ou 2,0 litres, en 6 exécutions différentes, à partir de Fr. 13.990.- jusqu'à Fr. 18.990.- ainsi qu'en break 5 portes dès Fr. 15.690.- jusqu'à Fr. 17.190.-.

Veuillez me faire parvenir davantage d'informations concernant la

- Galant Turbo Diesel
- Galant avec moteur à essence
- Galant break.

Nom: _____

Rue/no: _____

NP/localité: _____

A envoyer à: MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052 23 57 31

FAN

MITSUBISHI
MOTORS CORPORATION
A l'avant-garde de la technologie automobile japonaise

En forme toute la journée...

iri Lycra[®]
CLEAR

Collant-support léger
invisible

sensation de
fraîcheur
et vitalité

élégant transparent



*Marque déposée par Du Pont pour sa fibre élasthanne.

Aux rayons collants et bas
naturellement
Gonset
centre ville / marin centre

28800-10

Le 6 novembre 1981
Vente aux enchères à 15 heures de
l'hôtel du Perron
à Finhaut-Valais.
Pour renseignements : tél. (038)
25 75 60, heures des repas. 47614-10

**ANNONCES
EN COULEURS**

Le délai habituel de remise des ordres de publicité n'est pas valable pour les annonces comportant de la couleur. Différents impératifs d'ordre technique devant être pris en considération dans des cas de ce genre, les ordres et le matériel d'impression correspondant doivent nous être remis 6 jours ouvrables avant la parution.



Fust spécialiste pour électro-ménager

Minimat
Novamatic
Tambour, cuve + couvercle
en acier chrome - un
véritable produit de
qualité.

D'autres modèles de Fr. 838.-
Location Fr. 56.-/ms

Cuisines Fust

Garantie de prix:
Argent remboursé,
si vous trouvez
le même meilleur
marché ailleurs.

Marin, Marin Centre 038/334848
Bienna, 36, Rue Centrale 032/228525
Chaux-de-Fonds, Jumbo 039/268865
Villars s. Glâne, Jumbo Moncor 037/245414
et 43 succursales

**service culturel
migros**

présente en collaboration avec

CONNAISSANCE DU MONDE

Splendeurs de

VENISE

récit et film de MARIO RUSPOLI

2^{me} conférence de l'abonnement

NEUCHÂTEL - Théâtre - mercredi 28 octobre à 16 h
et 20 h 30 et jeudi 29 octobre à 20 h 30

LA CÔTE-AUX-FÉES - Grande salle -
vendredi 30 octobre à 20 h 15

Prix des places : Fr. 9.-, location à l'entrée.
Vente d'abonnement au prix de Fr. 42.-
pour 6 conférences. 27754-10

**COIFFURE
HAIR**



Avantageux
Sans rendez-vous

Permanente dès Fr. 38.-

Teinture Fr. 27,50

Mise en plis Fr. 12,50

Brushing Fr. 16.-

Neuchâtel - Téléphone (038) 24 64 50
rue de la Treille 5, 2^{me} étage 28380-10



**salon
chauxois**

foire-exposition 81

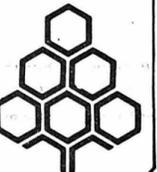
COMMERCE LOCAL

Ancien stand
du 28 octobre au 1^{er} novembre 1981

de 14 à 22 heures
dimanche de 10 à 18 h.

Entrée gratuite

La Chaux-de-Fonds



28025-10

**29^e SALON
DES ARTS MENAGERS**

home
expo 81

L'art contemporain dans le mobilier
suisse et étranger.

LOTÉRIE

Chaque billet d'entrée participe au tirage
quotidien d'un téléviseur, d'un lave-linge
ou d'un lave-vaisselle et, **dimanche 8
novembre**, au tirage d'un **SUPER PRIX** :
une **FORD ESCORT 1300 GL**, la voiture
de l'année.

Toujours du nouveau

pour rendre la vie plus facile.
Des jeux, des concours, des attractions
et des démonstrations.

6 RESTAURANTS.

Heures d'ouverture

Semaine :
de 14 à 22 h. 30 (restaurants 23 h.)

Samedis et dimanche :
de 11 à 22 h. 30 (restaurants 23 h.)

Dimanche 8 novembre :
de 11 à 20 h. (restaurants 21 h.)

**EXPOSITION-VENTE
JEAN THIÉBAUD
1906-1977**

Huiles - dessins
du 18 octobre au
1^{er} novembre 1981.

Chaque jour de 15 h à 19 h
Fermé le samedi
Entrée libre :
Auto-Center à PESEUX
Tombé 24, 1^{er} étage. 26370-10

Quel
garagiste
donnerait
travaux de maçonnerie

contre l'achat d'un bus.
Adresser offres écrites à
CD 2064 au bureau du journal.
26456-10

**CONFORT,
ART DE VIVRE
& LOISIRS
D'AUJOURD'HUI**

Foire de Genève
avec participation
internationale

OCTOBRE 28 PALAIS DES EXPOSITIONS GENEVE NOVEMBRE 8

**La plus grande « vitrine »
de biens d'équipement
domestique**

Ameublement - décoration - appareils
ménagers - agencement de cuisine - Hi-Fi
radio - télévision - vidéo - bricolage -
confection - articles de sport - vins -
boissons - alimentation - économie
d'énergie et énergies de remplacement.

**Point de rencontre
international**

Panorama des productions suisses et
étrangères dans les domaines du confort,
de l'art de vivre et des loisirs d'aujourd'hui.

NOTRE FEUILLETON

LA MENTEUSE ADORÉE

par Gladis KNIGHT

20

ÉDITIONS DES REMPARTS

attentivement). Comment pouvez-vous être certain de ce que vous avez entendu dans un tel brouhaha?

Et, comme nous gagnions le parc, elle ajouta:

— Est-ce que cette préoccupation au sujet de Vic deviendrait une obsession?

Juste de l'autre côté de la gare, nichée très loin du quai, il y avait la consigne. Je dis à Eva:

— Une minute, j'ai quelque chose à prendre là-bas.

Il n'y avait aucun doute, la valise qu'on me remit, en échange du ticket trouvé dans le porte-monnaie de Laurel, m'appartenait.

Eva m'attendait dans la voiture.

— Quand l'avez-vous laissée? demanda-t-elle.

— Je ne l'ai pas laissée, c'est Laurel qui l'a déposée.

— Laurel, répéta-t-elle durement.

Puis un long soupir qui indiquait clairement: «Le voilà qui recommence», elle ouvrit le coffre.

— On la dirait vide, Greg, dit-elle en soulevant la valise. Pour l'amour du ciel pourquoi déposer à la consigne une valise vide?

Je ne pouvais répondre à cela. Puis mettant le contact, Eva sourit avec indulgence.

— Greg, ce n'était pas réellement Laurel, n'est-ce pas? Vous essayez tout simplement de me fâcher de nouveau.

— Oubliez cela, Eva.

Elle paraissait encore offensée lorsque nous nous séparâmes devant mon domicile.

Je soulevai la valise pour la fourrer dans l'armoire, quelque chose glissa à l'intérieur.

Ma curiosité éveillée, j'ouvris la valise, espérant y trou-

ver un vêtement de Laurel.

Ce que j'y vis me stupéfia.

La veste et la casquette d'un facteur de train, le tout en étoffe bleu marine très usée.

Il devait y avoir une erreur! Je restais là à rire, les vêtements dans les mains. Pour l'amour du ciel que faisaient-ils dans la valise de Laurel? Un bal costumé peut-être. Difficile à croire, car en soulevant la veste, je constatai que Laurel n'aurait jamais pu les mettre. Elle était faite pour un homme de ma taille environ, mais beaucoup plus large d'épaules.

Furieux et mystifié, je les jetai dans la valise et je repris le sac à main de Laurel pour examiner le contenu comme le pauvre sa misère.

Je regardai de nouveau le morceau de papier. V.B.421.

Que signifiait-il? Un numéro de téléphone? avec V.B. les initiales d'une personne?

Mon cœur se mit à battre follement... V pour Victor naturellement.

Une heure plus tard, cherchant méthodiquement dans l'annuaire du téléphone, je trouvai:

V. Barnes, 139 Sycamore Grove, Téléphone: Rowe's Vale 421.

Le Vic que je cherchais, ce devait être lui!

J'appelai plusieurs fois le numéro sans obtenir de réponse. Je consultai ma montre. Dix heures, il était trop tard pour me rendre à Sycamore Grove. Victor, vraisemblablement, aimait la vie sociale!

Le lendemain, de bon matin, je m'installai sur l'impériale autobus dont j'étais l'unique occupant avec un

homme dissimulé derrière un journal quelques places derrière moi. Nous croîsâmes une quantité de bus, remplis de voyageurs, allant à Rowe's Vale.

Sycamore Grove! Prochain arrêt, Sir!

Deux minutes plus tard, je me trouvais devant la barrière du n.139.

La porte fut ouverte par un petit homme chauve, d'un âge indéterminé.

— Barnes, c'est moi, mon garçon, dit-il avec un fort accent du Yorkshire, en découvrant des dents déchaussées.

Je bredouillai une histoire, me prétendant un photographe pour enfants.

Le Victor que j'avais imaginé, le Grand Casanova en personne, aurait ri en clignant de l'oeil et m'aurait répondu qu'il regrettait de n'être pas marié. Celui que j'avais devant moi enleva ses lunettes à monture d'acier, les nettoya, puis les remit sur son nez qu'il plissa pour s'assurer qu'elles tenaient bien et dit doucement:

— Attendez un moment, je vais chercher la femme.

Après un bruit de fond de murmures, l'épouse apparut. Elle était presque enfoncée dans le sol par l'armature de bigoudis de métal qui maintenait ses cheveux, et elle portait un bébé à demi-nu qui se débattait dans ses bras, tandis que deux jumelles s'accrochaient à sa jupe.

Elle parut franchement hostile et dit brièvement:

— Il est venu un garçon de Dorian la semaine dernière, rappelle-toi, Vince? Vous n'êtes pas d'ici, n'est-ce pas? Gémissant au nom de Vince, je répondit franchement «Non».

Asuivre

127^e année

COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS



M. Jaggi (à gauche) remet un prix à M. Sauser, de La Chaux-du-Milieu, pour avoir refait des toits de bardeaux dans le Jura. (Avispress P. Treuthardt)

Vendredi, c'est la foire d'automne à Couvet

De notre correspondant :
Après-demain, Couvet va vivre, une fois de plus, à l'heure de sa traditionnelle foire automnale. C'est un événement, non seulement pour le village mais également pour le Vallon et les régions avoisinantes dont l'origine remonte assez loin dans l'histoire.

C'est, en effet, il y a juste 270 ans que le chancelier de Montmolin annonça à M. Vattel, ministre à Couvet, que sa majesté accordait à Couvet deux foires par année, l'une le 25 mai et l'autre le 12 novembre et elles devaient avoir lieu place du Perron. Pour assurer le succès de la foire, les gou-

verneurs faisaient publier à la sortie du préche que tous les habitants devaient amener bétail ou chevaux, denrées ou marchandises sous peine de payer une amende destinée aux pauvres.

DE NOMBREUX MARCHANDS

Au cours des siècles, la foire de Couvet a connu des hauts et des bas mais depuis quelques années, elle a repiqué du vif. Il faut dire que c'est la plus importante manifestation du genre dans la région.

Dans la nuit de jeudi à vendredi, vers 4 h du matin, une équipe bien rodée - avec les agents de la police

communale - vont monter les 62 bancs de foire que possède la commune. Ils sont tous loués d'avance. Cependant d'autres ambulants viennent sur place avec leurs propres étales et ces derniers sont en général une bonne centaine.

Si la foire au bétail a complètement disparu, celle aux marchandises s'étend du pont des Halles au carrefour de l'Écu-de-France, tandis que place des Collèges se tient la foire aux machines agricoles.

Outre les marchands ambulants, le Hockey-club de Couvet tiendra un

banc devant la salle des spectacles et dans le hall de celle-ci, il débitera de la soupe aux pois avec le traditionnel jambon à l'os. Seront aussi de la fête le Moto-club du Val-de-Travers et le Football-club « L'Areuse ».

Place des Collèges toujours seront installés deux carrousels, l'un exclusivement réservé aux gosses; l'autre sera celui des autos tamponneuses. Nouveauté cette année, place de la Chapelle sera monté le ciné 180 qui se trouve donc pour la première fois à Couvet.

De son côté, la Société des pêcheurs de la Haute-Areuse organisera dans une fontaine une pêche miraculeuse avec des truites arc-en-ciel.

Si les bals publics ont complètement disparu des joies annexes de la foire, celle-ci conserve néanmoins, dans la rue comme dans les cafés et les hôtels, toujours ce caractère très particulier qu'on lui connaît et qui se perpétue d'année en année. Il faut espérer que le temps fera un sourire pour ce rendez-vous à la veille de la Saint-Martin... G. D.

Nouveau président chez les pêcheurs de la Haute-Areuse

De notre correspondant :
La Société des pêcheurs de la Haute-Areuse a tenu une assemblée générale à la fin de la semaine dernière, à Môtiers. Les débats étaient dirigés par M. Jean-Jacques Revaz, de Noiraigue, président intérimaire à la suite de la démission de M. Maradan, de Couvet.

Le nouveau comité a été constitué comme suit : MM. Francis Trifoni (Saint-Sulpice) président, Daniel Bobillier (Fleurier) vice-président, Jean-Jacques Revaz (Noiraigue) secrétaire, Nikola Mandekic (Couvet) trésorier et Gaston Monnier (Fleurier) membre adjoint.

Les délégués au comité cantonal sont MM. Francis Trifoni, Jean-Jacques Revaz et Roger Baillo (Ponts-de-Martel) et les représentants à l'assemblée des délégués MM. Patrice Duc (Bevaix), Edouard Kapp (Buttes) et René Jeanrenaud (Môtiers).

Comme nous l'avons indiqué par une précédente édition et selon les constatations faites par M. Giancarlo Pedrol, chef de l'Inspection cantona-

le, la saison de la pêche a été médiocre en 1981. Cela tient essentiellement aux conditions atmosphériques et en particulier à l'absence d'orages au mois de juin.

De la pisciculture de Môtiers, se sont environ 200.000 truitelles qui ont été mises à l'eau pour le repeuplement

du bled des Ponts, de la Combe-Girard, du Doubs et surtout de l'Areuse.

Enfin, il a été question de la majoration des cotisations et de l'assemblée cantonale qui aura lieu le 28 novembre prochain, à Boudry. Comme de coutume, l'année prochaine l'ouverture de la pêche à la ligne aura lieu le 1^{er} mars, jour de l'anniversaire de la République et canton de Neuchâtel. Cela est devenue une tradition à laquelle on ne saurait manquer... G. D.

La Ligue suisse du patrimoine a tenu une assemblée à Môtiers

Réunie dernièrement à Môtiers pour son assemblée générale, la section neuchâteloise de la Ligue suisse du patrimoine (Heimatschutz) a décerné pour la seconde fois son prix annuel destiné à honorer un travail exemplaire effectué dans notre canton pour la sauvegarde de notre patrimoine.

M. Denis Sauser, de La Chaux-du-Milieu, avec son équipe de bûcherons, a reçu le prix 1981 pour l'ensemble des toits de bardeaux qu'il a récemment refaits dans le Jura. Aliant les anciennes techniques aux plus nouvelles, il redonne ainsi aux fermes leur superbe aspect d'autrefois tout en permettant une isolation et une étanchéité parfaites de la toiture. De cette façon ont été restaurés sa propre ferme, le musée paysan à La Chaux-de-Fonds et celui des Ge-

nevez dans le canton du Jura, la Ferme-Robert, une ancienne bâtisse à Sonvilier et le clocher du temple des Planchettes.

Outre ce prix, la section neuchâteloise de la LSP a participé à la sauvegarde de plusieurs bâtiments: le transfert de la ferme de la Recorne au Ballenberg en collaboration avec l'ASPAM, la restauration de la ferme carrée au Valanvron, de la maison Crible à Saint-Blaise. Surtout, elle a continué la remise en état de la plus grande citerne en pierres sèches du Jura aux Cottards (sud du lac des Taillettes).

Rappelons que l'an dernier, le premier prix cantonal de la LSP est venu honorer la Confrérie des menuisiers du Col-des-Roches qui a débarrassé et restauré les fameux moulins souterrains.

Excellent concert d'un quatuor de guitare classique

De l'un de nos correspondants :

Pour la plupart des mélomanes, la guitare possède à peu près le même statut que l'accordéon : ces deux instruments sont, par essence, destinés à l'interprétation du répertoire folklorique, donc populaire. Ainsi il semblerait, a priori, que les œuvres dites classiques leur soient étrangères. Et pourtant! Il y a quelques années, les Jeunesses musicales du Val-de-Travers avaient prouvé le contraire en invitant l'accordéoniste Ariane Franceschi-Bilat, ex-championne du monde, dans un programme classique qui avait convaincu plus d'un auditeur jusqu' alors sceptique. Et ces jours derniers, ce fut au tour d'un quatuor de guitare classique de relever le gant...

Au temple de Buttes samedi soir et à la chapelle de Couvet dimanche après-midi, le Hense-Quartett de Munich, formé de Leopold Henneberger et de trois de ses élèves du conservatoire Richard Strauss, Peter Jermer, Hans Hofauer et Hartmut Taddigs, a brillamment démontré que la guitare dispose de toutes les aptitudes nécessaires à l'exécution de compositions originales ou d'adaptations d'œuvres primitivement écrites pour le piano ou les instruments à vent.

Sans micros, sans amplificateurs et sans haut-parleurs, les quatre jeunes musiciens munichois ont offert des concerts d'une rare qualité sonore et poétique, exigeant une parfaite atten-

tion du public pour être non seulement entendus, mais surtout compris. Car la guitare s'exprime par un langage délicat, subtil, nuancé, qui touche le cœur autant que l'esprit et qui requiert une intime communication entre interprètes et auditeurs.

Parmi les pages originales jouées par le Hense-Quartett, on peut citer celles de Brouwer, de Carulli, de Gragnani, de Lauro et de Turina. Au nombre des arrangements, on retiendra notamment les « canzonen » de Giovanni Gabrieli, la « Danza Española » d'Enrique Granados ou encore des partitions pour piano de Jean-Sébastien Bach. Le public vallonnien a aussi eu l'insigne privilège d'écouter une création

de Peter Jermer lui-même : Prélude mystique et Fugue, un parfait assemblage de formes anciennes et de techniques modernes.

Incontestablement, les guitaristes venus de Munich à l'appel des Jeunesses musicales du Val-de-Travers sont d'ores et déjà passés maîtres dans l'art qu'ils ont choisi d'illustrer et, dans une certaine mesure, de ressusciter. Toutefois, l'ensemble de leurs prestations souffre encore d'un léger mal qu'ils auront tôt fait de soigner d'ici quelques années : leur style est empreint d'une certaine rigidité académique qui semble les empêcher de jouer la bride sur le cou tout en continuant à contrôler leur monture!

A noter que deux « scolaires » ont été organisées à Fleurier et à Couvet pour plusieurs dizaines d'élèves des degrés supérieurs de l'école secondaire.

Succès d'une exposition à La Côte-aux-Fées

De notre correspondant :

L'exposition sur la Bible organisée jusqu'à dimanche passé, à La Côte-aux-Fées, a connu un réjouissant succès par le nombre de visiteurs qu'elle a déplacés.

Du point de vue purement local, une carte de géographie était présentée pour montrer qu'une trentaine de personnes du village avaient exercé une mission spirituelle dans différents pays, soit au Laos, en Chine, en Côte d'Ivoire, en Guyane, en France, en Belgique et aussi en Suisse.

CULTE INTERECCLÉSIASTIQUE

Dimanche matin, un culte interecclésiastique a été célébré au temple avec la participation du chœur de l'Alliance évangélique, dirigé par M^{me} Marie-Madeleine Steiner et les élèves de l'école du dimanche qui ont aussi chanté avant la prédication de M. Soguel, secrétaire de la Société biblique suisse.

Dimanche soir enfin, en complément de l'exposition, la section de la Croix-Bleue avait organisé une rencontre dans la grande salle communale, à laquelle plus de 100 personnes ont pris part.

A cette occasion, il a été présenté un film sur la vie d'une jeune Japonaise d'aujourd'hui dans son pays, film en rapport avec la dépression et les problèmes de la jeunesse, et ayant pour conclusion que la seule solution que l'on peut trouver à ces difficultés est dans la Bible et en Jésus-Christ.

L'exposition et les manifestations annexes ont apporté un message réconfortant par les différents volets qui ont été présentés au cours de cinq jours d'affilée.

LES BAYARDS

Rencontre Argovie-Neuchâtel

(sp) Intéressante initiative que celle qui, jeudi après-midi et soir, a permis à des collégiens argoviens en séjour aux Bayards de passer quelques heures en compagnie de leurs camarades des classes de quatrième année du Collège régional de Fleurier.

Les élèves du Val-de-Travers se sont donc rendus dans le bâtiment d'«Echanges scolaires» pour participer avec leurs contemporains de Suisse alémanique à diverses activités: exposé sur la région accompagnée de diapositives, course d'orientation, repas en commun, etc. La délégation vallonnaise était dirigée par les professeurs Heinz Reber et Raoul Jeanneret. A noter que ces contacts directs avaient été précédés de relations épistolaires ces mois passés.

Tribunal : toujours introuvable

(sp) Le procès en rapport avec l'incendie de deux immeubles, en décembre 1979 à Saint-Sulpice, et que nous avons évoqué dans une précédente édition, avait vu comparaître trois inculpés qui contestaient les faits.

Le quatrième n'était pas présent. Il est recherché par le tribunal - son domicile étant inconnu - pour qu'il se présente devant le juge le 16 novembre prochain.

CARNET DU JOUR

Couvet, cinéma Collisée : relâche. Fleurier, salle du Stand : de 19h30 à 22h, exposition Dubois-Minelle. Môtiers, château : exposition Patricia Monnet, tous les jours sauf le lundi. Fleurier, l'Alambic bar-dancing : ouvert tous les soirs jusqu'à 2 h, sauf le lundi. Couvet, bar-dancing du Pont : ouvert tous les soirs excepté le mardi.

Môtiers, Musée Rousseau : musée d'histoire et d'artisanat, musée du bois, ouverts tous les jours sauf le dimanche et le lundi.

Môtiers, château et musée Léon Perrin : ouverts tous les jours sauf le lundi. Ambulance : tél. 61 1200 ou tél. 61 1328. Hôpital et maternité de Couvet : tél. 63 25 25. Hôpital de Fleurier : tél. 61 1081.

Sage-femme : tél. 63 1727. Infirmière-visiteuse : tél. 61 3848. Matériel des samaritains en prêt : Fleurier, tél. 61 1324 ou tél. 61 38 50, Couvet tél. 63 2446.

Service d'aide familiale : tél. 61 1672. SOS alcoolisme : tél. 33 1890. Fleurier, gare RVT, informations touristiques, tél. 61 1078.

Les Verrières, bureau de renseignements : Banque cantonale. Service du feu pour tout le Vallon : tél. 118. Police cantonale: Môtiers tél. 61 1423, Fleurier tél. 61 1021.

SPOTS VERRIÈRES

GARAGE-CARROSSERIE FRANCO-SUISSE
A CURRIT 2126 LES VERRIÈRES 038 66 13 55

Vous faut-il une nouvelle voiture?
Achetez-la dans votre région
Votre voiture a-t-elle besoin de réparations?
Demandez nos nouveaux tarifs 1981
à des prix très intéressants

Garage Carrosserie FRANCO-SUISSE
A. Currit 2126 - Les Verrières

FRANCIS NYDEGGER
- Alimentation
- Souvenirs
- Station-service
- Café
- Change

en face de la douane
LES VERRIÈRES
tél. (038) 66 11 65

SOUTENIR NOS PETITES INDUSTRIES C'EST DEMANDER NOS PRODUITS CHEZ LES INSTALLATEURS ET GROSSISTES SANITAIRES

Galvanover
2126 LES VERRIÈRES Tél. (038) 66 16 22

Une meilleure qualité
Une plus grande sécurité
Avec des montres équipées par:

Réglages Muller

Les Verrières
Réglages + 66.14.66
Travaux de montage en petite mécanique et électronique 66.15.77

Môtiers
Réglages 61.32.91
119304-6

Hauterive
Réglages + 33.27.15
Equipements industriels 33.63.45.

Auberge du GRAND-BOURGEOU LES VERRIÈRES

RESTAURATION MIDI ET SOIR
- PLAT DU JOUR -
nos spécialités:
- ESCARGOTS MAISON -
A TOUTE HEURE

- Grillades à la cheminée
- Cuissons de grenouilles fraîches

PRIÈRE DE RÉSERVER - ferm le lundi -
O. BAILLARGEON Tél. (038) 66 13 66

CETTE RUBRIQUE PARAÎT RÉGULIÈREMENT POUR TOUT RENSEIGNEMENT:

annonces Suisses Schweizer Annoncen
assa
Lecteurs, annonceurs, éditeurs... tous solidaires via Assa.

Asso Annonces Suisses SA
2001 Neuchâtel

2, Faubourg du Lac
Tél. 038-24 40 00, Telex 35 372

FRANCE VOISINE

Drame passionnel à Belfort : il tue l'amant et l'amie de sa femme

Drame passionnel dans la nuit de lundi à mardi dans la région de Belfort où un homme a tué l'amant de son épouse et la meilleure amie de cette dernière.

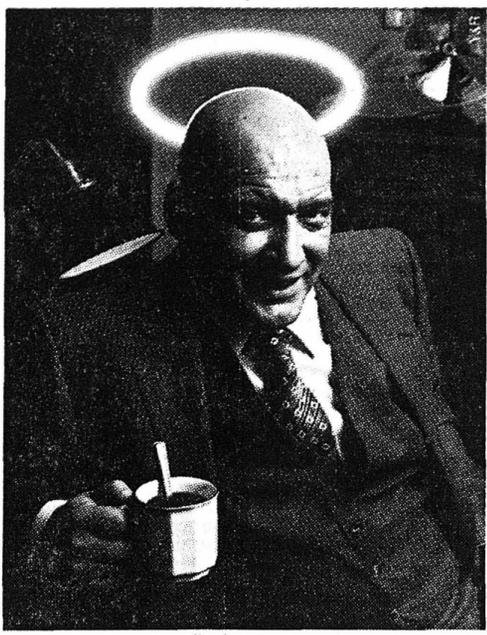
Il y a six mois, sa seconde épouse âgée de 45 ans, dont il n'avait pas d'enfants, avait entamé une procédure de divorce. Georges Lagarde, 56 ans, habitant Desandans (Pays de Montbéliard) ne l'acceptait pas. Lundi, cet ancien résistant engagé volontaire dans l'armée De Lattre, blessé de guerre (il avait sauté sur une mine), a pris son 11.43, souvenir de sa Mercedes blanche à l'IUT de Belfort. Là, il a tué l'amant de son épouse, M. Voison, 45 ans, gardien de nuit de cet établissement.

Ensuite, il est allé vers 20 h 30 chez la confidente de sa femme, M^{me} Pierrette Laloz, 71 ans, qui de-

meure dans une vaste maison, « La Chatterie » à Anjoutey, où elle élève avec sa gouvernante Marie-Jo, 65 ans, quelque 180 chats.

Toujours sous l'empire de la colère, il a tiré sur M^{me} Laloz qui, atteinte en pleine tête, devait mourir dans la nuit au CHR de Belfort. La gouvernante alertait les gendarmes de Belfort et de Montbéliard qui établissaient immédiatement des barrages. Le meurtrier était arrêté devant sa maison à laquelle il venait de mettre le feu. L'incendie a été rapidement circonscrit. Atteint de diabète, diminué par ses blessures de guerre, cet ancien entrepreneur qui avait dû abandonner sa profession à cause de ses maladies, n'a fait aucun mal à sa femme. Il devait être déferé au Parquet dans la journée d'hier.

Divin



Café Mercure plaisir quotidien.

26123-10

Pull bébé
col roulé acryl, rayures fantaisie, bordeaux, or ou bleu
Tailles 86-110 **7⁹⁰**

Pull enfant
peluche coton-polyester, ras cou, uni ou rayé, teintes mode
6-16 ans à partir de **12⁹⁰**

La Cité

28005-10

La publicité rapporte à ceux qui en font!
Service de publicité FAN-L'EXPRESS Tél. (038) 25 65 01

LE GARDIEN DE VOTRE ENERGIE

ÉCONOMISEZ jusqu'à 25% de frais « fuel et entretien » de votre chauffage central.
Demande d'informations à:
R. H. / N° 66 à 1428 Mutruz.

Nom: _____ Prénom: _____
Rue et N°: _____ Tél.: _____
N° postal et localité: _____

34817-10 28788-10

PENSION DU 3^{ème} ÂGE DE L'ÉVOLE

Tél. (038) 25 04 48
Libres tout de suite
1 chambre avec terrasse, pour 1 personne
1 chambre disponible pour convalescent (e).

SANS SOUCIS SKIN REPAIR CONTROL

Le plus important progrès en cosmétique depuis la découverte du collagène*

COUPON
Pour toute information complémentaire contactez ce coupon à QU'ARZ SA, Case postale, 80034 Zurich.

Nom: _____ Rue: _____ N°A Lieu: _____



La lumière - et non seulement le rayonnement solaire direct - provoque le vieillissement prématuré de notre épiderme. C'est une évidence connue de longue date. Des scientifiques ont enfin développé un ensemble de substances actives contre ce vieillissement prématuré: le «Repair Complex»; **il est contenu dans un seul produit au monde: SANS SOUCIS SKIN REPAIR CONTROL!** Dès maintenant disponible dans plus de 400 magasins spécialisés en Suisse.

Utilisez désormais SANS SOUCIS SKIN REPAIR CONTROL en complément à vos soins habituels de beauté. C'est tout simplement ce qu'à ce jour vous pouvez offrir de meilleur pour votre peau.

*1971: SANS SOUCIS fut également la première marque de cosmétique au monde à contenir du collagène, substance active prévenant les rides dues à l'outrage des ans.

Votre conseiller personnel SANS SOUCIS:
Neuchâtel:
Pharmacie Tripet, Seyon 8
Pharmacie Bornand, St-Maurice 2
Boudry:
Institut de Beauté M.A. Forjat, Louis Favre 28
Cernier:
Institut Athéna - Sauna, Soguel 24
La Chaux-de-Fonds:
Pharmacie Henry, L.-Robert 68
Institut de Beauté Danielle, L.-Robert 76
Le Locle:
Boutique de la Jaluse, Jaluse 11

SANS SOUCIS
Nous harmonisons la nature avec la beauté.

T.C. Meher 26335-10

Divin



Café Mercure plaisir quotidien.

Vittel vous aide à éliminer les impuretés qui fatiguent votre corps.

Voire organisme fabrique constamment des substances toxiques. Celles-ci s'accumulent dans l'eau des cellules et provoquent la fatigue; vous vous sentez moins bien, vous n'êtes pas en forme.

Une solution: boire chaque jour Vittel, eau minérale naturelle.

Avec la minéralisation moyenne caractéristique de Vittel Grande Source:			
Calcium Ca	0.202g/l	Bicarbonate HCO ₃	0.302g/l
Magnésium Mg	0.036g/l	Sulfate SO ₄	0.306g/l
Sodium Na	0.005g/l		

Grâce à ses composants idéalement dosés, Vittel va laver votre organisme, qui est constitué de 61% d'eau. Sa faible teneur en sodium permet à Vittel de pénétrer facilement dans vos cellules, tandis que les sulfates facilitent l'élimination des toxines. Lorsque ces corps toxiques sont rendus inoffensifs, l'action diurétique de Vittel vous aide à les chasser plus vite. Les ions de calcium et de magnésium stimulent le fonctionnement de vos reins et vous éliminez, beaucoup et plus souvent.

Vous verrez: en éliminant beaucoup, vous éliminerez un peu de lassitude.

Vittel vous aide à retrouver la vitalité qui est en vous.

Vittel, eau minérale naturelle, sulfatée calcique.

Partez à la rencontre du soleil en hiver!

Découvrez nos circuits de fêtes

...en feuilletant «Découvrir» la brochure spéciale de Kuoni pour la Suisse romande. Participez à nos voyages de fin d'année. Envolez-vous par petits groupes, de Genève, par exemple pour le **Cameroun** à la découverte d'un pays fascinant et peu connu, encore attaché à ses traditions ancestrales. 16 jours, du 21.12.81 au 5.1.1982 4475.- tout compris.

Ou pour le **Senegal** ou vous combinerez les joies du farniente et les plaisirs de la découverte avec un séjour balnéaire sur des plages de rêves. Logement en demi-pension à l'hôtel Palm Beach**** du 20.12.81 au 2.1.82, 2985.- au départ de Genève.

Autres destinations durant les fêtes de fin d'année: Majorque, la Tunisie, Chypre, le Maroc, Istanbul, Athènes et Prague. Demandez notre brochure «Découvrir»!

Voyages Kuoni - à votre agence de voyages et dans 50 succursales Kuoni.
La Chaux-de-Fonds: 76, av. Léopold-Robert 039 23 58 28.
Neuchâtel: 8, rue de l'Hôpital 038 24 45 00.

Les vacances - c'est Kuoni

28114-10

CLAIRVUE

NEUCHÂTEL

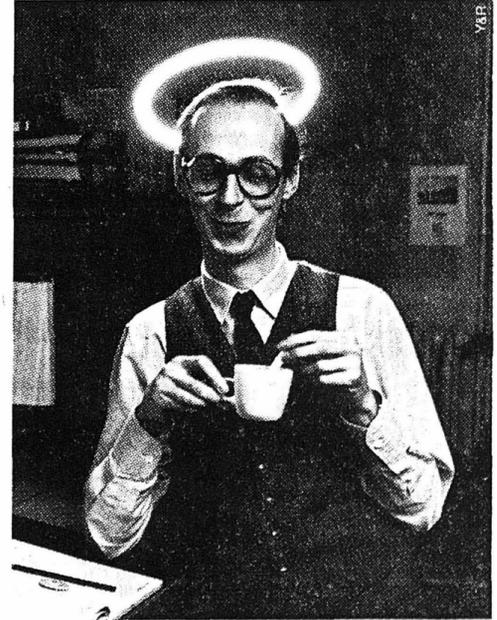
Bassin 8

(038) 24 07 22

- Maîtres opticiens
- Service rapide et soigné
- Très grand choix de montures
- Spécialistes VARILUX et VERRES DE CONTACT

26778-10

Divin



Café Mercure plaisir quotidien.

26125-10

LA CHAUX-DE-FONDS

A nouvelle formule, nouvelle ambition La vente annuelle des paroisses

Disons-le franchement : on ne change pas des habitudes qui ont fait leurs preuves sans susciter quelque inquiétude. Une inquiétude partagée, avant le coup d'envoi, puis totalement effacée à l'heure de l'ouverture par les responsables de la traditionnelle vente annuelle des paroisses réformées de La Chaux-de-Fonds, de la paroisse de langue allemande et de Service et témoignage chrétien (ex des Missions).

En compagnie de l'un des piliers de cette manifestation, le pasteur Lebet, qui avec le concours notamment de M. Henri Jeanmonod et bien des bonnes volontés (représentant au total plus de 200 personnes), nous avons pu découvrir hier lors d'une conférence de presse, le nouveau visage de cette vente. Nouveau, car depuis 1956 cette fête de l'Eglise se tenait à l'Ancien-Stand et qu'aujourd'hui, elle a émigré dans l'enceinte de la Maison du peuple.

Même structure, même accueil, une tonne de sympathie qui va du montage des stands au paysan de la région venant glisser quelques légumes de son jardin ; et cette vénérable personne qui fournit année après année des centaines de bocaux de confiture, et cette nappe que Mme Leutinger, grand-mère du conseiller fédéral Pierre Aubert a mitonné à l'aube de sa 102^{me} année, que d'apports, que de soucis que ces trois jours marquent, une fois encore, une étape.

Rien de nouveau, nous l'avons dit, si ce n'est le volume de la pièce qui en trois actes proposera le jambon, le vol-au-vent et la choucroute à plus de 200 convives.

Et ce coin-bar, dont le mobilier a été prêté par un établissement de la ville ; une loterie fracassante et son lot de montres ; des lainages, broderies, tricots, livres, chocolats, jeux. Dans un cadre neuf, un habillage souriant, un ascenseur bienvenu.

Pas de tape-à-l'œil mais une kermesse qui au gré des décennies a su évoluer tout en conservant ce cachet particulier qui sait réunir les générations et perpétuer... les générations. Nos arrière-arrière-grands-mères façonnaient déjà des ouvrages que les gosses d'aujourd'hui, avec leur à-propos, s'étonneront de leur trouver un goût d'actualité. Toute une époque qui survit, avec ses hauts et ses bas. Mais qui démontre que cette vente, contre vents et marées, a sa raison d'être. Et de durer. Ph.N.

J. Müller et J. Steiner à la Bibliothèque des jeunes

Lundi soir, la Bibliothèque des jeunes accueillait deux artistes suisses de très grand talent, Jörg Müller, illustrateur, et Jörg Steiner, écrivain. C'est le directeur de l'Ecole primaire, M. Jean-Michel Kohler, qui a présenté les deux héros de la soirée. Puis ce fut Mme Josiane Jehanhenry, responsable de la bibliothèque, qui parla en termes élogieux de ces deux créateurs qui offrent à la littérature destinée à l'enfance et à la jeunesse ses véritables lettres de noblesse. L'enfant est pris totalement au sérieux. Des auteurs de livres d'enfants non, des auteurs tout court ! Le dernier s'appelle « Les Deux Iles », il vient de sortir de presse.

Cette version fut écartée au profit des Deux Iles. Bien que ce titre évoquât une certaine dualité non voulue par les auteurs, leur pensée n'a point été trop trahie.

Une traduction est toujours en fait une sorte d'arrangement d'une masse littéraire et le rythme et la phonétique ont leur mot à dire. Et d'emblée ce qui frappe chez ces deux créateurs, c'est cette complémentarité qu'il y a entre eux. Texte, image ; image, texte dans un tic-tac infini. Au bout, une sorte de vague repérage à la limite une mutation. Le dessin des mots opère une jonction avec la littérature des images. Raresment un semblable amalgame est atteint par un tandem artistique. Une soirée fort intéressante et qui de plus donne le coup d'envoi à l'exposition des illustrations originales de Jörg Müller et cela jusqu'au 14 novembre. A voir absolument, les classes scolaires de la ville étant d'ailleurs étroitement associées à cet événement. By.

Collision

Hier vers 13 h 15, à La Chaux-de-Fonds, M.I.O., de La Chaux-de-Fonds, quittait la cour de l'immeuble Stavey-Molondin, direction nord-est. Lors de cette manœuvre, en marche arrière, sa voiture entra en collision avec celle de M. R. L., de La Chaux-de-Fonds, qui circulait également direction nord-est, sur la même rue. Dégâts.

INFORMATIONS FINANCIÈRES

Chronique des marchés

Des épines pour le gouvernement Mauroy

En dépit des mille quatre cents amendements demandés par l'opposition, le programme intégral des nationalisations prévues par le parti socialiste a passé la rampe du parlement français où ce parti dispose d'une confortable majorité absolue. Mais, après ce dialogue de sourds entre la gauche et la droite, les grains de sable commencent à griffer les rouages de la république monocolor. Ce sont les interventions immédiates des filiales étrangères d'entreprises françaises passant entre les mains de l'Etat ; c'est aussi la réaction synchronisée des banques étrangères engagées dans des placements en France, ces dernières demandent des dédommagements et des rachats à des conditions équitables, faute de quoi des contre-mesures seront entreprises. Devant cette menace, le gouvernement Mauroy tente d'entrouvrir la porte à des négociations avec l'étranger. Aussi,

les Français, possesseurs de titres d'entreprises nationalisées, exigent que l'on n'instaure pas une inégalité de traitement basée sur la nationalité des détenteurs. Il n'en faut pas plus pour que la bourse de Paris tente une timide remontée de quelques valeurs d'entreprises étatisées, dans l'espoir d'indemnisations plus substantielles que prévu.

A ces difficultés s'ajoutent les mouvements de grève chez Renault, dans les transports et le mécontentement croissant dans l'industrie, comme dans l'agriculture. Syndicats et associations patronales voient la grogne gagner leurs rangs. C'est dans ce climat que le budget 1982 va passer devant le parlement.

LES CHIMIQUES SUISSES SE REPRÉNNENT

Il a suffi d'une étude publiée par la SBS indiquant que les résultats financiers de Ciba-Geigy seront favorables pour l'exercice en voie d'achèvement pour que les titres de l'ensemble du secteur de la chimie cessent leur érosion. Ces valeurs terminent toutes à la hausse hier soir. Les gains de cours demeurent encore minces, mais ils pourraient s'amplifier car ce groupe industriel était survendu.

Contrairement à la veille, les actions d'assurances, Jelmoli, les deux Nestlé et BBC profitent d'une demande plus insistante. Swissair poursuit sa hausse et les bancaires demeurent hésitantes.

Les places étrangères d'Europe sont à peine soutenues. New-York est ferme aux industrielles et aux pétroles. E. D. B.

Exposition du Photo-club des Montagnes neuchâteloises

Un art plein de sensibilité

La photographie fait partie de notre vie quotidienne. Elle est par excellence une activité de loisir dans la mesure où chacun tient à fixer sur la pellicule ses souvenirs de famille ou de vacances. Certains passionnés vont cependant plus loin et considèrent la photographie comme un mode d'expression leur permettant de traduire leur sensibilité. D'autres enfin ont élevé la photographie au niveau d'un art.

C'est par ces paroles que M. Maurice Huguenin, président de la commune du Locle, a inauguré l'autre soir l'exposition du Photo-club des Montagnes neuchâteloises qui se tient dans la grande salle polyvalente du collège Jehan-Droz. Auparavant, M. Christian Winkler, le nouveau président de la société, avait salué la nombreuse assistance et émis le vœu que cette exposition constitue une contribution à l'animation culturelle de la ville.

Comme chaque année, de grands panneaux sont disposés au milieu de la salle afin d'offrir un recul maximum aux visiteurs. C'est là qu'une quinzaine de membres du club présentent leurs œuvres

les plus récentes. Chacun d'entre eux a un style personnel, une conception différente du cadrage, une vision particulière des formes et des couleurs. Le spectacle d'ensemble est cependant parfaitement équilibré car les exposants ont en commun une importante qualité : le talent.

Au gré de sa promenade, le visiteur peut tour à tour admirer les macrophotographies éclatantes de couleurs de M. Pierre-André Miéville, les échafaudages un peu effrayants de M. Joseph Musy, les arbres enneigés empreints de sérénité de M. Marcel Taillard, les vieilles voitures pleines de mélancolie de M. Georges-André Kohli et bien d'autres images tantôt sou-

riantes ou grimaçantes, figuratives ou abstraites.

Les côtés de la salle sont réservés aux meilleures photographies des concours internes du club. A partir des mêmes thèmes, les membres ont réalisés des clichés fort différents, ce qui permet des comparaisons intéressantes. Les 6 concours de cette année ont consacré 5 vainqueurs : MM. Roland Porret (« Grimace ») et « Musée paysan », Pierre-Philippe Bourquin (« Verre »), Joseph Musy (« Banc public »), Christian Wink-

ler (« Légumes ») et « Arbre ») et Marcel Pythou (« Arbre »). C'est dire la valeur d'ensemble des membres du club !

Cette exposition, qui est enrichie par deux grands panneaux du Photo-club de Fribourg, est complétée par un remarquable montage en fondu enchaîné réalisé par M. Gérard Galster et intitulé « Allégorie ». Il y a donc beaucoup de raisons de se rendre au collège Jehan-Droz d'ici à dimanche soir. R. Cy

Au pied du Moutier

● LORS du congrès de l'Association internationale des receveurs de la poste, qui s'est tenu récemment à Montréal, M. Francis Maillard, administrateur postal au Locle, a été élevé au rang de gouverneur européen de cette association.

● AVEC le même enthousiasme, il est possible de s'occuper des jeunes et des aînés. On en veut pour preuve M. André Tinguely qui, alors qu'il est déjà à la tête du Club des loisirs, vient de reprendre la présidence du comité du foyer d'enfants « Les Billodes ». R. Cy

CARNET DU JOUR

La Chaux-de-Fonds

CINÉMAS
Corso : 20 h 30 Les aventuriers de l'arche perdue (14 ans).
Eden : 18 h 30 L'école des dévouées, (20 ans).
20 h 45, Moi, Christiane F., 13 ans, droguée, prostituée... (16 ans).
Plaza : 20 h 30, Assaut, (18 ans).
Scala : 20 h 45, Midnight Express, (18 ans).
ABC : 20 h 30, Das Boot est voll.
TOURISME. — Bureau officiel de renseignements : 11, rue Neuve, tél. (039) 22 48 21.
DANSE ET ATTRACTIONS
Cabaret Rodéo : 21 h 30 - 4 heures.
Le Scotch : 21 h 30 - 4 heures.
La Boule d'Or : 21 h 30 - 4 heures.
Cabaret 55 : 21 h 30 - 4 heures.
Le Domino : 21 h 30 - 4 heures.
EXPOSITIONS
Musée d'histoire : fermé.
Musée international d'horlogerie : l'homme et le temps.
Musée d'histoire naturelle : taxidermie et autres techniques de conservation. Photos en couleur de H.-P. Bagattini, en hommage à John Muir.
Musée des beaux-arts : Gattoni, Honegger et Rüfenacht.
Musée paysan des Eplatures : construction d'une ferme au XVII^e siècle.
Vivarium (Jardinière 61) : batraciens, reptiles et biotopes.

Galerie de l'Atelier : arts de l'Afrique rituelle.
Galerie du Club 44 : peinture de Suzanne Aubert.
Galerie La Plume : bois sculpté.
Galerie du Manoir : Jacqueline Padovani (sculptures), Albert Prat (peintures).
Centre de rencontre : photos de René Maccazebe.
Bibliothèque de la ville : Carlo Baratelli.
Permanences médicale et dentaire : en cas d'absence du médecin de famille, tél. 22 10 17.
Pharmacie d'office : Versoix, 1, rue de l'Industrie, jusqu'à 21 h, ensuite tél. 22 10 17.
DIVERS
Ancien-Stand : dès 14 h, Le Salon chauxois.
Maison du peuple : dès 14 h, grande vente des Eglises.

Le Locle

EXPOSITIONS
Musée des beaux-arts : Marianne Du Bois.
Château des Monts : musée d'horlogerie.
Collège Jehan-Droz : Photo-club des Montagnes.
Martel-Derier : artisanat.
TOURISME. — Bureau officiel de renseignements : 5, rue Henry-Grandjean, tél. (039) 31 22 43.
Permanences médicale et dentaire : en cas d'absence du médecin de famille, tél. 117 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31 52 52.
Pharmacie d'office : de la Poste, 17, rue Bournaud. Ensuite le N° 117 renseigné.

FRANCE VOISINE

Les horlogers du Doubs et les importations

De notre correspondant :
Le syndicat de l'horlogerie du Doubs, qui fabrique 80 % des montres françaises, s'est montré très réservé après l'annonce des mesures insuffisantes, selon lui, de contingentement de montres en provenance de Hong-kong. Ces mesures publiées au journal officiel limitent à cinq millions et demi d'unités les montres à quartz originaires du Sud-Est Asiatique autorisées à pénétrer sur le marché français jusqu'à la fin de 1982.

Les horlogers de Franche-Comté souhaitent un contingentement d'un million de pièces. Selon leur syndicat, ils ne peuvent faire face à la concurrence de Hong-kong où la main-d'œuvre coûte 20 fois moins cher qu'en France, et ils jugent ce contingentement de montres

disproportionné par rapport à un marché national qui représente environ neuf millions d'unités à l'année.

L'industrie horlogère franco-comtoise est dans une situation difficile. Deux entreprises employant en tout 500 personnes, Epsilon, fabrique d'antichocs, et Spirax français, le ressort à spiral, viennent de déposer leur bilan. Une troisième entreprise, France-Ebauches, un des plus importants fabricants de châssis de montres, est touché à son tour par des mesures de chômage partiel. Plus d'un tiers de ses mille salariés ne travaille qu'une semaine sur quatre depuis le mois de septembre. Enfin, la production de montres était d'environ quinze millions de pièces en 1980.

BULLETIN BOURSIER

Table with columns for stock exchange locations (NEUCHÂTEL, LAUSANNE, GENÈVE, BÂLE, ZURICH) and dates (26 oct., 27 oct.), listing various financial instruments and their values.

Table with columns for Zurich stock exchange (ZURICH (Etrangères)), listing various international stocks and their values.

Table with columns for Amsterdam stock exchange (AMSTÉRDAM), listing various international stocks and their values.

Table with columns for Index Dow Jones, listing various market indices and their values.

Table with columns for Neuchâtel stock exchange (NEUCHÂTEL), listing various local stocks and their values.

Table with columns for Zurich stock exchange (ZURICH), listing various local stocks and their values.

Table with columns for Tokyo stock exchange (TOKYO), listing various international stocks and their values.

Table with columns for Cours des devises du 27 10 1981, listing exchange rates for various currencies.

Table with columns for Geneva stock exchange (GENÈVE), listing various local stocks and their values.

Table with columns for Zurich stock exchange (ZURICH), listing various local stocks and their values.

Table with columns for Paris stock exchange (PARIS), listing various international stocks and their values.

Table with columns for Cours des billets du 27 10 1981, listing exchange rates for various banknotes.

Table with columns for Zurich stock exchange (ZURICH), listing various local stocks and their values.

Table with columns for Frankfurt stock exchange (FRANCFORT), listing various international stocks and their values.

Table with columns for London stock exchange (LONDRES), listing various international stocks and their values.

Table with columns for Indices Suisses, listing various Swiss market indices and their values.

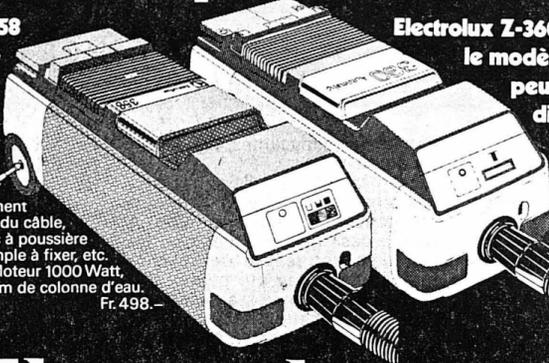
Advertisement for GRIMENZ ski resort, featuring a cartoon character and text about ski packages and facilities.

Advertisement for the Convention OR du 28.10.81, listing details about the event and contact information.

Les remarquables nouveautés

Electrolux Z-358 "l'économique"

Le dernier modèle avec les avantages typiques d'Electrolux: puissant mais silencieux, robuste et durable, extrêmement maniable. Avec boîtier en acier, enroulement automatique du câble, sac à poussière simple à fixer, etc. Moteur 1000 Watt, 2200 mm de colonne d'eau. Fr. 498.-



Electrolux Z-360 automatic le modèle exclusif qui consomme peu d'énergie grâce à son dispositif électronique

La puissance d'aspiration s'adapte à l'état du sol et n'utilise qu'un minimum de courant. Avec en plus tous les avantages qu'offre un Electrolux. Moteur 1000 Watt, 2200 mm de colonne d'eau. Fr. 598.-

Electrolux

la qualité dont on parle

TIRAGE AU SORT GRATUIT de 50 bons de voyage de Fr. 500.-

Toutes demandes pour aspirateurs Electrolux - sans obligation d'achat - participent au tirage au sort, sous surveillance notariale. Les gagnants seront avisés personnellement.

Nom: _____
Rue: _____
NP/Lieu: _____

Déposer dans l'urne dans votre magasin spécialisé

Notre revendeur spécialisé vous soumet maintenant une offre d'échange très favorable

pour votre ancien aspirateur. Emportez ce talon avec vous et gagnez en même temps un bon de voyage.

VOYAGES RÉMY CHRISTINAT

Excursions - Sociétés - Noctes

« Holiday on ice »

Spectacle à 20 h 45
MERCREDI 4 NOVEMBRE
 départ Val-de-Ruz 13 h 30
 port Neuchâtel 13 h 30
 prix du car Fr. 22.-
 AVS et enfants Fr. 15.-

SAMEDI 7 NOVEMBRE
 départ Val-de-Ruz 18 h 30
 port Neuchâtel 18 h 30
 prix du car Fr. 22.-
 prix de l'entrée Fr. 30.- et Fr. 36.-

LUNDI 23 NOVEMBRE
 « Foire aux oignons à Berne »
 départ Val-de-Ruz 7 h 30
 port Neuchâtel 8 h
 prix unique Fr. 18.-
 Renseignements et inscriptions :
 Agence de voyages
CHRISTINAT
 Tél. (038) 53 32 86
 28801-10

CHERCHEZ LE MOT CACHÉ

B	O	C	A	L	E	I	E	S	L	C	C	H	C	R
S	E	A	O	S	O	D	E	E	A	U	O	A	T	
J	R	D	I	T	U	T	V	V	S	I	U	N	T	
I	O	O	E	A	E	E	A	S	S	P	G	E	O	D
R	A	S	H	N	R	N	E	T	E	R	E	U	U	O
A	D	C	E	R	I	N	T	R	T	N	L	N	A	U
T	O	I	I	P	N	H	I	I	E	K	O	T	B	
O	U	E	E	A	H	N	C	T	N	E	B	A	E	L
L	R	R	D	N	H	I	N	N	R	A	T	M	A	E
E	E	R	H	U	S	A	N	Q	I	N	T	U	A	E
P	A	O	I	A	T	E	U	E	H	S	O	N	G	
G	U	T	C	S	C	E	U	T	E	S	C	I	N	N
E	R	R	N	O	T	O	Q	I	V	U	O	O	E	
E	E	O	S	U	L	P	E	B	U	R	I	N	C	D
X	C	E	G	A	T	O	L	I	P	D	A	N	T	E

Pour trouver le mot caché, rayez dans la grille les mots de la liste en commençant par les plus longs. Il vous restera alors neuf lettres inutilisées avec lesquelles vous formerez un synonyme d'adresse. Dans la grille, les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement ou diagonalement, de droite à gauche ou de gauche à droite, de haut en bas ou de bas en haut.

- Adour - Anon - Aussi - Acte - Avec - Atone - Boa - Bocal - Burin - Casse - Couperin - Cochinchine - Constantine - Cotentin - Chaude - Dunkerque - Double - Dante - Duquesne - Gambetta - Gardanne - Hors - Houe - Huitre - Huis - Houle - Joséphine - Oise - Le Verrier - Nive - Pilotage - Potentat - Père - Plus - Pelotari - Rang - Ruine - Soda - Sacre - Sète - Ton - Toi.
- (Solution en page radio)

Jeudi 29 et vendredi 30 octobre 1981 grand souper au champagne

et aux chandelles

Chez Norbert

Hôtel Restaurant

« au Bocalino »

2072 Saint-Blaise

tél. (038) 33 36 80

Champagne Philipponnat

Sélection « Maison »
à discrétion et 8 PLATS-DÉGUSTATION
Fr. 115.- (Prière de réserver)

DÉMÉNAGEMENTS



TRANSPORTS INTERNATIONAUX
FLÜHMANN TRANSPORTS

NEUCHÂTEL Pierre-à-Mazel 2 (038) 25 31 55 122381-A
 SAINT-BLAISE Pl. de la Gare CFF (038) 33 17 20

PORTALBAN

JEUDI 29 OCTOBRE À 20 h 15
AU BATEAU ET RESTAURANT
SAINT-LOUIS

S	U	P	E	R
L	O	T	O	

22 SÉRIES + SÉRIE SPÉCIALE

- Quine : corbeille garnie
 - Double quine : carrés de porcs
 - Carton : jambon
- ABONNEMENT : seulement Fr. 10.-

F.-C. PORTALBAN
VÉTÉRANS
28028-10

Seul le **Prêt Procrédit** est un **Prêt Procrédit**

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret

Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.

Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP/localité _____

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2001 Neuchâtel, Avenue Rousseau 5
Tél. 038-24 63 63

Offre de la semaine

DORMIR NORDIQUE C'EST SENSAS

Laissez-vous tenter

160 x 210 de Fr. 208.50 à 554.80
200 x 210 de Fr. 269.35 à 711.60

Aussi en synthétique (bleu)

120 x 160 135 x 170 135 x 200
Fr. 84.55 Fr. 95.- Fr. 112.10

160 x 210 200 x 210
Fr. 120.20 Fr. 181.90

des personnes compétentes vous renseigneront volontiers sur les différentes qualités.

UNE OFFRE SENSATIONNELLE !

des tissus pour la décoration

120 cm de large genre jute (mais acryl)
Maintenant Fr. 9.- le mètre en 7 couleurs, profitez !

vraiment pas cher!

textiles ambiance sa

Passage Max-Meuron 4 - NEUCHÂTEL - Tél. 038 / 24 24 30

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Suchard

Nous cherchons à engager une **INFIRMIÈRE DIPLÔMÉE**

à temps complet, pouvant également traiter les problèmes sociaux du personnel.

Activité : - prodiguer les premiers soins en cas d'accidents professionnels ou de maladie ;
- s'entretenir avec les collaborateurs ayant des problèmes personnels, familiaux, etc. et chercher des solutions. Il s'agit en premier lieu du personnel d'exploitation et, subsidiairement, du personnel administratif ;
- entretenir de bons contacts avec les différentes autorités, le corps médical, etc. ;
- collaborer étroitement avec le service du personnel dans le but de contribuer au bien-être de nos collaborateurs et au maintien d'un bon climat de travail.

Exigences : - âge minimum 30 ans ;
- quelques années de pratique comme infirmière et expérience dans le domaine social ;
- permis de conduire pour véhicules légers ;
- des connaissances de l'italien constitueraient un avantage.

Date d'entrée : à convenir.

Ce poste offre une grande autonomie dans l'organisation du travail et exige une excellente santé et une bonne résistance psychique.

Nous offrons des conditions de travail agréables, un restaurant d'entreprise ainsi que différents clubs de sports et de loisirs.

Si cette tâche vous intéresse, veuillez soumettre votre offre manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae, à **CHOCOLAT SUCHARD S.A.**
M. P. Buol
chef du personnel
2003 Neuchâtel (tél. 038/21 11 55, interne 456).

27622-36

Suchard

Hasler Installations SA

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir, **MONTEUR ÉLECTRICIEN** pour courant fort et faible

Si cette offre vous intéresse, veuillez téléphoner au (038) 24 37 37.

Hasler Installations S.A.
Monruz 16, 2000 Neuchâtel. 24720-36

Hasler Installations SA

MM

NEUCHÂTEL

cherche pour le **Restaurant** de son **MM de Pesieux**

EMPLOYÉE D'OFFICE

Formation assurée par nos soins.

Nous offrons :

- place stable
- semaine de 42 heures
- 4 semaines de vacances au minimum
- nombreux avantages sociaux.

M-PARTICIPATION

Remise d'un titre de Fr. 2500.- qui donne droit à une prime annuelle, basée sur le chiffre d'affaires

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS NEUCHÂTEL
service du personnel, tél. 038 35 11 11, int. 241, case postale 228, 2002 NEUCHÂTEL.

Liliane Boutique

PRÊT-À-PORTER FÉMININ
PESEUX - Rue des Chansons 6
Tél. 31 67 51
Fermé le lundi matin



Collection automne-hiver

Luisa Spagnoli - Gor-Ray - Marcolas - Hucke - Christine Laure - Anne Garello - Alberry - Castille - Jean Girard - Alpinit - Daniel Dumar - Vitos - Paul Mausner.

TAILLES DU 36 AU 52

28779-10

CANTON DE BERNE

Commission d'école de Moutier

« Des affirmations totalement inexactes » dans le rapport de la commission d'enquête

De notre correspondant : Le 25 mai dernier, la commission interpartis chargée d'enquêter sur le fonctionnement de la commission d'école primaire à Moutier rendait public son rapport en séance du Conseil de ville. Certains passages du rapport avaient été contestés. C'est ainsi que le Ralliement des Prévoitais jurassiens (RPJ), dans une interpellation déposée le 29 juin, demandait si toutes les personnes citées dans ce rapport avaient été entendues par la commission. De plus, ce parti demandait à l'exécutif s'il était d'accord avec les conclusions de ce rapport, qui prétendait que la seule solution possible était la démission de tous les membres de la commission d'école, sans exception. Il appartenait, selon la commission d'enquête, au Conseil municipal de fixer les modalités de cette mesure.

Selon le Conseil municipal, il est inexact de prétendre, comme le fait la commission d'enquête, que « M. le maire lui-même, certainement dans l'idée de ménager les susceptibilités et dans un esprit de conciliation, esprit qui à un moment donné n'était malheureusement plus de mise, a laissé trop de choses se passer sans réagir, et lorsqu'il l'a fait, c'était d'une manière maladroite ».

Mais le 17 mars 1980, le maire était appelé à une séance de la commission de l'école primaire par un téléphone de M. Serge Zuber, vice-président du dicastère des écoles, l'informant que rien n'allait plus et qu'on était prêt à en venir aux mains ! Le maire s'y rendit immédiatement, accompagné par le commissaire de police pour dresser un constat.

L'exécutif prévôtois précise qu'à deux reprises, soit les 21 janvier et 18 mars 1980, il a écrit à la commission de l'école primaire pour lui rappeler notamment le devoir de discrétion. Le maire et le Conseil municipal ont chargé le président du dicastère des écoles de convoquer une « séance de conciliation », en présence du maire, pour tenter d'améliorer le climat régnant dans cette commission. Le 5 mars 1980, le maire s'est approché personnellement du préfet pour lui demander d'envisager de prendre des mesures. Mais étant donné qu'entretemps une conciliation était intervenue au sein de la commission, toutes les démarches entreprises devenaient caduques.

Il y a donc eu des interventions répétées du maire, répond l'exécutif prévôtois, mais il est clair aussi qu'il ne peut suppléer à la tâche du président d'une commission municipale. S'agissant de l'attitude du Conseil municipal - lui aussi critiqué dans le rapport -, il est répondu qu'il est inexact de prétendre qu'il n'a pas réagi « avec toute la fermeté qu'on était en droit d'attendre de lui ».

De plus, la commission d'enquête affirmait que « la chancellerie municipale a préparé un règlement et cahier des charges de la commission d'école primaire en le calquant simplement sur le règlement des autres commissions permanentes de la commune, sans tenir compte d'une réalité totalement différente et en oubliant l'existence de lois cantonales qui définissent les compétences et le fonctionnement de cette commission ».

les allégations n'auraient certainement pas figuré au rapport.

CE N'EST PAS FINI

Les conclusions du rapport, qui prétendent que la seule solution possible est la démission de tous les membres de la commission d'école primaire sans exception, ne peuvent être retenues par le Conseil municipal. Il ne saurait exiger la démission des membres d'une commission dont l'élection est du ressort du Conseil de ville. L'exécutif prévôtois relève encore qu'à la demande du préfet le rapport de la commission d'enquête lui a été adressé. Le Conseil municipal en a profité pour préciser à l'autorité cantonale que le rapport de la commission d'enquête a simplement été lu au Conseil de ville et n'a pas pu faire l'objet d'une discussion. Il n'a pas non plus été approuvé. Il a été précisé que le Conseil municipal contestait une partie de ce rapport, notamment en ce qui concerne la mise en cause du maire, du Conseil municipal et de l'administration communale.

À PROPOS DU RÈGLEMENT

« Cette affirmation est totalement inexacte », déclare le Conseil municipal, qui rappelle que toutes les commissions municipales devaient être en possession d'un règlement et cahier des charges. Pour faciliter le travail des commissions, la chancellerie a préparé un « règlement et cahier des charges type ». Celui-ci a été adressé à chaque commission, qui devait définir et établir son propre cahier des charges. C'est donc le règlement et cahier des charges préparé par la commission d'école elle-même qui a été soumis au Conseil municipal, puis au Conseil de ville qui l'a adopté sans aucune modification. Il est clair, relève l'exécutif, que si la chancellerie avait été entendue par la commission d'enquête, de tel-

Devant les bureaux de vote

Curieux procédés à Moutier

De notre correspondant : Les citoyennes et citoyens de Moutier seraient importunés lorsqu'ils se rendent au bureau de vote pour accomplir leur devoir. Ils se voient interpellés à la sortie des bureaux de vote pour signer référendums, pétitions ou initiatives. Mais il y a plus grave, selon M. Huguenin (PSJB), conseiller de ville pro-bernois, qui dans une interpellation déposée lundi au Conseil de ville

demande son avis au Conseil municipal. Les votants sont importunés par des personnes cherchant à les identifier en utilisant - comme cela s'est déjà produit - des caméras ou des appareils photographiques, ou d'autres moyens encores. M. Huguenin demande au Conseil municipal si de tels procédés sont légaux et ce que ce dernier compte entreprendre. **IVE**

Les skieurs porteront-ils un jour le casque ?

Après les motocyclistes, les skieurs ? Cette question concerne le port obligatoire du casque, bien entendu. Faut-il que les amateurs des belles pistes blanches soient, eux aussi, obligés de coiffer un « chapeau de métal » ? Nous sommes à la porte de l'hiver et si des milliers de gens s'en réjouissent, d'autres s'inquiètent des dangers qu'apporte la saison froide. A Berne, le député Dreyfus interpelle le gouvernement. Il veut la peine de l'écouter, voire de faire sienne la suggestion qu'il émet pour diminuer les malheurs que provoque l'ivresse blanche.

pour cent des blessés en question ont moins de dix-neuf ans.

« Je me permet donc de demander au Conseil exécutif quels sont les moyens d'information utilisables pour convaincre notamment les enfants et les adolescents de l'utilité du port d'un casque pour pratiquer le ski. Pourrait-on, en même temps, souligner l'importance de l'assurance responsabilité civile au vu de l'augmentation du nombre de skieurs sur les pistes ? » Tout le monde, sans doute, ne souscrit pas à cette idée, voire à celle de l'obligation de porter le casque sur les pistes de ski. Et pourtant, l'idée vaut la peine d'être approfondie. **Marcel PERRET**

PLAGNE

Début d'incendie

(c) Un début d'incendie s'est produit lundi soir vers 22 h 30 à Plagne au restaurant « Au Chasseur ». Le feu a pris dans la salle de débit alors que l'établissement était fermé. Les pompiers ont pu immédiatement maîtriser ce début de sinistre. Les dégâts se montent tout de même entre 15 et 20.000 francs. Une enquête pour connaître les causes de cet incendie est en cours.

CANTON DU JURA

Goumois

La douane restera ouverte

De notre correspondant : On sait qu'un nouvel horaire a été introduit dernièrement dans les bureaux de douane jurassiens, apportant pour la plupart de ces bureaux des restrictions du temps d'ouverture au trafic avec marchandises. Pour Goumois, par exemple, les nouvelles mesures de dédouanement n'allaient que de 7 heures du matin à minuit. En dehors de ces heures, à moins de n'avoir aucune marchandise à déclarer, ou seulement des marchandises tolérées en franchise, il y avait lieu pour les personnes entrant en Suisse de faire un détour par un des postes ouverts durant toute la nuit : Boncourt ou Fahy.

On sait qu'un nouvel horaire a été introduit dernièrement dans les bureaux de douane jurassiens, apportant pour la plupart de ces bureaux des restrictions du temps d'ouverture au trafic avec marchandises. Pour Goumois, par exemple, les nouvelles mesures de dédouanement n'allaient que de 7 heures du matin à minuit. En dehors de ces heures, à moins de n'avoir aucune marchandise à déclarer, ou seulement des marchandises tolérées en franchise, il y avait lieu pour les personnes entrant en Suisse de faire un détour par un des postes ouverts durant toute la nuit : Boncourt ou Fahy.

Cette situation nouvelle avait provoqué pas mal de mécontentement aux Franches-Montagnes, mécontentement dont les députés de ce district s'étaient fait l'écho auprès des autorités douanières. Ces dernières viennent de faire savoir, lors d'une réunion de coopération intercommunale franco-suisse tenue samedi à Soubey, qu'elles admettent avoir commis une erreur en décidant la fermeture du poste de Goumois de minuit à 7 heures.

Le peu de trafic enregistré pendant ces heures justifiait peut-être la mesure, mais il y avait lieu aussi de tenir compte de la situation particulière des Franches-Montagnes. En conséquence, l'horaire de dédouanement des marchandises au poste de Goumois sera maintenu comme par le passé, c'est-à-dire vingt-quatre heures sur vingt-quatre.

MOUTIER

Bourse philatélique

(p) C'est le dernier samedi du mois d'octobre, le 31, que se déroulera au foyer à la rue du Clos la bourse-échange du Club philatélique prévôtois, en collaboration avec d'autres clubs de philatélie de la région. Des philatélistes chevronnés seront présents pour entourer et conseiller les novices en la matière.

Un spéléologue sauvé après trois jours

Un jeune spéléologue belge blessé a été sauvé lundi après trois jours d'incertitude dans des circonstances dramatiques. Il était depuis vendredi prisonnier au fond d'une grotte longue de 40 kilomètres dans le massif des « Sieben Henste » (les sept étalons), non loin de Habkorn dans l'Oberland bernois. Souffrant d'un bris du fémur, il a pu être ramené à la surface trois jours après l'accident par une colonne de secours. Le jeune homme, âgé de 21 ans et dont l'identité n'a pas été communiquée, a été transporté à l'hôpital. Ses jours ne sont pas en danger. **(ATS)**

VILLE DE BIENNE

Initiative populaire

Pour une Maison du peuple ouverte



La Rotonde : quel avenir pour un symbole ? (Avipress-Cortesi)

De notre rédaction biennoise : La Maison du peuple de Bienne fait depuis quelque temps l'objet d'une singulière guerre entre certains milieux culturels et commerciaux qui convoitent le bâtiment rouge de la rue de la Gare. Pour l'heure, les parties opposées s'arrachent les faveurs du Conseil municipal, arbitre en la matière. Mais en lançant une initiative populaire pour une Maison du peuple ouverte au public, les défenseurs de la culture sont en passe de prendre l'ascendant sur leur adversaire...

Une brochure grise parviendra aujourd'hui à tous les ménages biennois, rédigée par les 190 membres de l'Association pour une utilisation publique de la Maison du peuple, les auteurs de l'initiative. La Rotonde, à la rue de la Gare, doit redevenir ce qu'elle aurait toujours dû être : un lieu de rencontres, une maison pleine d'activités sociales et culturelles, ouverte à tous ceux qui ont besoin d'une salle ou d'un local, en un mot un immeuble qui vit. Telles sont leurs revendications. Le coup d'envoi pour la récolte des signatures sera donc donné demain soir, dans les rues de Bienne, où seront dressés de nombreux stands d'information joliment décorés.

était sur pied. Durant plusieurs décennies, il représentait alors le symbole du mouvement ouvrier à Bienne : diverses sociétés y organisaient régulièrement des soirées animées très populaires : le bâtiment était devenu un véritable centre de rencontres. A partir des années 50, avec l'apparition de la télévision notamment, la Maison du peuple a cependant perdu de son élan, ses salles se sont peu à peu vidées. Fermée d'abord au public, elle fut mise aux enchères en 1976.

FAIRE VITE

La Rotonde doit revivre aujourd'hui, déclare Hugo Lehmann, président de l'Association pour une utilisation publique de la Maison du peuple. Si nous faisons très vite, le bâtiment a toutes les chances d'abriter à l'avenir un centre culturel.

En vérité, le temps presse, puisque la récolte des signatures s'effectue parallèlement aux pourparlers d'ores et déjà engagés entre la Municipalité et les milieux commerciaux...

La politique à l'école

De notre rédaction biennoise : Nombreux sont les parents qui, de plus en plus, s'inquiètent de la politisation des professeurs. A ce propos, les « Jeunesses radicales » ont organisé la semaine dernière, au Palais des congrès, un débat sur « la politique à l'école ». Quarante personnes y ont pris part, des enseignants, quelques parents... très peu d'élèves. Un débat où l'on s'est posé beaucoup de questions sans pourtant parvenir à y répondre.

« La politique, c'est l'apprentissage de la tolérance, du droit à la différence et du pluralisme » : telle est la définition qu'en donne le directeur de l'Ecole commerciale de Bienne, Raymond Gsell. A savoir si l'enseignant doit traiter des problèmes politiques, sa réponse est trois fois oui, « mais sans faire de la politique », précise-t-il.

collectivité, donc à la chose politique », dit-il encore.

Dans ce sens, Huguette Schmidt, présidente de l'Association des parents d'élèves (sans étiquette de parti), regrette surtout le manque de cours d'instruction civique et demande aussi à ce que les parents puissent intervenir dans les affaires scolaires, notamment par le biais des commissions. Ce dernier thème a d'ailleurs été largement débattu par l'assemblée, qui s'est en outre demandé si « les enseignants sont choisis en fonction de leur appartenance politique ou syndicale ».

Si l'on n'est pas parvenu à répondre aux nombreuses questions, les débats n'en ont pas moins été intéressants à plus d'un titre. Toutefois, seul un élève est intervenu pour suggérer : « Avant qu'un professeur ne fasse de la politique, il faudrait qu'il sache enseigner ». **M. B.**

Pas de candidat de l'Entente biennoise pour la succession de Raoul Kohler

(c) C'est à l'unanimité que l'Entente biennoise a décidé de ne proposer aucun candidat contre le radical romand Jean-Pierre Berthoud qui se présente au Conseil municipal en remplacement de Raoul Kohler. Rappelons que ce dernier a démissionné le 2 octobre dernier. Les raisons de l'Entente biennoise : contrainte à demeurer dans l'opposition, notamment du fait de la coalition entre le bloc bour-

geois et les socialistes lors du récent débat sur le budget 1982, elle n'ambitionne pas de participer au gouvernement pour le reste de la législature. D'autre part, aucun candidat ne sera vraisemblablement proposé par l'Alliance des indépendants, puisque la récolte des 3000 signatures nécessaires est quasi impossible à réaliser en quatre semaines pour un parti aussi petit.

UN SYMBOLE

L'idée de créer une « Maison du peuple » à Bienne est née dans les années 20 déjà. Bienne, devenue alors la « ville de l'avenir », voyait en elle son nouveau symbole. En 1928, l'architecte Eduard Lanz fut chargé de sa construction et deux ans plus tard le bâtiment rouge

Sauvegarder l'habitat rural

De notre correspondant : L'habitat rural jurassien est en danger, comme d'ailleurs celui de plusieurs autres cantons. Bon nombre de fermes sont désaffectées, abandonnées parfois, transformées en résidences secondaires. La plupart des fermes ne conviennent plus aux exigences de l'exploitation agricole actuelle. Quant aux travaux de rénovation, ils sont si coûteux que la plupart du temps les propriétaires ne les entreprennent pas.

dérale de Zurich, qui ont entrepris d'étudier dans le Jura, et plus particulièrement aux Genevez et à Chenevez, de quelle manière les vieilles fermes pouvaient être réhabilitées. Leurs travaux devaient déboucher sur quelques réalisations concrètes, ainsi que sur la publication d'un « manuel de réhabilitation de l'habitat rural » qui renseignera les propriétaires sur les possibilités nombreuses qui s'offrent à eux dans le domaine de l'assainissement de leurs fermes. Il contiendra aussi des propositions destinées aux communes et aux autorités cantonales.

Un an contre huit mois

(c) Pierre Crevoisier, fils du conseiller national Jean-Claude Crevoisier de Moutier, qui habite actuellement à Delémont, a été condamné il y a quelques mois par un tribunal militaire à huit mois d'emprisonnement pour refus de servir. Il vient de proposer à l'administration militaire jurassienne d'effectuer une année de travail bénévole en lieu et place des huit mois d'emprisonnement.

Le permis pour les cyclomotoristes

(vg) L'Office jurassien des véhicules rappelle dans un communiqué que dès janvier prochain un permis de conduire valable pourra être exigé pour la conduite de tracteurs agricoles et de cyclomoteurs. Ces permis sont délivrés sans examen jusqu'à la fin de l'année aux personnes nées avant 1959 pour les tracteurs et avant 1963 pour les cyclomoteurs. Les candidats âgés de 14 ans au moins doivent passer un examen théorique pour obtenir ce permis. Les autres doivent simplement se soumettre à un test de la vue dans un poste de police de leur domicile ou le plus proche de celui-ci.

FRANCE VOISINE

SOCHAUX

27 mises à pied chez Peugeot

La direction de Peugeot a mis à pied pour la journée de mardi 27 membres du personnel, la plupart des militants CGT. Le syndicat a donné consigne à ces militants de se présenter au travail normalement et la direction a déclaré que ces personnes avaient été sanctionnées pour infraction au règlement intérieur.

De nombreux arrêts de travail étaient prévus mardi dans les secteurs carrosserie et emboutissage. Les syndicats CGT et CFDT demandent une diminution des charges de travail et de la cadence.

Par ailleurs, le syndicat autonome des usines Peugeot, le SIAP-CSL a suspendu ses consignes d'action, mais a demandé aux travailleurs de rester vigilants. Après l'entretien avec la direction « carrosserie », le SIAP considère qu'une légère amélioration doit être apportée dans le cadencement et dans les charges de poste. **(AP)**

CARNET DU JOUR

- CINÉMAS
Apollo : 15h et 20h15, Mad Max.
Capitole : 15h et 20h15, Beau-père.
Elite : permanent dès 14h30, Fantaisies pour couples.
Lido 1 : 15h, 18h et 20h30, Les sous-doués passent le bac.
Lido 2 : 15h, 18h et 20h15, Lola (de R. W. Fassbinder).
Métro : 14h50 et 19h50, Le shérif et les extra-terrestres / Super-inframan.
Palace : 14h30 et 20h30, Auf dem Highway ist die Hoelle los; 16h30 et 18h30, Transbrasilja.
Rex : 15h et 20h15, Escape to Victory; 17h45, Les demoiselles de Wilko.
Studio : permanent dès 14h30, Jeux intimes.
EXPOSITIONS
Galerie 57 : Serge Brignoni, 15h - 19h.
Galerie d'art de l'Atelier : Shoichi Hasegawa, 14h30 - 18h30.
Galerie Michel : Hans Stalder, 17h - 20heures.
Galerie UBS : Walter Bickel, peintures, heures d'ouverture de la banque.
Société des Beaux-Arts : H. R. Giger, 16h - 18h, 20h - 21h30.
Norlin : Susi Mettraux-Helbling, Juerg Peter, Myrta Nardini.
CEPOB : et station ornithologique suisse de Sempach; au nouveau gymnase, sous-sol; « L'oiseau et son milieu », 9h-12h, 14h-18h.
Galerie Suzanne Küper, Nidau : Jean-Loup Sieff, 16h - 19h.
Librairie Daniel Andres : galerie art et mode, Joachim-Lothar et Hansjuergen Gartner, 14h - 18heures.
Pharmacie de service : Dufour, rue Dufour, 89 tél. 42.46.56.

Rédaction FAN-L'EXPRESS de Bienne
Bureau Cortési
Route de Neuchâtel 140
2505 BIENNE
Tel. : 032 22 09 11
Telex : 34 184

COMMUNIQUÉ

SAINLEGIÉRIER La fanfare de l'école de recrues de Savatan

A quelques jours de son licenciement, la fanfare de l'école de recrues de Savatan offrira un concert à la population des Franches-Montagnes. Placée sous la direction de l'adjudant Pierre-Marie Solhoz, cette quarantaine de jeunes musiciens, dont quelques jurassiens, a eu, durant quatre mois, l'occasion d'affiner un répertoire aussi riche que varié. Le concert aura lieu jeudi à la salle de l'hôtel de ville à Saignelégier.

REGARDS SUR:

L'Entre-Deux-Lacs

**NOTRE SAISON
DE LA CHASSE
BAT SON PLEIN**

Bien manger... à Cressier...
...à l'enseigne de



M. et Ph. Robert
(038) 47 11 66

DEMANDEZ NOS LISTES DE MENUS
À TOUS LES PRIX

MERCREDI:
fermeture hebdomadaire

**L'HÔTEL DE LA
CROIX-BLANCHE**

28400-99



L'atelier
Rémy Boillat
TAPISSIER - DÉCORATEUR
CORNAUX Tél. 47 12 52
résout tous vos problèmes
d'ameublement et de décoration
TAPIS - Rideaux - STORES
LITERIE - MEUBLES
GRAND CHOIX DE TISSUS
Maîtrise fédérale

28405-99



Sur les hauteurs de Saint-Blaise Une communauté qui tient le coup



Pas de marginalisation à Saint-Blaise et des règles strictes.

(Avipress P. Treuthardt)

Sur les hauteurs de Saint-Blaise, à deux pas du Ruau, s'est installée une communauté. Constituée au début de la décennie passée comme beaucoup d'autres qui n'ont pas tenu longtemps, celle-ci se renforce au contraire. Elle réunit une demi-douzaine de familles, à savoir trente personnes qui partagent tous leurs repas et regardent ensemble la vie dans la même lunette.

Cette communauté s'est appelée tout simplement... Communauté de la Dîme. Il ne faut pas y voir une allusion à la tradition religieuse juive et chrétienne qui invite le croyant à mettre à part pour Dieu la dixième partie de ses richesses. Elle a pris ce nom parce qu'elle s'est implantée dans le quartier de la vieille demeure de la Dîme que fit construire, vers la

fin du XVI^e siècle la fille du célèbre avoyer Wengi de Soleure.

Pas d'allusion à la dîme biblique. Pourtant, les responsables de la communauté ont reconnu que Dieu les mettait à part pour son service comme une dîme d'hommes vivants.

Jacques Février, bientôt la quarantaine, maître de dessin artistique à l'École secondaire régionale de Neuchâtel, un de ses fondateurs affirme: « Son but est de démontrer que la vie est possible en Jésus-Christ ».

Quelle est la recette qui a permis à cette communauté de se maintenir? Elle a d'abord évité l'écueil qui a mis en miettes nombre d'autres groupements similaires: la marginalisation. Elle ne s'est pas mise hors du quartier; elle entraîne ses voisins s'il le

faut. Ses membres obéissent à des règles strictes: les hommes exercent une profession: farniente et désordre ne sont pas de mise dans le milieu. La communauté est, ensuite, engagée dans la paroisse réformée de Saint-Blaise-Hauterive. Elle n'est ni chapelle, ni secte.

Ses membres ne sont pas vus d'un regard oblique dans le village. L'un d'eux, qui exerce la profession « d'homme à tout faire » est très apprécié par tous les services qu'il rend ici et là.

La communauté a trouvé des voies d'action. On y chante beaucoup. Ses membres composent la musique et les paroles de chansons évangéliques et elle est devenue éditrice. Elle est aussi libraire. Chaque samedi, elle monte un banc au centre

de Neuchâtel pour vendre de la littérature biblique. Elle sait aussi se faire artisan pour confectionner divers objets ou canner des chaises.

La communauté a même acquis un immeuble pour y loger les hôtes en détresse ou momentanément en panne qu'elle accueille (chômage, convalescence, deuil, coup dur, etc.) Ce n'est pas un centre d'accueil institutionnalisés mais il prend en charge celui qui, par un lent travail d'approche, est devenu un ami et a envie de sortir de sa situation.

Jacques Février, fils de pasteur, a la foi solide comme un roc. Il dit: « On doit être comme le sel. On ne voit pas le sel qu'on a mis dans le pain. Notre communauté doit dispenser le goût. »

C. Z.

clottu
boucherie charcuterie

**chaque mardi véritable
bouchoyade de campagne**
saucisse à rôtir,
atriciaux, boudin, fricassée.

28401-99

rue des Fontaines 36 Cornaux tél. 47 11 06

**GARAGE
Storrer**

**TALBOT-MATRA-MURENA
succès dès le départ**

Agence TALBOT



Grand-Pont 2
2087 Cornaux
Tél. 47 15 56

maintenant
aussi en 2,2 L

28402-99



Notre nouveau chef de cuisine
M. Martin Eyer vous propose sa
nouvelle carte des mets.

- La gratinée des Halles de Paris Fr. 4.50
- La cervelle de veau,
sauce Gribiche Fr. 9.50
- La brochette de coquilles
St-Jacques - Riz Fr. 13.—
- Le filet de sole au concombre
et tomate Fr. 22.—
- Les cailles aux muscats
et la chasse avec : Fr. 22.—
- Le potage goulasch au cerf Fr. 5.50
- Le civet de cerf
aux petits oignons Fr. 14.—
- La selle de chevreuil Mirza Fr. 68.—
(richement garnie 2 pers.)

NEUCHÂTEL THIELLE
autoroute NE-Bienne
sortie Thielle
Tél. (038) 33 57 57
Salle pour repas de famille ou
d'affaires. Choix de menus-
banquets à tous les prix. Offre
spéciale pour séminaires.

28408-99

MENUISERIE **CHARPENTE**

JEAN-PIERRE TSCHAPPAT

2087 CORNAUX TEL. 47 11

28399-99

VOYAGES **DUBACH**

15, route de Neuchâtel.
CH-2088 Cressier

**RENSEIGNEMENTS
ET RÉSERVATION
AU (038)**

47 15 29

du lundi au vendredi
de 17 à 19 h

1. SÉJOURS BALNÉAIRES
Antilles, Kenya, Canaries, etc.
Imholz
2. LOGEMENTS DE VACANCES
Interhome
3. UNE CHAMBRE DANS PARIS
Hôtels * à **** c'est notre affaire
Pour tous et à tous les prix.
DOCUMENTS À DISPOSITION

28404-99

VOYAGES **DUBACH** à Cressier

Vivre ses rêves et son plaisir en organisant des séjours

Il y a ceux qui rêvent et qui ne font rien. Mais il y a aussi ceux qui traduisent leurs rêves dans la réalité.

Jean-Claude Dubach est de ceux-là. Depuis tout petit - il a 35 ans aujourd'hui - non seulement il rêve d'organiser des voyages, mais il le fait. A l'école

c'est lui qui se chargeait des courses de classe, au sein de sa famille il mettait sur pied des voyages en Suisse et à l'étranger.

Il adore préparer un déplacement, une sortie, un voyage pour des touristes, des hommes d'affaires, des vacanciers qui profitent d'un séjour à l'étranger pour

se faire soigner dans des établissements de cure.

Ce n'est pas son métier, car il a une vie professionnelle en sa qualité de technicien d'exploitation dans une entreprise neuchâteloise. Les voyages, c'est le hobby de Jean-Claude Dubach. Pour le moment encore!



M. Jean-Claude Dubach chez lui, à Cressier: un simple coup de téléphone et l'affaire est réglée dans ses moindres détails.

(Avipress P. Treuthardt)

C'est chez lui, à l'entrée de Cressier, que modestement au début il y a trois ans, dans cette activité qui prend de l'ampleur, il a commencé à se faire connaître.

Il ne s'est pas éparpillé et s'est bien gardé de se prendre pour une agence de voyages. A la quantité, il préfère la qualité et la spécialisation.

La sienne c'est la réservation d'hôtels dûment catalogués et classés à Paris pour des Neuchâtelois en voyage d'agrément ou d'affaires.

Ses possibilités s'appliquent à une soixantaine d'établissements (capacité totale 2698 lits) d'une à quatre étoiles, garantis de bonne renommée. Un simple coup de téléphone chez lui, le soir, suffit. Dans les plus brefs délais, il peut réserver un gîte et une table grâce à son agent de Paris qui travaille par ordinateur avec les hôtels de la capitale française.

Ainsi, souvent des hommes d'affaires, de simples voyageurs, des touristes même font confiance à Jean-Claude Dubach pour organiser leurs déplacements.

En outre, il travaille aussi avec Imholz-Voyages à Zurich (20 ans d'expérience) et Interhome (location d'appartements de vacances et d'hôtels), ainsi qu'avec une agence lausannoise spécialisée dans les séjours de cure en Roumanie, Tchécoslovaquie et Yougoslavie.

Les affaires ont pris une telle ampleur que depuis une année environ ce Neuchâtelois a ouvert chez lui à Cressier un véritable petit bureau de voyages en indépendant qu'il est et qu'il tient à rester.

C'est un métier où seule la pratique compte et je dois dire que j'ai beaucoup de plaisir à cette activité secondaire.

Diable, ce n'est pas courant qu'un homme vive ses rêves en se mettant au service d'autrui.

(Publireportage FAN)

OÙ POUVEZ-VOUS? ACHETER ce qu'il vous plaît
VENDRE ce qu'il vous plaît
ET PAYER presque ce qu'il vous plaît

A La brocante - enfantine

Tous les articles d'occasion pour enfants
(propres, en bon état et à la mode).
Maintenant mode féminine également.

DEPUIS 5 ANS DÉJÀ À SAINT-BLAISE Grand-Rue 31 - Tél. (038) 33 75 50
OUVERT TOUS LES JOURS: 9 h - 11 h
Fermé mercredi et samedi après-midi. 14 h - 18 h

28406-99

Savez-vous que vous trouverez à Cornaux:

depuis cette année: de la farine de froment fleur et mi-blanche, de seigle en 10 kg et 25 kg, pour les pâtisseries les plus exigeantes

- Tous les antiparasitaires et engrais.

- des eaux de vie: pommes, bérudges, griottes, mirabelles.

NOUS LIVRONS A DOMICILE:
COMMANDEZ AVANT LE MERCREDI SOIR.



Sté coopérative
d'agriculture et de viticulture

28407-99

2087 Cornaux
Tél. 038 47 14 01

Matériaux sa Cressier

2088 Cressier tél. 038 48 11 33
dépôt Port d'Hauterive
2068 Hauterive tél. 038 33 20 55

tous matériaux de construction - bois
carrelages et revêtements

28403-99

CONFÉDÉRATION

Commission des affaires étrangères du National

Oui à l'augmentation de la contribution au CICR

BERNE (ATS). - La nouvelle contribution ordinaire de la Confédération au Comité international de la Croix-Rouge (CICR) doit passer de 12,5 millions à 20 millions de francs...

qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs, ou comme frappant sans discrimination... En outre, la commission s'est fait donner des informations détaillées sur l'évolution de la situation internationale et sur les foyers de crise.

La commission maintient que la tâche de gérer les projets de la coopération au développement et, partant, de décider de la nouvelle organisation y afférente est du ressort des autorités exécutives ayant la charge d'appliquer la loi, c'est-à-dire du Conseil fédéral.

Indice des prix des légumes: l'OFIAMI trop pessimiste?

ZURICH/BERNE (ATS). - La controverse sur la manière dont l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMI) calcule l'indice des prix à la consommation rebondit une nouvelle fois dans le secteur des légumes.

19,7% entre août 1980 et août 1981. Or l'Union suisse du légume prétend au contraire qu'il y a eu une baisse massive du prix du légume pendant ce laps de temps.

mentaires sur la place de Zurich. Ainsi le «Konsumverein» (magasins K) a calculé qu'entre août 80 et août 81 le prix des légumes a diminué en moyenne de 15,3%.

Tous les casques pour motards ont des défauts!

BERNE (ATS). - Le Touring-club suisse (TCS) a réalisé dernièrement un important test sur 18 modèles de casques intégraux pour motocyclistes, disponibles sur le marché suisse.

Le TCS relève de manière générale que le casque intégral avec visière offre sans aucun doute la meilleure protection: il entoure toute la tête et protège de surcroît le visage et le menton.

Récemment le conseiller fédéral Fritz Honegger a mandaté une commission d'experts de la Banque nationale pour examiner la méthode de calcul de l'indice suisse des prix à la consommation.

De son côté, l'OFIAMI répète ce qu'il a toujours dit: à savoir que l'indice des prix est calculé selon la méthode choisie en 1977 par la Commission de statistique sociale et que tous les milieux intéressés au calcul de l'indice y étaient représentés.

L'Union suisse du légume se réfère également aux statistiques publiées par la Direction générale des douanes et l'Office du contrôle des prix pour étayer ses critiques à l'encontre de l'OFIAMI.

ROMANDIE

Etonnante invention valaisanne

Le « bib bip mémoire »

Un Valaisan de Saint-Léonard près de Sion, M. Michel Haas, spécialisé depuis plus de vingt ans dans les liaisons radio, vient de mettre au point un appareil assez surprenant dans le domaine des télécommunications: le « bib bip mémoire ».

bouton et le numéro que vous devez rappeler s'inscrit immédiatement en chiffres lumineux. Vous pouvez même laisser votre « bib » dans votre bureau, dans votre voiture, n'importe où.

d'affaires, vendeurs de voitures, représentants de toute sorte, présidents de commune, médecins, députés, pasteurs, ecclésiastiques même, sages-femmes se sont déjà inscrits en Valais pour être au bénéfice de ce système qui a littéralement « époustouffés » certains spécialistes des télécommunications à Berne ou Zurich.

On connaissait jusqu'ici divers « gadgets » dans le domaine des « bib bip » et des téléphones. Le système le plus conventionnel permet au moyen d'une liaison radio d'envoyer un message sonore à l'abonné qui se trouve dans le terrain.

Les avantages du système sont nombreux. La discrétion tout d'abord est totale. Combien d'hommes d'affaires sont dérangés en plein repas, en pleine conférence souvent par les messages sonores envoyés par émetteur radio.

Je peux aujourd'hui déjà, nous dit Michel Haas, alerter un homme d'affaires qui serait en plein pari nord ou même au sommet du Cervin, un relai radio existant au-dessus de Zermatt.

Une fête de Terre des hommes à Lausanne

LAUSANNE (ATS). - «Terre des hommes», disposera gratuitement, à Lausanne, du Casino de Montbenon récemment rénové pour y donner une grande «fête à la brocante» de trois jours, les 6, 7 et 8 novembre prochains.

De nouveaux pasteurs pour l'Eglise vaudoise

LAUSANNE (ATS). - Dix-huit nouveaux pasteurs et diacres sont venus renforcer les rangs de l'Eglise évangélique réformée du canton de Vaud lors de la traditionnelle cérémonie de consécration qui a eu lieu mardi à la cathédrale de Lausanne.

Cyclomotoriste vaudoise tuée

MORGES (ATS). - Un accident mortel de la circulation est survenu mardi matin à Yens (VD). M^{lle} Nathalie Bondanini, 17 ans, domiciliée dans ce village, qui circulait à cyclomotoriste en direction de Bussy, a été heurtée par une automobile et si grièvement blessée qu'elle a succombé peu après son admission à l'hôpital de Morges.

Tunnel de la Furka: les travaux se poursuivent normalement

BRIGUE (ATS). - Les travaux d'équipement du tunnel de base de la Furka se poursuivent normalement. Du côté d'Oberwald (VS), 4600 mètres de voie ferrée ont déjà été posés, ainsi que les câbles d'alimentation électrique, du téléphone et de la sécurité.

TESSIN

Bientôt le deuxième forum pastoral

BERNE (ATS). - Les délégués de tous les diocèses suisses, de différentes associations, mouvements et œuvres d'entraide se retrouveront le 29 octobre à Lugano pour le deuxième forum pastoral organisé dans notre pays.

Un premier forum avait eu lieu en décembre 1978 à Einsiedeln, trois ans après la clôture du Synode 72. Le forum pastoral n'est cependant pas comparable à un synode et encore moins à un parlement de l'Eglise: il s'agit bien plus d'une occasion d'échanger des idées et des expériences.

Prendront part au forum les membres de la Conférence des évêques suisses, les représentants des organisations interdiocésaines, ainsi que des spécialistes concernés par le thème abordé par le forum: représentants des facultés de théologie et du clergé.

SUITE

Duel sur la surveillance des prix

Pour les auteurs de l'initiative, les pouvoirs publics doivent, par leur surveillance, pallier le manque de concurrence dans certains secteurs. C'est précisément ce dernier point tout comme le caractère intertemporel de l'initiative qui heurtent le Conseil fédéral.

PHASES

Une future loi sur la surveillance des prix devrait, selon le Conseil fédéral, prévoir plusieurs points, applicables en fonction de l'intensité du renchérissement.

La hausse des prix persiste, le nouveau « Monsieur Prix » aurait la compétence d'autoriser ou d'interdire les augmentations. Une hausse des prix qui ne pourrait être motivée par une majoration des coûts de production ou de distribution serait refusée.

Il appartient maintenant au Parlement d'examiner les deux projets d'article constitutionnel. Si les Chambres suivent l'avis du Conseil fédéral, les deux textes seront soumis au peuple avec recommandation de rejeter l'initiative et d'accepter le contre-projet.

Déjà une position négative

Nous lisons dans le Bulletin patronal vaudois: Le Conseil fédéral croit-il vraiment que la surveillance des prix constitue un moyen de lutte contre l'inflation? Si tel était le cas, il aurait déjà institué la surveillance en septembre 1981, sur la base d'un arrêté urgent (art. 89 bis, al. 2 de la Constitution fédérale).

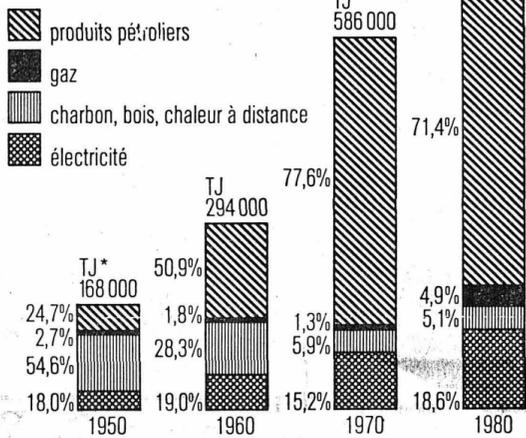
Mais tel n'est pas le cas. Son contre-projet à l'initiative contre les abus en matière de prix est présenté en la forme d'une disposition constitutionnelle donnant à la Confédération une compétence nouvelle et permanente; jusqu'à l'acceptation éventuelle par le peuple et les cantons, il se passera plus de six mois. Il ne s'agit donc pas de s'en prendre à la vague

d'inflation actuelle. L'objectif est plutôt de compléter l'arsenal des moyens dont le Conseil fédéral dispose pour mener une politique conjoncturelle. Sans doute, les circonstances paraissent favorables à l'introduction après coup d'un alinéa sur la surveillance des prix, incorporé à l'article 31 quinquies de la Constitution; on n'avait pas osé le faire lors du scrutin populaire du 27 février 1978, car cela aurait alors suffi à motiver le refus, par le peuple et les cantons, de l'article conjoncturel dans son ensemble.

La Suisse reste à la merci du pétrole

ÉNERGIE: UN GRAVE DÉSÉQUILIBRE

Consommation finale d'énergie de la Suisse



* 1 térajoule = 0,27 million kWh

Ce graphique, publié par l'Union des centrales suisses d'électricité (UCS) illustre un fait patent: malgré deux crises mondiales successives, la Suisse reste à la merci du pétrole pour ses approvisionnements énergétiques. Certes, la part des hydrocarbures a passé de 77,6% en 1970 à 71,4% en 1980.

Les plâtriers et peintres contre le travail au noir

ZURICH (ATS). - Les plâtriers et peintres membres du Syndicat du bois et du bâtiment (FOBB) s'insurgent contre le travail « au noir ». Selon un communiqué publié mardi, le travail clandestin serait même devenu une véritable plaie.

Les affaires d'argent sont des affaires privées, couvertes par les secrets bancaire et postal.

L'ouverture non autorisée d'une lettre est poursuivie par la loi. Aucun Etat de droit démocratique ne peut, en temps de paix, assujettir ses citoyens à la censure de la poste. Votre sphère privée est donc protégée par le secret postal.



Certes, le secret postal ou le secret bancaire peuvent être source d'abus. Certains considèrent toujours que la protection légale peut être le paravent à certains abus.

Malgré l'envoi de quelques lettres de chantage, il ne viendrait à l'idée de personne de lever le secret postal de manière générale. Ce bon sens doit également prévaloir pour le secret bancaire.

LES BANQUES SUISSES

Une part active de notre économie

Si vous désirez mieux connaître l'opinion des banques suisses sur le «Secret bancaire», renseignez-vous auprès de l'Association suisse des banquiers, case postale, 4002 Bâle.

Demi-crème «Valflora»

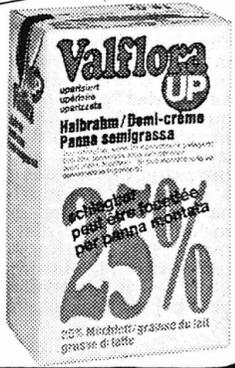
peut être fouettée

Offre spéciale
28.10-3.11

UP
UHT

MIGROS data
1/4 de litre **1.80** au lieu de 2.15

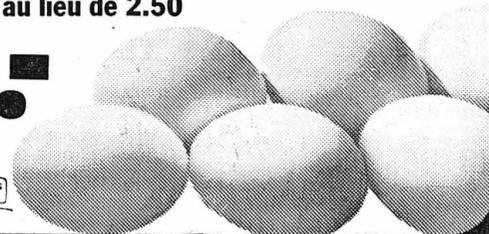
MIGROS data
1/2 litre **3.60** au lieu de 4.10



Œufs importés

emballage de 10 œufs Offre spéciale
28.10-3.11

2.- au lieu de 2.50



Lentilles

prêt à l'emploi

avec cubes de lard

boîte de 440 g, 1.50

Multipack
28.10-3.11

2 boîtes
2.40 (100 g = -.27,3)
au lieu de 3.-



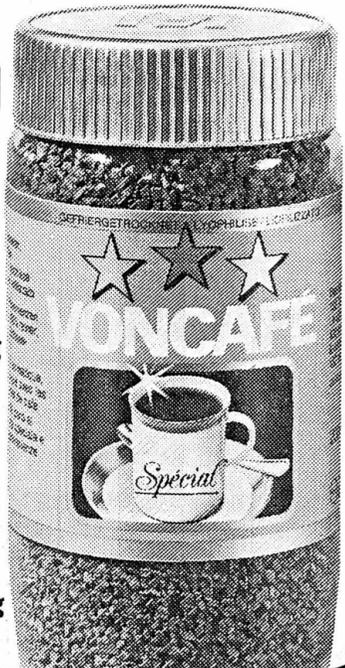
«Voncafé»***

Extrait de café 100% pur, lyophilisé

Offre spéciale
28.10-3.11

-.60
de réduction
par bocal de 100 g

1.30
de réduction
par bocal de 200 g



Fromage à raclette «Raccard»

Offre spéciale
28.10-3.11

en tranches

14.- le kg
au lieu de 16.90

en morceaux

12.50 le kg
au lieu de 15.-



MIGROS data

Epinards en branches

surgelés

Offre spéciale
28.10-10.11

paquet de 500 g
1.60 (100 g = -.32)
au lieu de 2.-



MIGROS data

Non ouvert et surgelé (à au moins -20 °C), se conserve parfaitement 3 mois au-delà de Migros-data.

Choux de Bruxelles

surgelés

Offre spéciale
28.10-10.11

paquet de 340 g
1.80 (100 g = -.52,9)
au lieu de 2.20



MIGROS data

Jus d'orange

«M-Queen»

non sucré, riche en vitamine C
brique de 1 litre, 1.20

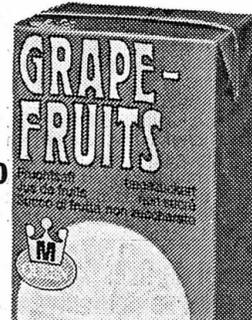
2 litres **1.80** au lieu de 2.40

Jus de pamplemousse

«M-Queen»

non sucré, riche en vitamine C
brique de 1 litre, 1.40

2 litres **2.20** au lieu de 2.80



Multipack 28.10-3.11 **-.30** de réduction par litre dès l'achat de deux litres au choix.

Petits pois et carottes

Multipack
jusqu'au 3.11

en grosses boîtes
moyens, fins et avec des
carottes coupées en rondelles

-.40 de réduction
par boîte
dès l'achat de deux boîtes
au choix.

En savoir plus M acheter mieux

Les articles vendus sous l'appellation offres Migros, offres spéciales ou offres multipack, sont choisis avec le plus grand soin. Profiter de ces offres, c'est avoir l'assurance d'économiser au jour le jour pas mal d'argent sur toute une année.

Luttez vous aussi contre la vie chère:

Profitez davantage des

offres MIGROS

Offre spéciale
28.10-10.11

total



Produit de lessive pour plusieurs températures (40 à 95°). Rend le linge totalement propre et lui donne une fraîcheur éclatante. Recommandé par les principaux fabricants de machines à laver.

Paquet géant de 6 kg

12.80 (kg = 2.13³)
au lieu de 14.80

Savon de toilette activ fit



La fraîcheur tonifiante des personnes actives.
Nouveau parfum,
plus frais
et dynamique.

130g **-.90** (100 g = -.69³)

SPECIAL AUTO SPECIAL AUTO SPECIAL AUTO

Le coup de volant

ESSAIS ET COMMENTAIRES : CL-HENRI MESSEILLER

L'ÉNERGIE DU VENT...

L'énergie, ce n'est pas du vent, mais le vent peut donner de l'énergie... Preuve en soit cette éolienne géante de 30 mètres de haut qui surplombe depuis quelques semaines la station de Stöten située près de Heidenheim, dans le Bade-Wurtemberg en Allemagne occidentale. Un pylône brun clair en acier supporte les deux pales géantes d'une hélice qui tourne lentement mais sûrement, car dans cette région et à cette altitude, le vent souffle toute l'année à des vitesses moyennes avoisinant les 4 à 5 mètres par seconde.

Les ingénieurs qui poursuivent leurs travaux dans cette station ont calculé qu'avec un vent d'une vitesse de l'ordre de 8,5 mètres/seconde, l'éolienne géante produit une puissance de 300 kilowatts, puissance suffisante pour couvrir les besoins énergétiques de tout un village en se servant uniquement de la force du vent. En plus, cette énergie est gratuite, silencieuse, non polluante et absolument sans danger.

A l'embouchure de l'Elbe, en Allemagne du Nord, on est en train d'ériger une tour de la hauteur de la cathédrale de Cologne sur laquelle on fixera un rotor d'un diamètre de 100 mètres. Cet aérogénérateur qui sera le plus grand du monde coûtera la bagatelle de 50 millions de nos francs. Lorsque cette éolienne géante sera en fonction, elle pourra fournir 3000 kilowatts/heure. Elle sera donc capable d'alimenter en électricité (chauffage compris)

plus de 200 maisons familiales individuelles. En dépit de son prix de construction et de montage, les frais de cette installation ambitieuse semblent devoir être amortis dans l'espace de 15 ans.

Si ces installations sont encore très chères, elles ne sont pour autant pas moins compétitives dans les endroits où le prix du pétrole est le plus élevé.

Par contre, on se trouve bien souvent en terrain inconnu, et l'on ne sait pas toujours si le vent soufflera autant qu'il le faudrait, et par manque d'expérience, il n'est pas plus possible de savoir combien de temps vont durer les pales, le moteur et le système de réglage lorsque l'installation fonctionnera de façon continue. En dépit du pessimisme de certains gouvernements quant à la rentabilité des centrales éoliennes, déjà plus de 200 mini-éoliennes privées fonctionnent sur le littoral allemand de la mer du Nord, bien qu'elles ne rendent pas toujours totalement indépendant leur propriétaire vis-à-vis des sources traditionnelles d'énergie.

Cette énergie qui nous vient du vent est pour l'instant plus puissante que celle qui nous vient du soleil. En tout cas, les fermes et tours solaires n'en sont encore qu'au stade expérimental, et celles qui ont été conçues au sud de l'Espagne, sur la Costa del Sol, par l'Agence internationale de l'énergie (AIE) font leurs premiers essais.

En ce qui concerne la ferme solaire, l'énergie du soleil est captée par des collecteurs paraboliques. Les rayons se concentrent sur une ligne focale et rencontrent un système de tubes qui relient les collecteurs. De l'huile qui circule dans les tubes est chauffée par la chaleur du soleil et est portée à une température de 295 degrés. La chaleur est transmise à une installation qui produit de la vapeur, celle-ci actionnant à son tour une turbine qui produit finalement de l'électricité.

Pour le second type, appelé tour solaire, 93 miroirs sont orientés séparément vers le soleil, dirigeant les rayons vers un collecteur installé au sommet de la tour. L'énergie solaire dont la concentration est multipliée par 450 entre en contact avec du sodium liquide qui sert au transport de l'énergie. Le sodium, utilisé pour la première fois à cette fin, cède sa chaleur à une centrale thermique à vapeur.

L'exploitation de ces deux centrales qui développent chacune 500 kilowatts est assurée par une entreprise espagnole de distribution d'électricité, qui voit dans l'énergie du soleil plus d'énergie que dans le vent...

A quant les voitures à éolienne ?
1) Les Etats-unis, l'Italie, la Belgique, la Suisse, la Suède, la Grèce, l'Allemagne et l'Espagne contribuent de façon tangible à ces projets.

gage de cette jolie berline et routière des grands chemins, et c'est avec joie que nous avons admiré l'élégance de cette charmante française.

Son habitacle est à l'image de sa carrosserie, bien fini, très spacieux et admirablement confortable. Il semble que la place disponible pour les passagers n'est pas mesurée, et chacun est installé dans les meilleures conditions tant aux places avant que sur la banquette arrière.

La bonne position que le conducteur peut prendre au volant de cette Tagora, n'a que le handicap d'un tableau de bord un peu éloigné sur lequel se trouvent quelques touches de commande difficilement atteignables.

L'habitacle est, il faut le souligner, un modèle du genre; de couleur claire assortie à la couleur de la carrosserie, il donne le plus bel effet, et le tableau de bord, abrité par une large visière - que l'on souhaite assez souple en cas d'accident - est très lisible. Une épaisse moquette recouvre tout le fond de la caisse pour augmenter encore l'impression de bien-être.

Les commandes des fenêtres latérales sont électriques, et la voiture possède un verrouillage central des portières.

Le plafonnier est doublé d'un lecteur de carte à disposition du passa-

ger avant. La montre digitale est placée au centre du tableau de bord et est ainsi lisible de chaque place.

Un réglage d'assiette des projecteurs est logé sur le côté gauche de la direction et permet d'avoir toujours un réglage optimum de l'éclairage quelle que soit la charge du véhicule.

Enfin, une série de contrôles électroniques des fonctions complète l'équipement.

Sur la route, cette berline est de la classe des grandes routières, et les kilomètres les plus longs passent presque inaperçus...

Sa suspension et sa direction assistée font de la Tagora une voiture de classe.

Fiche technique

Moteur : 2155 cm³,
4 cylindres en ligne
Puissance : 115 CV DIN à 5400 t/min.
Transmission : 5 vitesses
Suspension : 4 roues indépendantes
Poids : 1265 kg
Vitesse maxi : 171 km/h.
Accélération : 12,1 sec de 0 à 100 km/h.
Réservoir : 70 litres
Consommation : 11 l/100 km (notre essai)

Nouvelle VW Polo présentée à Francfort

Du point de vue poids et dimensions, elle ressemble à sa devancière, compacte et maniable, qui avait été lancée en 1975. L'objectif de la nouvelle conception est d'obtenir davantage d'espace utilisable tout en conservant le même encombrement total. L'arrière vertical a permis d'obtenir d'une part plus d'espace à l'intérieur de l'habitacle pour les

passagers et les bagages et d'autre part, un coefficient de résistance à l'air très avantageux. Cette nouvelle traction avant existe en 4 versions de moteurs, et les premières livraisons sont prévues pour le mois d'octobre prochain. Nous reviendrons d'ailleurs le mois prochain sur cette nouveauté que nous aurons l'occasion d'essayer ces prochains jours déjà.

Notre essai

TALBOT TAGORA : de la classe



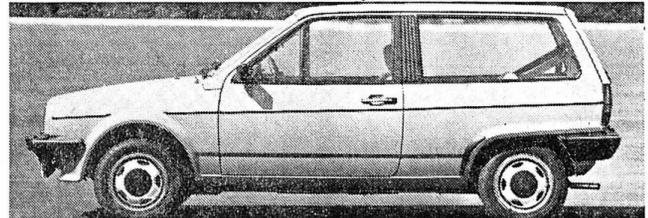
Un haut de gamme prestigieux

Cette nouvelle Talbot, avec toute sa gamme de modèles, était déjà présente l'année dernière à cette époque au Salon de l'automobile de Paris. Elle faisait une entrée remarquable pour remplacer la Chrysler 2 litres que Simca-Talbot commençait à traîner comme un sabot...

Maintenant, dans le nouveau concept de la réunion Peugeot-Talbot, elle devient une concurrente directe dans ses versions de base de la Peugeot 505 et dans le haut de gamme, de la Peugeot 604.

Nous avons essayé la version GLS, munie d'un quatre cylindres de 2155 cm³ et d'une boîte à 5 vitesses. C'était celle du milieu de la gamme, donc un certain compromis pour notre essai qui s'est révélé extrêmement positif, à tous points de vue, tant sur le plan technique que sur celui du confort.

Le capot de son moteur est légèrement plongeant; la surface de ses fenêtres exceptionnelle, et sa ligne générale à trois volumes très bien réussie. Une certaine classe se dé-



Une ligne relativement nouvelle, mais dont la vitre latérale arrière occupe une surface rarement égalée...

LA NOUVELLE ASCONA
traction avant

est arrivée !

UN CONCEPT - 2 ASCONA !
avec coffre ou avec hayon

Découvrez-les, volant en main; chez votre concessionnaire OPEL

GARAGE PH. GOLAY
Rochefort - Tél. (038) 45 10 50

GARAGE JAN-N DE FENIN
J. Jeanneret
2063 FENIN
☎ 038 / 36 10 00

MECANIQUE ET CARROSSERIE

MODIFICATIONS ET PREPARATION

Tout propriétaire d'américaine trouvera chez moi pièces, compétence et qualification professionnelle, dans un cadre bien équipé et à des prix raisonnables.
Venez me trouver, ou téléphonez-moi !

Les modèles ASCONA
de la génération précédente
n'ont jamais été aussi intéressants

Demandez nos offres

Notre prochain SPÉCIAL-AUTO
(dernier de l'année 1981)

MERCREDI 25 NOVEMBRE

mini METRO
GRAND CONFORT -
SUSPENSION HYDROGAZ

LONGUEUR 340 cm³
Consommation : 4,8 litres au 100 km
Service tous les 20.000 km

PRIX DES Fr. 9990.-

GARAGE DE LA CÔTE, R. WASER
Route de Neuchâtel 15, 2034 PESEUX, tél. (038) 31 75 73

GARAGE DU ROC
Hauterive - Tél. (038) 33 11 44

AGENTS LOCAUX : Garage GOLAY, Rochefort, tél. (038) 45 10 50
Garage-Carrosserie P. PUGIN, Dombresson, tél. (038) 53 28 40
Garage J. WÜTHRICH, Relais de la Croix, Bevaix, tél. (038) 46 13 96.

Membre de l'Union professionnelle Suisse de l'Automobile

L'EXPÉRIENCE EN PLUS !

Continental Faites confiance au spécialiste et au **Conti Contact TS 730**

● Profitez des conseils techniques ● Nos prix dégonflés
● Montage et équilibrage de vos anciens pneus

Musinière 4 Tél. (038) 33 33 33

BENZINE normale : 1.24 Super : 1.25

A notre station : nous vous assurons un service complet et impeccable

Contact TS 730
En Thermo Gomme

«LA TAGORA EST MA PREMIÈRE TALBOT.»

«Asseyez-vous, je vous en prie,» nous dit Monsieur Gisi en déverrouillant – d'un tour de clé – la fermeture électrique centralisée de sa Tagora GLS.

Bruno Gisi est directeur d'une entreprise renommée de Wohlen spécialisée dans la fourniture d'appareils électriques pour les hôtels, restaurants, buffets, etc.



Bruno Gisi, Wohlen

Il nous convie pour la journée à bord de sa Tagora 115 CV.

«Notre première étape sera un haut lieu gastronomique de Meisterschwanden,» déclare Monsieur Gisi.

De fait, Bruno Gisi visite la plupart de ses clients lui-même.

«Je parcours bien 60'000 km par an et, dans ces conditions, le bien-être en voiture,

c'est la moindre des choses.»

Côté confort, la Tagora est une réussite: sièges velours anatomiques, lève-vitres électriques, beaucoup d'espace pour les jambes – même à l'arrière...

«A ne pas oublier: la boîte cinq vitesses montée en série et la direction assistée», précise Monsieur Gisi. «La voiture est vraiment équipée à la perfection. Alors, avant l'achat, je n'ai pas hésité longtemps. Savez-vous que la Tagora est ma première Talbot!»

«CE NE SERA PAS LA DERNIÈRE.»

«Figurez-vous que je suis très tenté par la Tagora SX – une six cylindres de 165 CV. J'ai besoin d'une voiture puissante... Et pas seulement en tournée. Ma femme est une passionnée d'équitation et, lors des concours, nous emmenons souvent notre cheval. Cette Tagora peut tracter aisément le van dans n'importe quelle côte.»

Entre-temps, nous voici arrivés à Meisterschwanden. Devant le restaurant, Monsieur Gisi manœuvre la voiture sans effort pour la garer en vue de décharger du matériel. «Pour

sa taille, la Tagora est étonnamment maniable», dit-il.

«Il m'arrive aussi d'aller à des foires en RFA par exemple. Eh bien... même les longs parcours ne sont pas astreignants.»

Au retour, Monsieur Gisi nous montre à son tableau de bord la centrale électronique de contrôle – unique en son genre sur les voitures françaises. Il nous parle aussi de son dogue Carol.

«Carol est un chien de garde bien dressé. Ma femme est souvent seule, mais avec Carol,

elle est tout à fait tranquille. Aussi tranquille que moi au volant de la Tagora.»

Vous l'aurez quand, vous, votre première Talbot?

La Talbot Tagora existe en 4 versions: GL (2155 cm³), GLS (2155 cm³, 5 vitesses ou automatique), SX (2667 cm³, 5 vitesses ou automatique), DT (2304 cm³ Diesel Turbo). Modèle GL à partir de 18'900 francs.

6 ans de garantie anti-corrosion Talbot.

Veillez m'envoyer une documentation sur la Talbot Tagora et m'indiquer l'adresse du concessionnaire Talbot le plus proche.

Nom, adresse: _____

Envoyer à: Talbot (Suisse) SA, Case postale 276, 3000 Berne 15 FAN



 **TALBOT TAGORA**

SPECIAL AUTO

**Vincenzo Lancia :
un constructeur
d'automobiles
écrit l'histoire**



Vincenzo Lancia, créateur de la marque d'automobiles italiennes Lancia, aurait célébré son centième anniversaire en 1981. Ancien pilote de course de l'usine Fiat, il disputa notamment la Targa Florio en 1907 au volant d'une Fiat 28/40 HP.

L'année 1981 marque un double anniversaire pour Lancia : Vincenzo Lancia, ce génial constructeur d'automobiles, est né il y a juste 100 ans et la marque qui porte son nom célèbre parallèlement son 75^{ème} anniversaire.

C'est le 24 août 1881 que Vincenzo Lancia voit le jour à Fobello, petit village du nord du Piémont où ses parents possèdent une résidence d'été. Destiné à des études d'avocat, le jeune homme est davantage fasciné par la mécanique et s'engage, à 16 ans, dans la fabrique de cycles des frères Ceirano. Vincenzo devient bientôt « pilote d'essai » sur bicyclettes, puis sur les voitures que les Ceirano construisent avec succès. Fiat achète l'entreprise des frères Ceirano en 1899 et prend à son service un Vincenzo Lancia qui est entre-temps devenu chef essayeur. Fiat étant attiré par la course, Lancia deviendra pilote d'usine et conduira en course pour Fiat jusqu'en 1909, bien qu'il ait créé sa propre entrepri-

se de construction d'automobiles en 1906, en compagnie de Claudio Fogolin, son compagnon d'armes chez Fiat.

LA PREMIÈRE LANCIA

Sortie en 1907 de l'atelier turinois, la première Lancia montre immédiatement le talent de son constructeur par ses multiples innovations techniques : transmission par cardan (au lieu des chaînes utilisées à l'époque), boîte à 4 vitesses, puissance de 14 CV à 1450 t/min développée par un moteur à 4 cylindres à soupapes latérales.

Le petit atelier des premières années ne suffit bientôt plus à contenir l'expansion de sa marque et Vincenzo Lancia installe son entreprise dans des ateliers couvrant une surface de 26.500 m² dans le quartier industriel de Borgo San Paolo. C'est là que va naître le neuvième modèle de Lancia, en 1913, la Theta, première voiture européenne pourvue

d'une installation électrique d'origine. Créateur génial, Vincenzo Lancia sera un véritable précurseur dans de multiples domaines et ses innovations techniques seront un apport inégalable pour l'automobile. En 1922, il présente la Lambda, première voiture au monde à disposer d'une suspension indépendante à l'avant et d'une carrosserie autoportée. Le moteur est un 4 cylindres en V de 2170 cm³ de cylindrée développant 49 ch à 3250 t/min.

Ce modèle, qui sera construit de 1922 à 1930, connaîtra un succès commercial sans précédent, ainsi que la Dilambda qui lui fera suite, une limousine luxueuse et imposante, propulsée par un moteur à 8 cylindres. L'Artena, l'Astura et l'Augusta, voiture de petite cylindrée, connaîtront également la faveur du public.

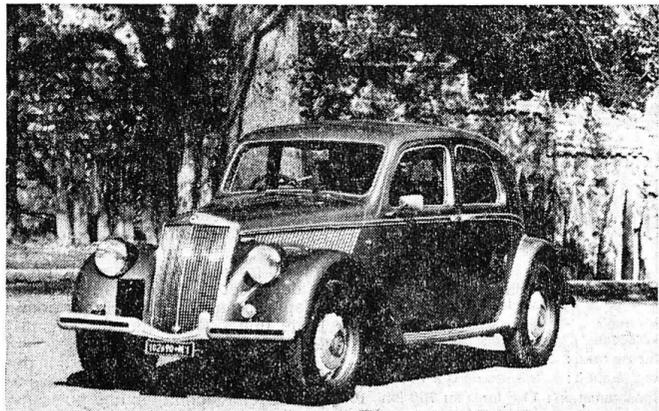
La dernière voiture que Vincenzo Lancia conçoit entièrement lui-même, l'Aprilia, est produite à partir de l'automne 1937. Son créateur ne connaîtra jamais le succès inouï qu'elle remporte : il disparaît subitement le 15 février, dans sa 56^{ème} année. L'Aprilia, limousine à 5 places de ligne aérodynamique, à suspension indépendante et freins arrière accolés au différentiel, glanera de nombreux succès sportifs et sera produite jusqu'en 1950.

PROGRÈS ET TRADITION

La disparition de Vincenzo Lancia ne ternit pas la production de ses usines qui reste fidèle à la tradition, synonyme de qualité et de haut degré de finition. La petite sœur de l'Aprilia, l'Ardea, sort en 1939. Une longueur de 361 cm, un poids de 750 kg, 903 cm³ de cylindrée, 29 ch à 4600 t/min et une vitesse maximale de 108 km/h : des performances qui, alliées à une consommation de 7 l/100 km, allaient garantir son succès.

Citons encore l'Aurelia B 10, apparue en 1950, pourvue pour la première fois d'un moteur 6 cylindres en V et boîte à vitesses faisant bloc avec le différentiel - un modèle dont sera issue la célèbre et très belle GT B 20 -, l'Appia en 1953, la Flaminia en 1957. En 1960, la Flavia était la première d'une nouvelle génération de Lancia : moteur 4 cylindres boxer, traction avant et freins à disques. Mentionnons encore la série des modèles Fulvia qui seront produits à 354.000 unités.

C'est en 1969 que Lancia est intégrée au groupe Fiat. Naissent les modèles Beta et Gamma, la série des coupés sportifs Beta, Montecarlo et HPE. Enfin, en 1969 apparaît le modèle Delta, berline de classe moyenne élue « Voiture de l'Année ».



L'Aprilia, dernière œuvre de Vincenzo Lancia. Présentée en 1937, ce modèle sera construit jusqu'en 1950.

**Trafic en automne :
attention au brouillard
et aux feuilles mortes**



Le texte sert de légende !

Les dangers de la circulation automnale, le brouillard et les feuilles mortes sur la chaussée mouillée exigent de la part des conducteurs une attention accrue. Dans ces conditions, les automobilistes doivent observer un certain nombre de règles. Le Touring club suisse rappelle dès lors la plus importante d'entre elles qui est d'adapter la vitesse aux conditions routières effectives. Il s'agit donc de réduire la vitesse compte tenu du fait que des feuilles mortes mouillées, en train de se décomposer, provoquent des dérapages.

Une prudence particulière est de mise dans le brouillard : dès que celui-ci commence à se lever, il faut enclencher les feux de croisement et cela également de jour. Rouler sans phares dans le brouillard, c'est non seulement mettre en danger sa propre vie et celle des autres usagers de la route - selon la devise « voir et être vu » - c'est aussi punissable: La vitesse doit absolument être adaptée à la visibilité restreinte. En Suisse, il est maintenant aussi permis de se servir de feux arrière anti-brouillard

qui réduisent le risque de télescopages.

Par un temps d'automne, brumeux, gris et pluvieux, une bonne visibilité revêt une importance première. Un automobiliste expérimenté remplacera donc maintenant des balais d'essuie-glace défectueux ou usés. Il contrôlera également son éclairage et veillera à nettoyer, avant tout départ, les glaces, les phares, les feux arrière et les rétroviseurs.

Il est recommandé aux cyclistes et motocyclistes d'utiliser des réflecteurs latéraux, des pneus réfléchissants ainsi que des gants ou des brassards revêtus de matériaux réfléchissants. On les aperçoit ainsi beaucoup plus rapidement.

Spécialement exposés durant les nuits brumeuses, les piétons ont intérêt à porter des habits de couleur claire, ils ne traverseront la route que si aucune voiture ne s'approche. Même sur les fameux « traits jaunes », ils renonceront, le cas échéant, à leur priorité. En effet les phares d'un véhicule se rapprochant sont visibles de loin, alors qu'un piéton ne s'aperçoit que fort tard, parfois trop tard !

GARAGE P. WIRTH **NOUVEAU À NEUCHÂTEL** **GARAGE P. WIRTH**
EXPOSITION PERMANENTE TOYOTA
 Voitures de tourisme et utilitaires légers
 Faubourg de la Gare 5a - Tél. 24 58 58 - 2002 NEUCHÂTEL

REPRISE EXCEPTIONNELLE
 de votre

ancienne voiture

Garage Lanthemann
 2016 Cortailod Tél. 038/424555

Venez visiter notre exposition.
Spectacle permanent avec les grandes vedettes Alfa Romeo. Entrée libre.

GARAGE DES GOUTTES-D'OR
 Neuchâtel-Est Tél. (038) 24 18 42
 Rue des Gouttes-d'Or 78 (200 m de la patinoire)

ÉCHANGE - FINANCEMENT
 AGENCE OFFICIELLE

Alfa Romeo
 Depuis toujours, une technologie qui gagne.

Notre prochain SPÉCIAL-AUTO
 (dernier de l'année 1981)
MERCREDI 25 NOVEMBRE 1981
 Pour vos insertions, adressez-VOUS au
SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS
 case postale - 2001 Neuchâtel - tél. (038) 25 65 01

COLOR CENTER
 VOGELSANG - HANDEL S.A.
 Rue de l'Écluse 15
 Neuchâtel, tél. 25 17 80

Préparez votre voiture pour l'hiver!
 avec nos produits efficaces et nos bons conseils!!!

DUPLI-COLOR
Avec Acryl «Auto-Spray» les retouches de peinture deviennent un jeu d'enfant

La meilleure des qualités: **DUPLI-COLOR Acryl «Auto-Spray»**, durable comme l'émail, sèche en quelques minutes, inrayable, polissable, ne se décolore et ne jaunit pas. Exactement assorti au vernis de votre voiture afin que vous puissiez faire vous-même les retouches nécessaires, aussi bien qu'un professionnel. **Venez nous trouver pour tous conseils, informations et démonstrations.**

Votre voiture comme neuve avec Acryl «Auto-Spray» DUPLI-COLOR
COLOR-CENTER vous aide chaque jour à économiser!
 Ouvert le samedi - lundi, fermé toute la journée
 Parking à 100 m ■ 15 min. devant le magasin

mini METRO **Rover** **Range Rover** **LAND-ROVER** **mini METRO**
 Votre agent officiel : **CITY GARAGE**
R. BLASER - NEUCHÂTEL - Faubourg du Lac 29 (à côté de l'ABC) Tél. 25 73 63
 dès Fr. 9.990.—

Notre essai

TALBOT MURENA : une odeur de fauve...

La fabrique Matra-Automobiles SA, filiale du groupe MATRA, construit depuis 1965 déjà des véhicules à moteur central (la Djet, la Matra 530 et la Bagheera). C'est donc en pleine connaissance de cette technique que Matra a réalisé la MURENA.

Équipée d'un moteur central, elle adopte le concept réservé jusqu'aux voitures monoplaces de compétition et à quelques coupés de grande classe. Grâce à cette conception, sa ligne n'est plus liée aux impératifs d'un moteur placé à l'avant de l'habitacle. Elle peut se soumettre à toutes les lois de l'aérodynamisme et épouser la ligne la plus folle...

C'est ainsi que la Murena, à la ligne très basse, ne dépasse guère les 122 cm de hauteur dans le haut de son habitacle, alors que l'avant de son capot ne dépasse pas les genoux... C'est dire que son coefficient de pénétration dans l'air est très bas (Cx = 0,328).

Son moteur central donne à cette voiture sportive une assise exceptionnelle et également une excellente tenue de route grâce à la bonne répartition des masses. Dans les virages, elle se révèle très neutre, mais si à la limite les pneus « décollent », alors toute la voiture se mettra à glisser, et c'est là que la maîtrise du pilote entre en ligne de compte...

Ce n'est pas une voiture révolutionnaire puisque la Bagheera avait déjà les mêmes principes. C'est une Bagheera évoluée tant sur le plan technique que sur le plan de la ligne, de sa forme et de son habitacle.

La Murena en a repris l'essentiel des éléments, mais tous ont été revus et améliorés.

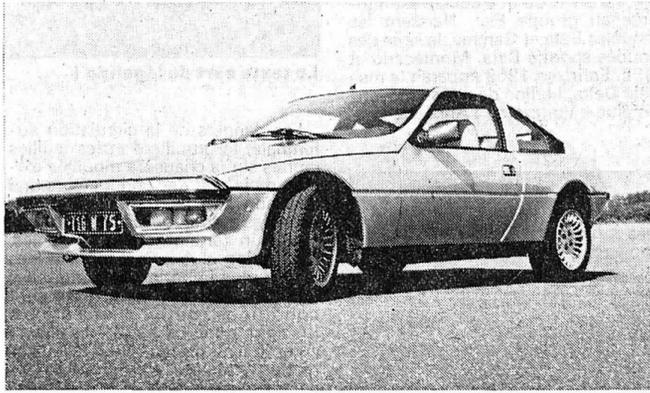
De sa ligne extérieure, disons encore qu'elle est mieux définie, plus précise et mieux dessinée. Sa carrosserie est également en matière

plastique et son châssis autoporteur en tôle d'acier. Son moteur est plus puissant tout au moins pour la version de notre essai (2,2 litres) et son habitacle présente à nouveau les trois sièges frontaux placés juste devant le moteur central transversal.

VOCATIONS MULTIPLES

Cette conception inhabituelle est très plaisante, mais à la longue il faut se rendre à l'évidence et ne considérer le siège central que comme place de dépannage. En y rabattant le dossier, on profite d'un accoudoir central bienvenu.

Un plaisantin m'a d'ailleurs demandé pourquoi le constructeur, en pensant au parfait playboy n'avait



Rien que du désir...

Fiche technique :

Moteur :	2155 cm ³ , 4 cylindres
Puissance :	118 ch DIN à 5800 t/min
Poids :	1050 kg
Transmission :	5 vitesses
Suspension :	4 roues indépendantes

pas placé le volant et les commandes en face du siège central pour permettre à ce dernier de s'entourer de deux jolies filles sur chaque siège latéral !...

Il n'y a plus de jeunesse, mais il faut bien admettre que cette Murena fait rêver bien des jeunes et des moins jeunes !

C'est la parfaite voiture du célibataire, du « dragueur » ou du directeur... Elle a des vocations multiples et ne peut manquer de plaire à chacun.

Son tableau de bord d'une magnifique clarté est fonctionnel car tous les éléments sont sous les yeux du pilote. Le volant à jante large est petit, mais commande avec précision une direction efficace et sûre. Le petit levier de vitesses est bien placé et la position presque couchée du conducteur place sa tête en plein milieu de la voiture pour lui permettre de mieux encore piloter son engin.

Seul point noir, la visibilité sur l'arrière gauche et droite, point noir que de bons rétroviseurs extérieurs latéraux éclaircissent néanmoins...

Freins :	à disques sur les quatre roues
Réservoir d'essence :	56 litres
Vitesse maxi :	200 km/h
Accélération :	9,3 sec de 0 à 100 km/h
Consommation :	11,5 litres au 100 km (notre essai)

Notre essai

Comme son nom l'indique, cette jolie berline de la classe des deux litres est formée de trois corps distincts : le moteur, l'habitacle et le coffre. Equipée d'un moteur de 1995 cm³ placé transversalement, c'est une traction avant à quatre roues indépendantes, avec boîte à 5 vitesses lui donnant la nervosité et la sécurité d'une sympathique sportive.

Déviée de la Beta, sa physionomie est mieux dessinée, elle est plus jolie. En ajoutant à ce portrait express le fait que son habitacle est accueillant, que son tableau de bord tient plus de l'originalité que du pratique, il n'y a qu'un pas pour dire que cette Lancia n'est pas des plus ordinaires...

Elle a ce cachet que l'on recherche, cette saveur que l'on espère, et notre essai ne nous a apporté que des satisfactions. Les qualités de son moteur à injection électronique sont évidentes, et sa tenue de route ne nous a guère posé de problèmes bien que nous ayons décelé une certaine tendance sous-vireuse. Sa direction assistée est de son côté très précise, tandis que sa suspension légèrement dure en fait une voiture sportive. A vrai dire, c'est son tableau de bord le plus étonnant, avec

LANCIA TREVI : trapue, sportive et jolie

une grande surface percée de trous au fond desquels se cachent tantôt un interrupteur, tantôt une lampe témoin, tantôt un manomètre et j'en passe au point qu'il est bien difficile du premier coup d'œil de comprendre la vraie règle du jeu...

Au hasard de nos « recherches », ces trous sont devenus familiers,

mais si la simplicité est synonyme de sécurité, qu'en est-il de ce morceau de Gruyère ?

L'originalité a ses exigences, et c'est parfois ainsi que l'on trouve le succès. Souhaitons-le à cette jolie Trevi, car son caractère nerveux et son élégance en valent bien la peine.



De la jolie couture

Fiche technique

Moteur :	1995 cm ³ 4 cylindres en ligne position transversale	Suspension :	4 roues indépendantes
Puissance :	122 ch DIN à 5500 t/min	Poids :	1165 kg
Traction :	avant	Vitesse maxi :	180 km/h
Transmission :	5 vitesses	Réservoir d'essence :	49 litres
Freins :	disques sur les 4 roues	Consommation :	10 l/100 km (moyenne de notre essai)

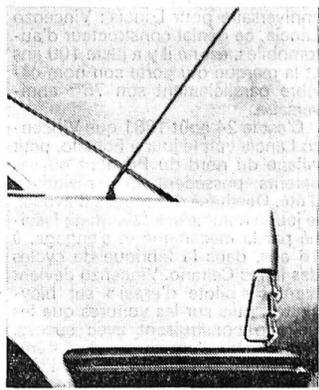
L'avenir des antennes

Pour les ondes ultra-courtes, grâce à sa tige en double serpent, une amplification électronique devient inutile. L'avantage est une séparation remarquable des émetteurs.

Dans les gammes des grandes ondes, des ondes moyennes et des ondes courtes, un convertisseur à impédance assure une meilleure adaptation entre antenne et autoradio.

La tige souple en fibre de verre résiste à toutes les intempéries et aussi au « cassure d'antenne ». Il n'y a pas besoin de la rabattre avant d'engager la voiture sur la piste de l'installation de lavage et elle ne nécessite absolument aucun entretien.

L'autoflex convient pour tous les types de voitures et tous les genres d'autoradios.



Une voiture qui a de quoi se montrer
Lancia Trevi

FAVAG
NEUCHÂTEL
PATINOIRE DE MONRUZ
PLAGE

SAINT-BLAISE

GARAGE DES 3 ROIS SA
J.-P. et M. Nussbaumer

GOUTTES-D'OR 17 - NEUCHÂTEL
Tél. 25 82 92

28477-99

LA NOUVELLE
TALBOT TAGORA.
115 CV-DIN-7,1L.

Talbot Tagora : elle a le sens de la mesure. Son moteur 4 cylindres, 2,2 l, arbre à cames en tête développe 115 CV-DIN : il donne beaucoup.
Équipée d'une boîte 5 vitesses, le moteur 2,2 l ne consomme que 7,1 l à 90 km/h. Il demande peu.
Talbot Tagora : la rencontre avec un nouveau plaisir.
Dès Fr. 18'900.-,
6 ans garantie anticorrosion Talbot.

waldherr

Distributeur :
Rue des Parcs 147 Tél. 24 12 65
2000 NEUCHÂTEL 24 19 55

TALBOT

LE VRAI SPÉCIALISTE DE L'AUTORADIO
et de la HI-FI EN VOITURE

Découvrez avec nous les meilleures marques!

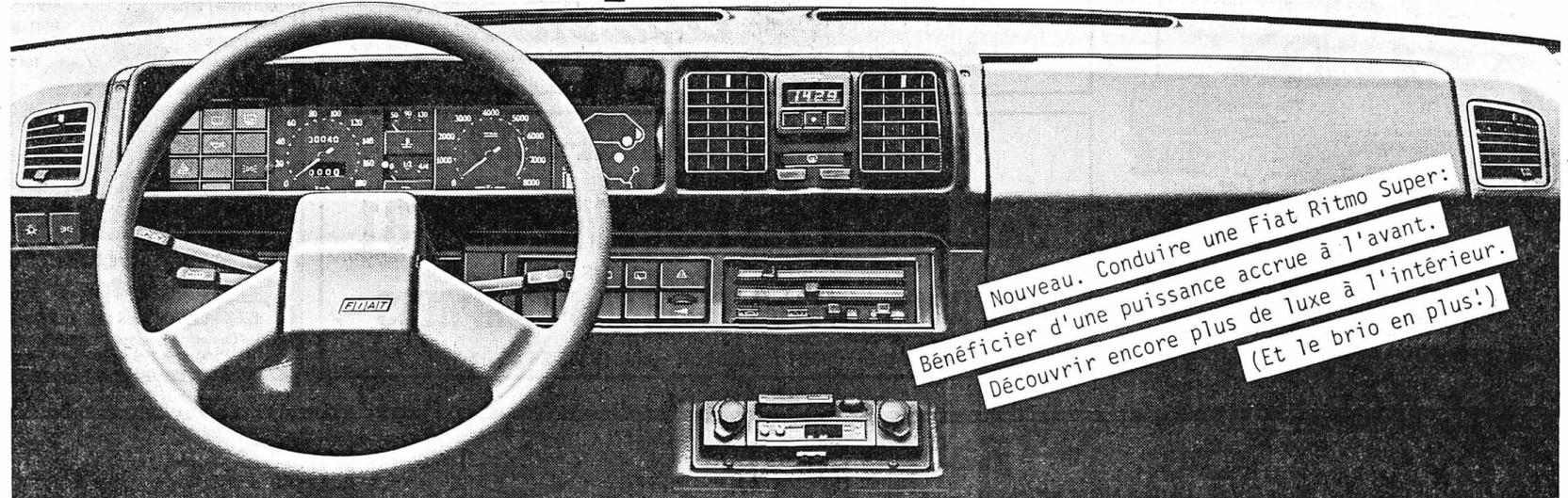
YVAN DIVORNE
AUTO ÉLECTRICITÉ
Pierre-à-Mazel 6 - NEUCHÂTEL - Tél. (038) 25 38 18

Panasonic
CQ 463
Autoradio stéréo 3 longueurs : OM, OL, OUC
Cassette stéréo éjection automatique + embobinage
avant et arrière, 2 x 6 watts

Rendu posé, y compris antenne, déparasitage standard, accessoires de montage 2 h.-p. très performants dès Fr. 488.-

GARANTIE 1 AN
SEUL LE SPÉCIALISTE MÉRITE VOTRE CONFIANCE!

Fiat Ritmo Super: La Ritmo de luxe.



Nouveau. Conduire une Fiat Ritmo Super:
Bénéficier d'une puissance accrue à l'avant.
Découvrir encore plus de luxe à l'intérieur.
(Et le brio en plus!)

Tableau de bord de sécurité. Instrumentation complète éclairée par fibres optiques. Check-panel à affichage lumineux LED. Boîte à gants avec lampe de lecture amovible. Volant réglable. Glaces athermiques. Moteur de 1500cm³, 85 chevaux pleins de brio. 5 vitesses. 5 portes. Fr. 14'490.- (radio en option). Testez-la immédiatement!

AVANTI FIAT

SPECIAL AUTO

Ford dévoile la berline familiale du futur : PROBE III

Les visiteurs du salon international de Francfort ont pu voir au stand Ford ce que sera la voiture familiale européenne du futur.

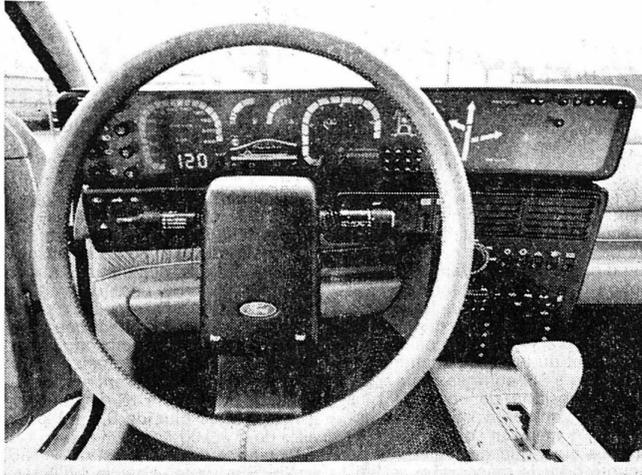
Appelé « Probe III », ce véhicule d'essai et de recherche aérodynamique présente un coefficient de traînée de 0,22 seulement - la moitié de la valeur moyenne des voitures courantes d'aujourd'hui. Une réduction aussi massive de la résistance à l'air se traduit par une économie de carburant de 27 % et par une augmentation de la vitesse de pointe atteignant 21 %.

Bien qu'elle comprenne un nombre d'innovations expérimentales, la Probe III reste une voiture 5 portes pratique qui ne sacrifie ni le confort ni l'habitabilité accoutumés. La propulsion arrière assure une bonne répartition du poids et des forces centrifuges, ce qui permet l'utilisation de pneus à section basse de largeur restreinte.

Le développement de voitures courantes et de véhicules de compé-

titution a montré que les avantages de la traction avant diminuent à partir d'une certaine taille du véhicule et à partir d'une certaine puissance du moteur et que cette conception peut alors être abandonnée. Pour la Probe III, les ingénieurs Ford ont donc eu recours à une construction traditionnelle avec moteur à l'avant et propulsion sur les roues arrière.

Parmi les raffinements aérodynamiques, il faut relever le carénage intégral du soubassement, avec une partie avant à ajustement automatique, les élargissements de passages de roue en plastique flexible et le profilage du bas des flancs, servant à diminuer les turbulences dans les abords des roues. On note également le double becquet arrière et les rétroviseurs extérieurs qui ne présentent qu'une fraction de la résistance à l'air occasionnée par des rétroviseurs conventionnels. L'intérieur est caractérisé par l'emploi de matériaux entièrement nouveaux et par une instrumentation entièrement électronique.



Un tableau de bord révolutionnaire digne des meilleures techniques de l'électronique.

électronique relève cette partie et évite ainsi qu'elle soit endommagée lorsqu'on stationne en face d'une bordure un peu haute. Une prise d'air incorporée assure le refroidissement du moteur et de la boîte de vitesses. Les essais en soufflerie ont aussi permis aux ingénieurs Ford de déterminer, sous la voiture, les zones de pression et de dépression et d'en profiter pour refroidir les éléments mécaniques, tout particulièrement le système d'échappement pour lequel il a fallu développer un silencieux de forme extra-platte.

Pour mieux maîtriser les turbulences autour des roues, les ingénieurs Ford se sont assurés la collaboration d'Uniroyal. Les essais portent sur des pneus à section large, mais de faible largeur. Ainsi Uniroyal a produit pour la Probe III un pneu expérimental 145/70 x 15, pneu radial à ceinture d'acier, monté sur des jantes étroites. Les chapeaux de roue sont conçus pour amener l'air nécessaire au refroidissement des freins. Les turbulences aux abords des roues sont réduites grâce à des pièces en plastique souple montées dans les passages de roue et desti-

née à diminuer l'espace entre les roues et la carrosserie.

L'aide aérodynamique la plus efficace - et la plus visible aussi - utilisée sur la Probe III est le double aileron arrière.

L'aérodynamique arrière est encore améliorée par une lèvre placée en dessous du pare-chocs arrière et déviant le flux d'air quittant le véhicule de manière à ce que les feux arrière ne soient pas salis par la boue.

L'intérieur de la Probe III présente aussi de nombreuses innovations et des solutions d'avant-garde. Tous les sièges sont garnis d'un matériel non glissant de couleur argent, matériel qui sert normalement à fabriquer les costumes des skieurs de compétition et qui doit empêcher le dérapage au cas d'une chute. Les sièges sont réglables individuellement à l'avant comme à l'arrière et l'instrumentation intégralement électronique fournit toutes les informations relatives à la vitesse, la distance, la consommation, l'heure, aux conditions routières ainsi qu'à la résistance à l'air momentanée et à la position du spoiler avant.

Xenia à Frankfort où le break de demain

Citroën présente au salon automobile de Frankfort, du 17 au 27 septembre, une étude de break sportif réalisée par le bureau de style Citroën, « XENIA ». Ce véhicule aux lignes résolument contemporaines va plus loin dans le réalisme que la maquette « KARIN » présentée au salon de Paris 1980. Il a été traité avec une approche plus directe des exigences de la fabrication de série.

C'est un break sportif à traction avant, à 4 places, 2 portes « papillon » et un hayon. Sa longueur est de 4,200 m, sa largeur de 1,750 m et sa hauteur de 1,230 m.

L'aménagement intérieur a été très étudié du point de vue de l'ergonomie. Il intègre un certain nombre de possibilités offertes par les techniques actuelles de pointe. Les principaux contrôles procèdent de la micro-électronique. Des capteurs solaires actionnent la climatisation du véhicule à l'arrêt.

Pour l'instant, ce véhicule ne préfigure pas un modèle de série, il démontre cependant la capacité créative des dessinateurs du Bureau d'Etudes Citroën.

Renault 9 ou le retour aux classiques voitures à trois corps

La Renault 9 est une voiture de 4,06 m de longueur de forme tri-cors qui cache sous sa robe classique un grand modernisme technique.

Cette gamme est entièrement nouvelle aussi bien en carrosserie qu'en mécanique à l'exception toutefois des blocs cylindres des moteurs qui équipent déjà divers modèles de la gamme RENAULT.

La famille des Renault 9 comprend : 11 versions qui sont réalisées par l'association de 3 motorisations, de 3 boîtes de vitesses et de 6 niveaux d'équipements.

La conception générale de la Renault 9 se définit ainsi :

- Structure de caisse et plateforme optimisées : poids réduit et rigidité accrue.
- Moteur transversal de 1108 cm³ ou de 1397 cm³ simple ou double corps de carburateur à allumage électronique intégral.
- Boîte de vitesses à 4 ou 5 rapports manuels, ou automatique.
- Train avant à déport négatif du type « faux » Mac Pherson.
- Suspension avant par ressorts, amortisseurs et barre anti-devers.
- Suspension arrière par deux demi-barres de torsion, amortisseurs et barre anti-devers.
- Freins assistés sur toutes les versions, freins à disques à l'avant, à tambours à l'arrière.

Qu'apporte la conception technique de la Renault 9 à ses utilisateurs ?

1. Le Confort par :
 - La flexibilité de sa suspension,
 - La réduction du roulis,
 - Son silence de fonctionnement,
 - Son dispositif de mixage d'air de climatisation efficace répondant à toutes les attentes des passagers situés aussi bien à l'avant qu'à l'arrière,
 - Les niveaux d'équipements des différentes versions qui, outre leur variété, offrent des prestations très rares à ce niveau de gamme (indica-

teur de niveau d'huile placé sur le tableau de bord, serrures électromagnétiques, lève-vitres électriques).

Les sièges avant « monospace » offrent un réglage supplémentaire, le réglage d'assiette, et grâce à leur encombrement réduit, augmentent l'espace des passagers à l'arrière.

2. Une économie d'utilisation grâce à sa faible consommation obtenue par les progrès faits sur le poids, sur le coefficient aérodynamique et sur les groupes motopropulseurs.

3. L'économie d'entretien : dès la conception, le Bureau d'études et le Service après-vente ont tout mis en œuvre pour minimiser et faciliter les interventions d'entretien, de réparations mécaniques ainsi que de carrosserie.

4. Plus de sécurité active grâce à la tenue de route (4 roues indépendantes), la direction précise (train avant Mac Pherson à déport négatif), la réduction du devers (barres anti-devers à l'avant et à l'arrière) et à un freinage puissant (assisté et disques à l'avant).

5. Plus de sécurité passive grâce à différentes études, notamment celles réalisées sur le véhicule expérimental Renault E.P.U.R.E. (Etude de la protection des usagers de la route et de l'environnement).

- Sangle de ceinture de sécurité de 60 mm de largeur (existant déjà sur tous les véhicules de la gamme RENAULT).

- Pare-chocs boucliers absorbants d'énergie pour les chocs inférieurs à 6 km/h.

- Structure de caisse comportant des points fusibles permettant de programmer l'absorption d'énergie pour les chocs importants afin de préserver l'habitacle.

6. Une plus grande robustesse de la carrosserie et une meilleure tenue de la peinture par l'utilisation de tôles préprotégées et de traitements de protection spécifiques.



Un carénage intégral pour un meilleur aérodynamisme.

AÉRODYNAMISME

Les dimensions, tant extérieures qu'intérieures, ont été fixées suivant des considérations pratiques. Des essais minutieux en soufflerie ont conduit à une forme qui reflète des découvertes aérodynamiques inédites.

Les gouttières conventionnelles ont été remplacées par des canaux cachés derrière le bord supérieur des portes. Le pare-brise et la lunette arrière sont montés à fleur de carrosserie, de même que les glaces latérales

qui, pourtant, peuvent être ouvertes complètement.

Les phares et les feux sont disposés sous des verres fuselés et le soubassement est caréné sur toute la longueur. Ce carénage inférieur présente une section avant mobile qui est abaissée à des vitesses supérieures à 40 km/h et qui produit alors un effet de sol qui assure une meilleure adhérence et diminue la résistance à l'air.

A des vitesses inférieures à 40 km/h, où l'aérodynamique joue un rôle moindre, une commande



Une carrosserie entièrement nouvelle

Automobilistes !... PROFITEZ DE NOTRE OFFRE SENN - SATIONNELLE Test gratuit

TOUTES MARQUES

- 1... Freins sur banc d'essai BOSCH
- 2... Amortisseurs sur banc d'essai électrique
- 3... Echappement
- 4... Eclairage - Batterie
- 5... Pneus - Parallélisme
- 6... Contrôles divers (CO, antigel, essuie-glace)
- 7... Lavage de carrosserie gratuit (Bon)
- 8... Contrôle humidité liquide de frein

VENDREDI 30.10.1981 : 8.00 h à 20.00 h
SAMEDI 31.10.1981 : 8.00 h à 15.00 h sans interruption



Oerlikon présente la batterie de démarrage sans entretien.



Lors de votre visite vous pourrez également tester votre vue et vos réflexes avec les appareils de l'ACS.

27571-99

Les toutes nouvelles Opel Ascona.



GARAGE RELAIS LA CROIX

BEVAIX 46 13 96



Agent Opel depuis 28 ans - Jean Wuthrich maîtrise fédérale

28023-99

LE JOURNAL ACHETÉ EST LU PAR SON ACQUÉREUR !...



Remaniement en profondeur pour la nouvelle Ford Granada

Avec ses lignes bien nettes, ses grandes surfaces vitrées et sa silhouette à trois volumes (moteur - habitacle - coffre), la Ford Granada ne se contente pas d'être « à la mode », elle est toujours de son époque. Apparue pour la première fois en 1972, cette limousine classique a, depuis lors, été fabriquée à plus de 1,5 millions d'exemplaires dont quelque 50.000 unités ont trouvé acquéreurs en Suisse.

A l'avenir, la demande pour des voitures de la catégorie de luxe demeurera très forte. Toutefois, les utilisateurs se montreront toujours plus exigeants quant à l'équipement, le confort, la fiabilité et le comportement routier. C'est précisément dans cette optique que la Granada version 1982 a été élaborée.

En 1977, la carrosserie de la Ford Granada avait été entièrement redessinée : c'est pourquoi, cette fois, l'essentiel des efforts a porté sur des perfectionnements au niveau des éléments mécaniques et de l'aménagement intérieur. C'est un remaniement en profondeur qui est intervenu : au total, ce ne sont pas moins

de 2200 composants nouveaux par rapport à la version précédente que l'on trouve sur la Ford Granada 1982.

Extérieurement, ce modèle se reconnaît à ses nouveaux pare-chocs plus enveloppants, ses groupes optiques, ainsi qu'à sa calandre traitée dans la même teinte que l'ensemble de la carrosserie. La version « 2,8 Injection » a été dotée de déflecteurs aérodynamiques à l'avant et à l'arrière.

Afin d'accroître le confort routier, la suspension a été rendue plus douce par l'adoption, à l'avant, de ressorts plus souples et une nouvelle définition de la géométrie arrière. Les points d'ancrage des amortisseurs à gaz ont été déplacés. Le modèle 2,8 Injection comporte une suspension plus ferme du type « Sport » avec stabilisateur renforcé à l'avant, stabilisateur arrière, amortisseurs à gaz Bilstein, jantes en alliage léger et pneus Michelin TRX 190/65 HR 390. Cette suspension est aussi proposée en option pour certains autres types Granada.

C'est sur le plan de l'aménagement que les transformations sont particulièrement spectaculaires. Nombre de détails ont été perfectionnés afin d'optimiser la Granada. La direction à effet d'assistance variable de série à partir de la version L, accentue encore le sentiment de conduite précise. La disposition du pédalier et du levier de changement de vitesse a été corrigée pour assurer une position de conduite plus favorable ; des nouveaux sièges assurant un meilleur soutien ont été installés ainsi que des ceintures de sécurité dont le mécanisme est encasté dans les piliers latéraux. Le tableau de bord a été redessiné pour être encore plus lisible ; désormais les contacteurs sont pourvus d'un éclairage.

Un nouveau système de contrôle électronique avec des voyants lumineux indiquant l'usure des freins et le niveau des différents liquides (carburant, huile, eau) est installé sur tous les modèles à partir de la version GL. Cette instrumentation est regroupée sur une console au niveau du pavillon intérieur. Autre détail à relever : une minuterie d'une douzaine de secondes de l'éclairage intérieur.

La liste des options comprend des raffinements inédits comme par exemple les rétroviseurs extérieurs à commande électrique avec désembuage intégré, la clé de contact dotée d'un mini-système d'éclairage ou encore un ordinateur de bord à fonctions multiples.

Maintenance simplifiée

Enfin, un certain nombre de mesures ont aussi été prises dans la perspective de réduire les frais d'entretien. C'est ainsi que la batterie ne nécessite qu'une maintenance minimale ; que le grand service ne doit être effectué que tous les 20.000 kilomètres (une vidange et des contrôles de routine suffisent par tranche de 10.000 km) ; que la boîte de vitesse, le différentiel, la direction et la suspension sont lubrifiés à vie ; qu'il y a un faisceau de câbles unique (pour limiter le risque de panne électrique) ; et que toutes les nouvelles Granada possèdent un nouvel échappement réalisé partiellement en acier inoxydable et en aluminium dont la durée est plus que doublée par rapport aux exécutions précédentes. (Ce type d'échappement se retrouve au demeurant sur toutes les voitures de tourisme Ford du millésime 82). La nouvelle Granada met parfaitement en évidence le fait que pour Ford l'économie d'usage, par corollaire la protection du consommateur, est au centre de ses préoccupations.

RENAULT 5 ALPINE TURBO : un cumul de prestations...

Le 25 septembre 1981, une nouvelle voiture, la Renault 5 Alpine Turbo, a été commercialisée en France. Elle succède à la Renault 5 Alpine. Entre ces deux versions successives, qu'une même peau habille, apparaît plus qu'une différence : c'est autre chose.

D'abord le Turbo. Il donne à la voiture un caractère fort, original et novateur, qui lui est propre.

Avec 18% de puissance supplémentaire et 110 ch DIN disponibles, il ne faut pas plus de 9,1 (s) pour aller de 0 à 100 km/h.

La vitesse de pointe est de + 185 km/h. Sur route, c'est la brillance. En ville, c'est la souplesse.

Donc, à la performance routière s'ajoute, en ville, le plaisir de conduite. Tout cela est la conséquence bénéfique de l'emploi du Turbo. A noter qu'en liaison avec l'expérience acquise en haute compétition, c'est le quatrième modèle Renault qui l'utilise sur une voiture de série (Renault 18 Turbo, Renault 30 diesel Turbo et Renault 5 Turbo). C'est dire que la Régie Renault maîtrise bien cette technique de pointe.

Une autre caractéristique importante qui n'existe que rarement dans la concurrence directe et qui témoigne de la haute technicité de la Renault 5 Alpine Turbo est mise en évidence par l'utilisation de 4 freins à disques. Cet équipement est un emprunt à la compétition. De ce fait, la voiture freine aussi brillamment qu'elle accélère.

Turbo, puissance, couple, tenue de route, freins à disques, il n'en faudrait pas plus pour que la voiture, sous son apparence discrète, soit déjà redoutable d'efficacité. Mais elle a encore d'autres atouts qui expriment son appartenance à la gamme Renault parce qu'ils sont des points forts de notoriété : il s'agit de la consommation et du confort.

L'équipement a été choisi pour que la voiture soit gaie, avenante et

efficace. En série : roues en alliage léger ; compte-tours ; volant et levier de vitesses gainés de cuir ; manomètres de pression d'huile, de température d'eau, de pression de Turbo ; montre digitale ; double fonctionnalité arrière à dossiers séparés...

Au total, la Renault 5 Alpine Turbo c'est une offre pleine, riche, faite de technicité, d'originalité et d'un cumul de prestations.



La 4^{ème} Turbo de Renault

Rajeunissement des modèles Lancia HPE et Beta Coupé

Deux nouveaux modèles Lancia apparaîtront prochainement sur le marché suisse, à la suite des Lancia Delta, Trevi et Gamma : la Lancia HPE - dont la dénomination officielle est désormais « Lancia

H.P. Executive » - et la Lancia Beta Coupé. La Lancia HPE est une berline sportive à deux volumes, trois portes et cinq places alors que la Lancia Beta Coupé est un coupé sportif offrant quatre vraies places.

La nouveauté principale concernant ces deux modèles est l'adoption de l'injection électronique d'essence Bosch L-Jetronic sur le moteur deux litres. Ce dernier délivre 122 ch DIN, soit 7 ch DIN de plus que la version à carburateur, à un régime de 5500 t/min. La vitesse maximale de la Lancia HPE 2000 I.E. est ainsi de 180 km/h et son accélération de 0 à 100 km/h s'effectue en 10,2 sec. La Lancia Beta Coupé 2000 I.E. atteint une vitesse maximale de 185 km/h et 100 km/h départ arrêté, après 10,0 sec. Outre la puissance accrue, l'injection augmente la souplesse du moteur et en réduit la consommation. Les Lancia HPE 2000 I.E. et Beta Coupé 2000 I.E. sont livrées en série avec une direction assistée.

La Lancia HPE est proposée avec le moteur deux litres à injection, mais aussi avec un 1600 cm³ double arbre à cames en tête. Enfin, la Lancia Beta Coupé peut également être propulsée par un groupe de 1366 cm³. Il s'agit-là d'un nouveau moteur à deux arbres à cames en tête.

Les modifications extérieures et intérieures sont pratiquement les mêmes sur les deux modèles. L'élément principal concerne l'adoption de la nouvelle grille de calandre, identique désormais sur presque toute la gamme Lancia. De nouveaux pare-chocs enveloppant en acier-inox, des encadrements noirs mats pour les phares, les vitres, les clignotants latéraux et la plaque d'immatriculation s'ajoutent aux poignées de portes noir mat, aux bas de caisse noirs et à une baguette de protection latérale en caoutchouc noir avec encadrement en acier-inox.

La Lancia Beta Coupé est en outre pourvue d'un spoiler arrière dont le but est d'améliorer la pénétration dans l'air et diminuer la consommation. A l'intérieur des deux modèles, le tableau de bord reçoit des instruments redessinés et des interrupteurs éclairés. Le combiné d'éclairage est pourvu d'un spot de lecture orientable, les sièges sont revêtus d'un nouveau tissu assorti au garnissage intérieur.



Une routière de grande classe

GARAGE DE FENIN
LA NOUVELLE
DAIHATSU

J. Jeanneret
2053 Fenin
☎ 038 36 16 00

Votre agent officiel

compacte, séduisante, originale, étonnante, pratique, solide, élégante, sportive, ingénieuse, raffinée, confortable, jeune, super super économique...

25021-99

AUDI 80

Déjà pour fr. 15 710.-

Vos partenaires V.A.G. pour Audi et VW
GARAGE HIRONDELLE
PIERRE SENN
2000 Neuchâtel. Tél. 24 72 72

Economisez de l'essence: en Audi

Information publicitaire

Il passe à coup sûr.

GOOD YEAR
ULTRA GRIP 2

MONTAGE ANCIENS PNEUS Fr. 5.-
ÉQUILIBRAGE Fr. 5.-
PRENEZ RENDEZ-VOUS !

EN MOINS DE 20 MINUTES VOUS SEREZ ÉQUIPÉS

PRIX + SERVICE

AUTOCENTRE

PESEUX - Tél. 31 46 40
31 99 88

Série limitée: Sprint Veloce Plus.
Une exclusivité à voir de près chez votre concessionnaire.

Finitions spéciales. Série limitée à exemplaires numérotés Fr. 16'900.-.

GARAGE CARROSSERIE DES DRAIZES SA NEUCHÂTEL ☎ 31 24 15

Garage GOUTTES-D'OR M. Bardo SA. Tél. (038) 24 18 42. Neuchâtel, Gouttes-d'Or 78 Carrosserie: Sablons 47

28368-99

En grande première Suisse

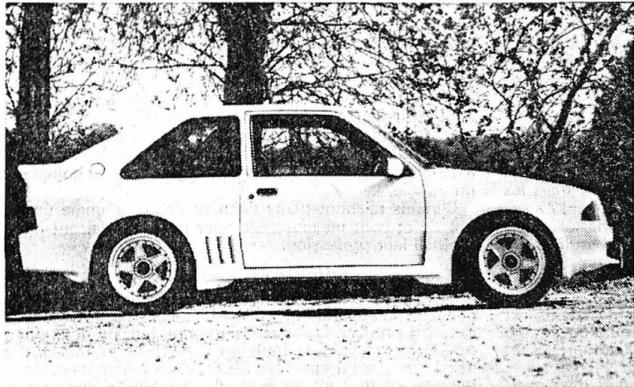
La RENAULT R 5 ALPINE TURBO est arrivée !

Venez la voir et l'essayer chez

GARAGE ROBERT
Concessionnaire officiel pour le bas du canton
Champ-Bougin 34-36 NEUCHÂTEL Tél. (038) 25 31 08

SPECIAL AUTO

Ford reprend sa place dans les rallyes internationaux



En 1982, Ford fera sa rentrée dans le monde des grands rallyes internationaux et alignera une équipe de nouvelles Escort d'usine.

La nouvelle Escort RS a été construite et développée conformément au nouveau règlement du Groupe B qui entrera en vigueur en 1982. Le nouveau modèle sera mis en vente en nombre limité, tant pour l'usage sur route que pour la compétition. La distribution sera assurée exclusivement par le réseau européen des concessionnaires Ford Rallye Sport.

La nouvelle Ford Escort RS sera propulsée par un moteur 4 cylindres

de 1,7 litre de cylindrée, à injection d'essence et avec turbocompresseur, caractérisé par une culasse à deux arbres à cames en tête actionnant 16 soupapes; le tout basé sur le fameux moteur Ford BDA. Par une boîte à 5 vitesses accouplée au différentiel, ce moteur entraîne les roues arrière.

L'Escort RS utilise la carrosserie 3 portes du modèle Escort XR3 complétée par plusieurs aides aérodynamiques dont un aileron arrière incorporé. D'autres modifications apportées à la carrosserie permettent de loger les roues et les pneus plus

larges, l'ensemble boîte/pont et les conduits d'air pour le turbo-compresseur et pour le refroidissement des freins. Comme sur l'Escort de série, la suspension indépendante des quatre roues utilise des jambes élastiques et des ressorts hélicoïdaux.

« Les énormes séries de succès remportés par l'Escort précédente ont pour effet qu'il est très difficile de renouer » déclare Peter Ashcroft, directeur de compétition de Ford Europe. « Mais nous sommes confiants que la nouvelle Escort de compétition est un vainqueur potentiel et un successeur méritant. Le règlement du nouveau Groupe B laisse à nos ingénieurs suffisamment d'espace pour développer des solutions innovatrices. Depuis que notre équipe de compétition de Boreham s'est retirée des rallyes internationaux à la fin de 1979, la compétition est devenue encore beaucoup plus dure et elle a vu l'apparition de

modèles à quatre roues motrices ou à moteur central. Aussi avons nous d'abord orienté nos recherches sur les différents modes de propulsion. Nous avons vite reconnu que la traction avant ne permettait plus de profiter réellement de puissances supérieures à 260 ch. Mais pour être compétitifs, il nous fallait un minimum de 300 ch et c'est pour cette raison que nous avons développé cette voiture à moteur avant et propulsion arrière.

Les premiers exemplaires de la nouvelle voiture de compétition sont maintenant construits et les essais des voitures et des différents éléments de construction sont en cours en Allemagne et en Grande Bretagne. Dès que ces essais auront donné les résultats satisfaisants attendus, des informations plus détaillées seront publiées, aussi au sujet du début officiel dans les rallyes internationaux.

En prévision du brouillard et de la mauvaise saison

Un nouveau projecteur d'appoint super plat

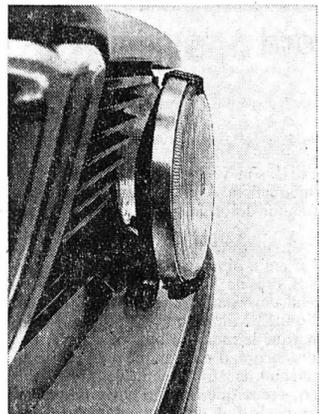
Le nouveau projecteur d'appoint Hella 162 - sous forme de phare antibrouillard ou de projecteur route - demande un minimum de place. Seulement 52 mm d'encombrement en profondeur, voilà qui permet le montage dans un espace très restreint. Par exemple sur bien des voitures actuelles dont les pare-chocs sont très étroits.

Deux particularités de construction assurent la supériorité des projecteurs Hella du point de vue puissance d'éclairage: l'ampoule H2 et le réflecteur à deux zones.

La zone intérieure du réflecteur assure une large diffusion latérale tandis que la zone périphérique à grande distance focale concentre fortement les rayons lumineux.

L'ampoule H2 a permis d'augmenter sensiblement l'intensité lumineuse (+ 20%), malgré le fait qu'elle n'a que 55 watts comme toutes les autres lampes à halogène. Comme la lampe H2 est plus courte que les autres, on a également pu réduire la profondeur du projecteur.

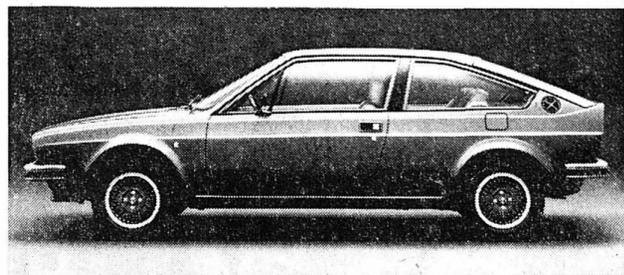
L'ouverture utile du Hella 162 est de 164 mm. Dans la version antibrouillard, un paralume empêche l'émission de lumière diffuse qui éblouirait le conducteur.



52 m/m de profondeur.

Ce projecteur est livrable avec un boîtier acier noir ou chromé, ou un boîtier plastique noir. Le modèle à boîtier acier noir a une collerette chromée, ainsi qu'une fixation en dessus et en dessous. Sur la version chromée, la collerette est noire.

Version spéciale Alfasud Sprint Veloce « Plus »



Une Alfasud de plus !

A quelques mois seulement de la présentation de nouveautés importantes comme l'Alfasud Valentino, les Alfasud 3 portes et la toute récente Giulietta Lusso, Alfa Romeo propose une version spéciale de l'Alfasud Sprint Veloce, dénommée « PLUS » qui a été commercialisée le mois dernier.

Cette version spéciale, d'une série limitée, dont 250 exemplaires sont prévus pour la Suisse, se différencie

du modèle de base par certains attributs personnels comme une couleur bronze métallisée, des décorations autocollantes couleurs or sur les côtés, un tréfle à quatre doré sur les montants arrière, un tuyau d'échappement en inox, des jantes en alliage léger vernis ton sur ton avec la couleur de la voiture, des vitres athermiques couleur bronze, et à l'intérieur des sièges en velours rayé et skai uni, un volant sportif en simili bois et une montre digitale.

Nouvelle série de modèles Jaguar/Daimler



De la technicité de haute race

Jaguar Cars est le premier constructeur de véhicules de série à équiper tous ses modèles 5,3 litres du nouveau moteur à injection, qui économise du carburant, est l'œuvre de l'ingénieur suisse Michael May. Au cours d'un travail de cinq années, les ingénieurs Jaguar ont amené le moteur puissant et souple à sa maturité nécessaire à la production de série. Cette merveille technique est fabriquée dans les nouvelles installations à Coventry. Tous les modèles Jaguar/Daimler, qui ont en outre été remaniés de manière approfondie, profitent des innovations essentielles de l'assurance de la qualité dans les secteurs de la production, de la sous-traitance et du montage.

L'ensemble de la gamme des véhicules Jaguar/Daimler livrés en Suisse est soumise à de nouveaux critères de qualité, qui ont été introduits et résolument appliqués, dans les 12 derniers mois, par l'usine de Coventry.

John Egan, qui assume la direction de Jaguar Cars Ltd. depuis avril 1980, a esquissé comme suit la campagne de qualité: « Pour rester compétitif face à la concurrence actuelle, nous devons proposer le meilleur, non seulement du point de vue technique et de l'équipement, mais encore en ce qui concerne l'exécution et la fiabilité de nos voitures. Cette tâche exigeait une solution à court terme. Qualité et fiabilité, non seulement dans nos propres usines, mais aussi dans celles de nos fournisseurs. J'ai donc entrepris un vaste programme de réformes au sein de l'entreprise Jaguar Cars, afin de garantir que seules des voitures de qualité optimale quittent nos usines ».

La première classe compacte: BMW 320, 323i.

Nombre de détails des BMW série 3 révèlent que les ingénieurs de chez BMW appliquent à ces modèles les expériences, les critères de qualité et les solutions techniques du haut de gamme. Vous le constaterez dès votre premier essai au volant d'une BMW 320 ou 323i. Vous remarquerez, à cette occasion, la qualité des matériaux, la solidité de la construction et le haut niveau de finition de ces modèles. Vous apprécierez aussi la marche feutrée, semblable à celle d'une turbine, de leur moteur à 6 cylindres et les avantages de leur boîte à 5 vitesses, standard en Suisse, ainsi que l'impression de sécurité active et passive très élevée qu'ils donnent, en l'absence de toute concession pour raison d'allègement. Quand devons-nous vous réserver une voiture d'essai? BMW 320, fr. 19 650.-; BMW 323i, fr. 22 400.-.

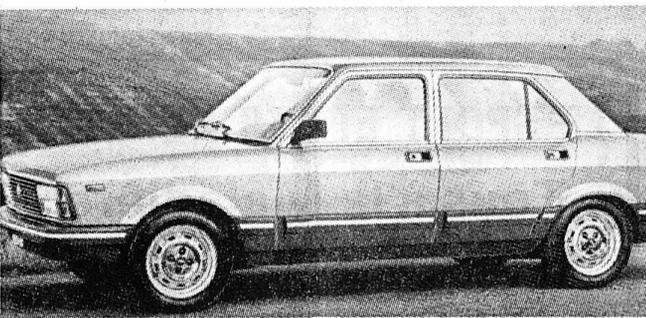


BMW (SUISSE) SA, Dielsdorf/ZH

GARAGE DU 1^{er} MARS SA, Neuchâtel
Agence officielle BMW
Pierre-à-Mazel 1, (face au gymnase), tél. 038/24 44 24



Fiat Argenta. La nouvelle Fiat, la grande Fiat.



Rouler en Fiat Argenta: Savourer le luxe et la vraie grandeur. Jusque dans les plus petits détails. (Y compris le brio en plus!)

GARAGE M. FACCHINETTI

PORTES-ROUGES 1-3 NEUCHÂTEL

TEL. 038 24 21 33

GARAGE TOURING, H. DALL'ACQUA, 2072 SAINT-BLAISE
GARAGE S. BOREL, Station GULF, Clos-de-Derrières 12, 2003 NEUCHÂTEL
GARAGE TOURING, S. ANTIFORA, 2105 TRAVERS
GARAGE MONTANDON & CIE, 2316 LES PONTS-DE-MARTEL
GARAGE R. CHATELAIN, 2056 DOMBRÉSSON

L'hiver au chaud
car MOUTON
PEAU DE
MOUTON
VÉRITABLE
Chaînes
à neige
Union
et
Snowgrip



Accessoires pour autos et camions
Samedi matin: OUVERT
Neuchâtel-Evole 8a
Tél. 25 44 39

28457-99

TALBOT MATRA MURENA.



Moteur central, 1,6 litre et 2,2 litres, 0-100 km/h en 9,3 sec.
6 ans garantie anticorrosion Talbot.

Dès Fr. 19'950.-.

Distributeur:

waldherr
Rue des Parcs 147
2000 NEUCHÂTEL

Tél. 24 12 65
24 19 55



28460-99

garage des falaises sa
94, ROUTE DES FALAISES
TEL. 25 02 72 NEUCHÂTEL

RENAULT

MERCEDES-BENZ



football

L'ACTUALITÉ A L'ÉTRANGER



DERBY MILANAIS. — Heureux, celui qui marquera un but... (Téléphoto AP)

Alors que Juventus approche de son record

L'attaque de Milan reste muette

Les dimanches se suivent et se ressemblent pour Juventus. Après six journées de championnat, la « Vieille Dame » comptabilise autant de victoires et se rapproche du record qu'elle détient depuis la saison 1976-1977 où elle avait connu son premier revers lors du huitième match, face à Turin (2-0).

PÉNALTY MORTEL

Dimanche passé, elle était précisément opposée à son rival local. On se rendit rapidement compte que l'adversaire n'avait plus la qualité de celui de jadis. Après une première mi-temps où les « grenats » tentèrent de faire valoir la vé-

locité de leurs jeunes éléments, Juventus, bien que privée de deux de ses titulaires (Tardelli et Cabrini), fit étalage de son expérience, et un but de Gentile (62^{me} fut déterminant. Le vainqueur aurait même pu doubler la mise à la suite d'un penalty accordé pour une faute de main de Van der Korput, mais Brady vit son tir repoussé par Terraneo! Heureusement, ce « raté » n'eut pas l'effet funèbre de celui manqué par Manfrin lors de la confrontation Gênes-Udinese: une spectatrice de 57 ans en est morte d'un infarctus... Dommage, car elle aurait pu fêter la première victoire de ce néo-promu comme l'ont fait également Cagliari,

face à son visiteur Ascoli, et Bologne, vainqueur à Avellino. Un bonheur qui manque désormais uniquement à Côme.

ATTAQUE NULLE

C'était, dimanche, la journée des derbies. Près de 70.000 spectateurs ont vécu celui de « San Siro », qui fut à proprement dit disputé. Milan, qui n'a toujours pas marqué le moindre but, fit preuve, une fois encore, d'un manque d'efficacité inquiétant et, finalement, le tir le plus dangereux que Bordon eut à parer vint des pieds d'un de ses coéquipiers! Comme pour le duel piémontais, un seul but (Orioli 69^{me} aura suffi, ce qui permet à Inter de demeurer à trois points du chef de file, en compagnie de Rome, qui a remporté le match l'opposant à Fiorentina, un autre favori.

A cette occasion, les protégés de l'entraîneur Liedholm se sont montrés brillants et après un peu plus d'une demie-heure, la cause était entendue (buts de Di Bartolomei 20^{me} et de Pruzzo 35^{me}, le centième de sa carrière). PROMÉTTEUR

Cela promet pour dimanche prochain une rencontre qui ne manquera pas de piment entre le chef de file et la formation de la capitale. Mais dans l'immédiat, ce succès romain n'aura pas combié d'aise uniquement le vainqueur. Juventus l'aura également apprécié car l'inverse aurait permis aux Toscanes de rester à une longueur d'elfe, à la condition qu'ils remportent le match de retard qu'ils joueront aujourd'hui contre Ascoli.

Autre prétendant, Naples, après un départ plutôt timide, met les bouchées doubles pour tenter de combler son retard. Le retour de Krol a rétabli la confiance au sein de l'équipe qui, cette fois, est allée gagner à Cesena grâce à des buts de Palanca et Musella, avant que le premier nommé ne cède sa place à Damiani, qui compléta l'addition. Ca

COLOGNE FREINE

Cologne a été freiné par Leverkusen (1-1) mais conserve la tête du championnat d'Allemagne avec un point d'avance sur Bayern Munich, qui a battu Francfort par 3-2. Brême, vainqueur de Dortmund par 2-0, est dans la foulée des Bavarois, de même que Borussia Mönchengladbach qui a dominé Duisbourg par 4-2.

Hambourg multiplie les faux pas, il a été tenu en échec par Bielefeld, qui n'est pas un foudre de guerre mais qui se bat déjà avec l'énergie du désespoir pour sauver sa peau. Bochum marque également le pas en abandonnant un point à Stuttgart (3-3). Au cours de ce match, Hansi Müller s'est blessé; il sera indisponible pour l'équipe d'Allemagne qui doit jouer contre l'Albanie et la Bulgarie les 18 et 22 novembre prochain. La qualification de l'ancien champion du monde pour le « mondial » 1982 en Espagne ne fait toutefois aucun doute.

G. MATTHEY

Un trio d'arbitres suisses à Constantine

C'est un trio d'arbitres suisses qui a été désigné pour diriger la rencontre éliminatoire de la Coupe du monde, zone africaine, qui mettra aux prises, le 30 octobre à Constantine, l'Algérie et la Nigeria. M. Daina fonctionnera comme arbitre principal et il sera secondé par MM. Macheret et Luthi.

escrime

A La Chaux-de-Fonds

Nette domination allemande

Le tournoi international d'escrime de la Métropole horlogère — 22^{me} édition — a vu la victoire des Allemands de Tauberbischofsheim (Schreck-Fischer) devant les Chaux-de-Fonnières Kuhn-Poffet. C'est la huitième fois que le trophée s'en va Outre-Rhin à Tauberbischofsheim. Victoire méritée de deux tireurs exceptionnels qui enlevèrent aussi le titre de meilleur fleuretiste (Schreck) et de meilleur épéiste (Fischer). Ils ont obtenu un succès indiscutable sur 45 formations engagées. La Chaux-de-Fonds, que l'on voyait comme vainqueur possible, craqua lors de l'ultime assaut qui vit un très net avantage des deux Allemands, qui se retirèrent sur une victoire de 10-5.

Zurich II 8-10; Genève II-La Chaux-de-Fonds I 6-10; La Chaux-de-Fonds I-Tauberbischofsheim 8-10; CE Zurich II-Genève I 8-10; La Chaux-de-Fonds I-CE Zurich II 10-9; Tauberbischofsheim-Genève I 10-8. — Barrage: Tauberbischofsheim-La Chaux-de-Fonds I 10-5.

Classement final: 1. Tauberbischofsheim I (Schreck, Fischer); 2. La Chaux-de-Fonds I (Kuhn, Poffet); 3. CE Zurich II (Keller, Buonvicini); 4. SE Genève I (Verdon, Vuille); 5. SE Genève III (d'Hauteville, Cramer); 6. Sion I (Durox, Evequoz); 7. Neuchâtel I (Raaflaub, Wittwer); 8. Sion II (Lamon, Lamon); 9. Tauberbischofsheim III (Spohn, Brandner); 10. Saint-Gratien II (Boisse, Varille), etc.

Tournoi de consolation: 1. Berne I (Hirschi, Giger); 2. FS Zurich I (Stricker, Guazzone).

RÉSULTATS

Meilleur fleuretiste: Schreck (RFA). — Meilleur épéiste: Fischer (RFA).

Poule finale: Tauberbischofsheim-CE

OPINIONS

Transfert, quand tu nous tiens...

A quand un organisme de protection contre les boulettes ?

Nous entretenons dernièrement nos lecteurs sur le fameux droit à l'erreur, à propos des transferts. Le filon se révèle être inépuisable. A croire que la majorité des dirigeants passent leur temps à se mordre les doigts. Aujourd'hui, par exemple, le coup de poker de Lugano est suivi avec attention, le club étant parti dans la saison nantie de « terribles » ambitions, sous le sceptre du nouvel entraîneur Sommer.

LES GRANDS MOYENS... INUTILES

Balai neuf balai bien, l'adage est-il valable pour les entraîneurs ? On n'a pas lésiné sur les moyens. Pestoni est venu de Bellinzone pour 120.000 francs, mais les autres ? Kuttel de Bâle ; Nafzger de Grasshopper ; Zwhalen de Young Boys et, dernier en date, Anastasi, l'ex-international italien ! Plus deux ou trois brouilles, le tout devant pallier le départ d'Elia à Servette. Souhaitons que tant d'efforts ne tournent pas en eau de boudin !

La qualité première du bon détecteur de talents est d'avoir du flair ; de posséder un nez creux, davantage encore qu'un boursier, la matière humaine se laissant moins facilement manipuler que les papalards.

ON LES LAISSE TOMBER

Regardons chez Grasshopper où, l'an dernier, Konietzka a découvert le jeune Zanetti, qui a joué vingt matches en marquant dix buts et qui, cette saison, n'a été titulaire qu'à une seule reprise. Prenons le défenseur

Lauper, 21 ans, découvert en 79, saison au cours de laquelle il a joué quinze fois, puis dix en 80, pour disparaître des tables en 81. La découverte de Schaelibaum participant à quinze reprises au dernier championnat, contre une seule fois pour le présent. Haechler, l'espoir obtenant un penalty décisif contre Turin ? Et Ladner ? Tous deux aucun match jusqu'ici. L'un a 24 ans, l'autre 21. Bonnes âmes, priez pour la nouvelle étoile (filante ?) Fimian.

C'est encore Konietzka engageant Jara, pour s'apercevoir qu'il doublonne avec Pfister. Le brave « Joko » avait été arraché aux délices lémaniques et reçu comme un messie.

Certains raisonnements tiennent debout comme une nouille et sont inexcusables pour des gens faisant du football leur profession.

QUE DE MÉTÉORES !

Le deuxième fait est cette stupide manie de crier au génie lors d'apparition première de garçons ayant encore tout à prouver. Qu'ils réussissent un but, ou deux ou trois trucs, et voici la foule en extase. Les journalistes aussi, eux étant les plus fautifs, par leurs dithyrambes de mauvais goût. Tout de suite, il est question d'équipe nationale, et vas-y, t'es plus fort que les autres !

Trop de météores des stades, de passage en coups de vent. Zwhalen, porté aux nues, est en ligue B. Greter (150.000 francs pour Vevey, merci), l'homme qui traversait le terrain à cent à l'heure, est en troisième ligue. Matthey (140.000 francs) retour à l'expéditeur ; Ludi (140.000 francs) aller-retour Nordstern - YB - Nordstern. Que d'argent allant et venant, que de faux pas, que de mises au rancart ! Qui créera l'organisme de la protection contre les boulettes ? A. Edelmann-Monty

Plusieurs « visas pour le mondial » vont être attribués cette semaine

Plusieurs « visas » pour le championnat du monde 1982 en Espagne seront attribués cette semaine. Les sélections qui en bénéficieront (l'Algérie certainement, la Hongrie, l'URSS ou la Tchécoslovaquie) viendront s'ajouter aux neuf déjà officiellement connues. Ces dernières sont l'Argentine (tenante du titre), l'Espagne (organisatrice), la RFA, la Belgique, l'Ecosse, la Pologne, le Brésil, le Chili et le Pérou. Outre ces neuf équipes, l'Italie et la Yougoslavie, compte tenu de leur classement dans le groupe 5 et des matches restant à jouer, sont pratiquement assurées d'être présentes au « mondial ».

TROIS GRANDS CHOCS

Cette semaine, le calendrier international comporte donc d'importantes rencontres éliminatoires, ainsi qu'un match amical Argentine - Pologne au cours duquel les champions du monde, dans Diego Maradona, rencontreront des Polonais déjà qualifiés.

Aujourd'hui à Tbilissi, URSS - Tchécoslovaquie sera, dans le groupe 3, le premier match d'un important triptyque qui comprend également URSS - Pays de Galles (18 nov.) et Tchécoslovaquie - URSS (30 nov.). Quand on sait que Soviétiques et Tchécoslovaques sont à égalité de points (neuf), à une longueur des Gallois (dix), on mesure l'importance des trois résultats qui décideront de l'attribution des deux places « espagnoles ».

DIFFICILE POUR LE PORTUGAL

Le même jour, en Israël, le Portugal (5pts) devra impérativement l'emporter par un « score » élevé pour conserver une petite chance avant Portugal - Ecosse (18 nov.). Dans le cas contraire, les deux billets du groupe 6 iraient aux Britanniques: l'Ecosse, déjà qualifiée avec 10 points, et l'Irlande du Nord (7pts), qui sera favorite, chez elle, face à Israël (18 nov.).

Samedi, la Hongrie (8pts) se doit d'obtenir le succès face à la Norvège, dans le groupe 4, pour assurer sa présence en Espagne. Compte tenu de sa différence de buts (+ 3), un nul ne lui couperait pas forcément la route. La seconde place devrait logiquement revenir à l'Angleterre, remise sur orbite par le succès de la Suisse en Roumanie.

L'ALGÉRIE BIEN PLACÉE

La veille, vendredi, sera connu le premier des qualifiés africains, l'Algérie devant officialiser, chez elle, sa première participation au championnat du monde, après son succès obtenu au Nigeria à l'issue du match aller (2-0). La double confrontation Maroc - Cameroun (14 nov. et 29 nov.) désignera le second pays africain qualifié pour le « mondial ».

Enfin, dimanche à Tegucigalpa (Honduras), commencera la poule finale d'où sortiront les deux élus de la Concacaf (Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes). Les candidats sont le Mexique, le Canada, Cuba, Haïti, la Honduras et le Salvador.



échecs

CHRONIQUE HEBDOMADAIRE

La 28^{me} partie de Baguio

Pour bien comprendre le climat dans lequel se joue le titre mondial, revenons à Baguio City en 1978, où les mêmes joueurs se livraient un combat sans merci.

Après la 27^{me} partie, le tenant du titre, Karpov, menait 5-2. A la 31^{me} partie, Kortchnoi égalisait 5-5. Cela tenait du prodige et personne n'osait y croire. Malheureusement, la 32^{me} lui fut fatale. Il lui manquait l'énergie psychique nécessaire pour continuer la lutte. Tous se souviennent de la présence dans la salle de jeu du fameux parapsychologue russe, le Dr Zuecar. Pouvait-il vraiment influencer Kortchnoi ? A Merano, la salle lui est interdite.

Nous espérons intéresser nos lecteurs en redonnant sa plus belle partie, la 28^{me}.

Baguio City 1978
Blancs : Karpov Noirs : Kortchnoi

Espagnole

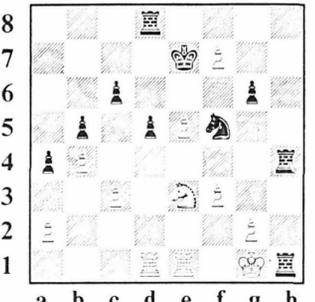
1. e4-e5 2. Cf3-Ce6 3. Fb5-a6 4. Fa4-Cf6 5. 0-0, Cxe4 (la variante ouverte de l'Espagnole, chère à Kortchnoi) 6. d4-b5 7. Fb3-d5 8. dxe5-Fe6 9. c3-Ce5.

Dans la 14^{me} partie, il joua 9...Fe5 recommandé par la théorie, mais là encore, il dut reconnaître une meilleure préparation de Karpov et abandonna au 50^{me} coup.

10. Fe2-Fg4 11. Te1-Fe7 12. Cbd2-Dd7 13. Cb3-Ce6 14. h3-Fh5. Rien n'est laissé au hasard. Les Noirs n'ont pas encore roqué, ce qui empêche la poussée g4. Ici, la psychologie joue un grand rôle. La théorie terminée, Karpov doit improviser.

15. Ff5-Cd8 16. Fe3-a5 17. Fe5-a4 18. Fxe7-Dxe7 19. Cbd2-c6 20. b4-Cg5 21. De2-g6 22. Fg4-Fxg4 23. hxg4-Cd6 24. De3-h5 25. Cxg5-Dxg5 26. DxD-CxD 27. gxh5-Txh5 28. Cf1-Th4! Très fort. La Tour vise déjà la faiblesse c3.

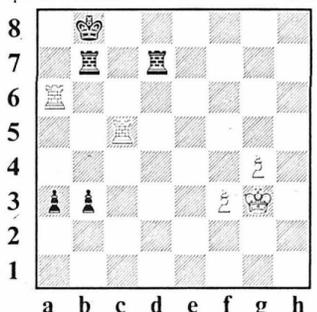
29. Td1-Re7 30. f3-Ce6 31. Ce3-Td8 32. Cg4-Cg5 33. Ce3-Ce6. Pour gagner du temps à la pendule. 34. Cg4-Cg7. La proposition de nul est manifeste, mais Kortchnoi sait qu'il surpasse Karpov en finale. 35. Ce3-Cf5.



36. Ce2 ? Il est difficile de saisir comment Kortchnoi pouvait encore gagner après l'échec du Cavalier suivi de 37. Td4 36...Te4 37. Td3-d4! Remarquable. Kortchnoi donne un pion pour se créer un pion passé. 38. g4-Cg7 39. Cxd4-Ce6 40. Td1-Cxd4 41. cxd4-Txb4 42. Rf2-e5. Le coup mit sous enveloppe. 43. d5. Coup forcé car 43. dxc3-Tb2 + 44. Rg3-Txa2 45. Txd3-Txa2 avec une finale gagnante. 43...Tb2 + 44. Rg3-Txa2 45. Tc3-b4 46. c6-Ta3! 47. Te2-fxe6 48. Txe6+ - Rf7 49. Td1-Td7 50. Tfb6-Td3. Les Blancs sont perdus. 51. Tf6-T3xd5 52. Txxg6-a3 53. Tf6+ - Re7 54. Tfe6+ Rf8 55. Tf6+ Re7 56. Tbe6+ Rd8. Deuxième contrôle du temps (16 coups à l'heure). 57. Ta6-Tb7 58. Tf8+ - Re7 59. Tf7+ Td7 60. Tf5-b3! 61. Txc5+ Rb8. Karpov abandonne.

Les Blancs ne peuvent retenir le pion h qui va à Dame.

K. K.



A Merano Kortchnoi demande un nouveau temps de repos

Au championnat du monde d'échecs, le « challenger » Victor Kortchnoi, mené 4-1 par le champion Karpov, a demandé lundi un temps de repos. Chaque joueur a droit à trois ajournements. Kortchnoi, présenté par son porte-parole comme étant « complètement épuisé », a utilisé son deuxième temps de repos. La dixième partie sera jouée jeudi.

SPORT TÉLÉGRAMME

HANDBALL. — L'URSS a remporté à Montréal le 3^{me} championnat du monde juniors féminin de handball, devant la Yougoslavie et la RFA. Les Soviétiques ont conservé leur titre grâce à une victoire à l'arraché (25-23) face aux Yougoslaves lors de l'ultime rencontre.

ESCRIME. — Le champion suisse à l'épée, le Bâlois François Suchanek, a confirmé au tournoi international de Bévillard (Fr), son excellente forme actuelle, l'emportant devant l'Italien Cony, le Français Moreau et l'Allemand Dietrich: 107 escrimeurs participaient à la manifestation.

LE SPORT ET LES HOMMES

Tous à la Maladière

Mardi prochain 3 novembre, Neuchâtel Xamax F.-C. jouera le match retour du deuxième tour de la Coupe de l'UEFA contre Malmoe FF, qu'il a battu par 1-0 sur sol suédois, créant ainsi l'une des plus grandes surprises du tour.

Il ne sera pas facile aux Xamaxiens de confirmer leur exploit, dans quelques jours, même s'ils bénéficieront alors de l'avantage du terrain et de l'appui de leur public.

A ce propos, combien serons-nous mardi, sur le coup de 20 heures, à entourer le stade de la Maladière, prêts à soutenir sans restriction les hommes de Gilbert Gress ? Pour continuer sa série d'exploits, Neuchâtel Xamax a besoin du public non seulement pour sa présence et sa chaleur mais pour ce qu'il représente aussi de force morale, sans parler d'argent, ce nerf dont Xamax a besoin pour gagner la guerre.

La participation à la Coupe de l'UEFA fait connaître au loin le nom de Neuchâtel. Qu'il le veuille ou non, le « supporter » ressent un petit pincement au cœur, lorsque, arrivant dans une grande ville étrangère comme Prague ou Malmoe, il voit écrit en grand sur les affiches le nom de Neuchâtel Xamax. Xamax traduit brillamment les espoirs des sportifs de notre région et travaille à la bonne renommée de Neuchâtel. Ses exploits peuvent avoir des retombées jusque dans les domaines touristique et économique. Car les relations sportives au niveau le plus élevé sont l'occasion de faire découvrir d'autres régions, d'autres gens, d'autres mœurs. Le sport est un fait social dont l'esprit d'ouverture est à la fois l'un des fondements et l'un des résultats. Le football, qui déplace les foules et captive les téléspectateurs par millions, figure, sur ce plan, aux premières loges.

Ces propos pour en appeler au peuple, afin qu'il aille en masse à la Maladière, mardi soir. Ce sera une manière de dire merci à Xamax pour ce qu'il a déjà fait et, surtout, la meilleure façon de l'encourager à persévérer !



ANDERS PALMER. — Fils d'un ancien international suédois, il est le plus petit de l'équipe de Malmoe mais pas le moins redoutable. Le public neuchâtelois fera sa connaissance mardi.

a b c d e f g h

"Le spécialiste Piatti en cuisines mérite votre confiance. Il a été sélectionné et formé selon des critères sévères. Piatti en répond."



Kurt Schlaeppli
Menuiserie
2, Ruelle Berthoud
2114 Fleurier
Tél. 038/61 19 22

La planification et le montage des vraies cuisines suisses de Piatti sont aussi individuels que vos désirs parce qu'ils sont assurés par le spécialiste Piatti tout près de chez vous.

Le numéro un qui entend le rester.



Pour le développement de notre entreprise, nous engageons

employé/e de bureau

français/allemand, expérimenté/e

secrétaire-dessinatrice

connaissances d'allemand

technicien

français-allemand

monteur

service externe, Suisse romande, stationné région Lausanne.

Adresser offres écrites à
HYPROMAT INTERNATIONAL
2014 BÔLE-COLOMBIER
Construction de machines et centres de lavage pour voitures.
Tél. (038) 44 11 55. 28802-36



Colombier

La pharmacie Tobagi fait peau neuve

rue Haute 23a - Tél. 41 22 63

inauguration
vendredi 30 octobre

Une pharmacie transformée jusque dans les moindres détails, un agencement entièrement renouvelé, une équipe de travail agrandie, un assortiment repensé et élargi, voilà ce que nous avons réalisé pour être à la pointe des exigences actuelles.

Notre cabine d'esthétique, elle aussi, a fait peau neuve et notre esthéticienne diplômée se tient à votre disposition pour tous renseignements. Elle se fera un plaisir de vous offrir une petite attention.

Nous vous rappelons que le bureau d'information de l'Association d'Aide et de Soins à domicile de Colombier est toujours dans nos locaux et que M^{me} A.L. Tobagi, infirmière de Santé Publique est prête à vous renseigner.

Un cadeau d'ouverture original et utile
vous sera remis lors de votre visite

(sans obligation d'achat)



CHARME
DES ANNÉES 80
OPTIQUE
DE L'AN 2000



Lucien et Anne-Marie Leroy-von Gunten
Terreaux 5 Tél. 038 24 57 57 Neuchâtel

Restaurant BEAU-RIVAGE
2001 Neuchâtel - Tél. 25 47 65
engage pour l'office

jeune homme
ou jeune fille

Entrée immédiate.

34814-36

nouveau à
Neuchâtel

super-salaires

pour :

serruriers
mécaniciens
ferblantiers

☎ 038-25 02 35

28029-36

A la suite d'une vacance les Hôpitaux de la Ville mettent au concours un poste de

GOVERNANTE
ADJOINTE

pour l'hôpital des Cadolles.
Nous cherchons une personne ayant le sens de l'organisation, capable de diriger le personnel des services buanderie, lingerie, nettoyage et possédant une bonne connaissance des textiles.
Entrée en service 1^{er} décembre ou à convenir.

Les offres de service sont à adresser à l'office du personnel de l'hôpital des Cadolles, 2000 Neuchâtel.

28186-36



cherche

MÉCANICIEN
POUR STAND D'ESSAIS
MONTEURS

Mikron Haesler S.A. fabrique des machines d'usinage et d'assemblage de renommée mondiale et vend dans des secteurs très divers : automobile, appareillage, robinetterie, serrurerie, etc. La haute technicité de nos produits offre un très large éventail de travaux intéressants et variés.

Faire offres manuscrites ou téléphoner à notre chef du personnel, Monsieur J. Chenaux.

25430-36

MIKRON HAESLER S.A.
Fabrique de machines-transferts
2017 Boudry - Tél. (038) 44 21 41

OFFRES D'EMPLOIS

Erfolg im Verkauf !

Wir bieten Ihnen :

- 7 Monate der bestmöglichen Verkaufsausbildung nach modernsten Grundsätzen
- 7 Monate garantiertes Einkommen
- 1 Verkaufsprogramm an Investitionsgütern, das auf dem Dienstleistungssektor an der Spitze steht
- 4 Wochen Ferien, Geschäftswagen (auch für Privatfahrten), etc.

Wir erwarten :

- gute Allgemeinbildung und Umgangsformen
- Einfühlungsvermögen und Kontaktfreudigkeit
- deutsch und, wenn möglich, französisch sprechend
- Zuverlässigkeit und exaktes Arbeiten
- Idealalter 25 bis 35 Jahre

Falls Sie Ihrem Leben eine neue Richtung geben möchten, so könnte dies Ihre Chance sein, sich in den Verkauf einzuarbeiten. Wenn Sie im Verkauf bereits Erfolg hatten, könnte dies vielleicht Ihre Lebensstelle werden.

Rufen Sie uns an, ein Informationsgespräch könnte der Anfang zu Ihrer neuen Karriere sein.

SIMPLEX TIME RECORDER AG

8954 Rudolfstetten, Telefon (057) 5 65 93.

28131-36

RELIURE INDUSTRIELLE
cherche un

mécanicien électricien

ou un

mécanicien

ayant de bonnes connaissances en électricité, pour l'entretien de son parc de machines et des installations de climatisation.

Nous demandons :

- certificat fédéral de capacité ou titre équivalent
- quelques années de pratique
- sens de l'organisation, esprit d'initiative et de responsabilité.

Ce poste intéressant conviendrait à une personne désirant se créer une situation stable et bien rémunérée. Entrée en service à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae et copies de certificats à **MAYER & SOUTTER S.A.**, rue de Lausanne 64, 1020 RENENS-Lausanne.

27890-36

Les intérimaires Adia ont bonne réputation. Profitez-en.

Nous cherchons :
mécaniciens de précision

Rue du Seyon 8a, 2000 Neuchâtel
Tél. 038/24 74 14



Travaillez chez Adia en attendant de trouver un poste définitif.

Nous cherchons :

menuisiers

Rue du Seyon 8a, 2000 Neuchâtel
Tél. 038/24 74 14



les temps changent
les concepts publicitaires aussi
plus que jamais la publicité est l'affaire de spécialistes

SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS Tél. (038) 25 65 01



Dans le cadre de l'extension de nos services, nous cherchons, pour date à convenir,

EMPLOYÉE
DE COMMERCE

qualifiée, de langue française, avec bonnes connaissances d'allemand, habile dactylographe.

Demandons : bonne culture générale, facilité d'adaptation, précision, contact agréable.

Offrons : travail varié et intéressant, poste stable, caisse de retraite.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats, références, photo et prétentions de salaire à la direction de

PUBLICITAS

9, rue de la Treille - 2001 Neuchâtel

28704-36

Répondez

S.V.P.

aux offres

sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces avec offres sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

RÉPUBLIQUE ET



CANTON DE GENÈVE

JEUNES GENS de 20 à 27 ans
LA GENDARMERIE GENEVOISE

vous offre

un emploi stable

- une activité professionnelle pleine d'intérêt
- un travail varié et bien rétribué
- un horaire hebdomadaire de 42 heures
- les soins médicaux gratuits
- les uniformes à la charge de l'Etat
- la retraite après 30 ans de service
- Si vous
- êtes de nationalité suisse
- avez entre 20 et 27 ans (femmes 19 1/2)
- êtes incorporés dans l'élite (hommes)
- jouissez d'une bonne santé
- mesurez 170 cm au minimum (femmes 160)
- avez une instruction suffisante

devenez

Gendarmes
Agentes de circulation

Délai d'inscription :
31.12.1981

Le conseiller d'Etat chargé du Département de justice et police :
Guy FONTANET.

Je m'intéresse à votre offre, veuillez me faire connaître vos conditions.

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Localité : _____

N° postal : _____

FAN

A retourner au plus vite au
CENTRE DE FORMATION DE LA POLICE
Ecole de Gendarmerie
18, rue de la Fontenette, 1227 Carouge.

28037-36



Nous souhaitons engager, pour une date à convenir, un ou une

employé (e)
d'assurances

afin de lui confier le traitement et la liquidation des dossiers de sinistres dans les branches RC, accidents et véhicules.

Une formation appropriée pour ce poste indépendant et à responsabilité est prévue.

Langue utilisée : le français.
Sans engagement et en toute discrétion, notre service du personnel vous renseignera volontiers.

La Neuchâteloise-Assurances, rue de Monruz 2, 2002 Neuchâtel. Tél. (038) 21 11 71, int. 542.

28450-36

- Accidents
- Maladie
- Vie
- Transport
- Incendie
- Portes d'exploitation
- Dégâts des eaux
- Bris des glaces. Vol
- Responsabilité civile
- Véhicules à moteur

hockey sur glace

Une soirée riche en surprises en championnat de ligue nationale

La Chaux-de-Fonds trébuche à Grindelwald

GRINDELWALD - LA CHAUX-DE-FONDS 5-4 (1-2 1-1 3-1)

MARQUEURS : Mouche 2^{me} ; Wyss 6^{me} ; Neining 10^{me} ; Wyss 30^{me} ; Trotter 35^{me} ; Bauer 41^{me} ; Wenger 54^{me} ; Mononen 56^{me}.

GRINDELWALD : Schiller ; Brawand, Nigg ; Bigler, Silling ; Wist, Byers, Frutiger ; Mononen, Spring, Wyss ; Boss, Wenger, Grossniklaus. Entraîneur : H. Leuenberger.

LA CHAUX-DE-FONDS : Nagel ; Sgualdo, Bauer ; Gobat, Willmann ; Neining, Trotter, Haas ; M. Leuenberger, Mouche, E. Boeni ; Tschanz, Houriet, Volejnick. Entraîneur : Jones.

ARBITRES : M. Schiau, assisté de MM. H. Ramseyer et Urwyler.

l'équipe de Grindelwald, rossée aux Mélézes au début du mois ? Toujours est-il que, pour ce match, il avait modifié son équipe, laissant Hirt sur le banc pour aligner le vétéran Nagel (35 ans) dans le but, et se passant des services de Dubois pour placer Leuenberger dans la deuxième ligne d'attaque. Houriet faisant, pour sa part, sa première apparition, cela dans la troisième. Ces changements n'ont apporté que désordre et confusion au sein de l'équipe neuchâteloise. Le pire lui est donc arrivé hier soir : elle a probablement laissé sur la piste bernoise une grande part de ses chances d'accéder au tour de promotion.

but, pour le plus grand bonheur finalement de Wenger qui, en l'espace de deux minutes, fit passer la marque de 2-4 à 4-4 avant que Mononen, dans la même minute, porte le coup de grâce aux Chaux-de-Fonduiers — devant un Nagel peu sûr, donc, la défense chaux-de-fonduière balbutia de plus belle. Sgualdo et Willmann accumulèrent les bévues et les erreurs avec... persévérance et ce depuis le début de la saison ! De plus, autant Bauer avait forcé l'admiration par la sobriété de son jeu l'hiver passé lorsque Gratton fit de cet ailier un défenseur, autant sa suffisance irrita cette saison.

Des changements, c'est dans ce compartiment que Jones aurait dû les apporter, en faisant confiance à Amezdroz, condamné depuis belle lurette au banc des remplaçants...

UN BRIN DE CHANCE...

Ainsi, David a battu Goliath ! Profitant des carences des Neuchâtelois qui ne parvenaient pas à prendre une marge de sécurité suffisante malgré une domination évidente pendant plus d'une demi-heure, Grindelwald a su attendre son heure. Un brin de chance, mais aussi beaucoup de volonté lui ont permis de faire basculer la victoire dans son camp.

Cette défaite va certainement provoquer des grincements de dents du côté des Mélézes. Il faudra bien que Jones quitte son air paternaliste, hausse le ton, entreprenne des changements plus judicieux, sinon La Chaux-de-Fonds court à sa perte. Puisse cette défaite faire prendre conscience à l'équipe de ses lacunes, de l'apport insuffisant de ses étrangers (Haas principalement).

En fin de compte, ce fut un « petit » match... P.-H. BONVIN



SEUL CONTRE TROIS. — L'Emmentalois Peter Wutrich (18) sème la peur au sein de l'équipe bernoise représentée par le gardien Grubauer et les défenseurs Benacka et Lefley. (Keystone)

Ligue A : Langnau rejoint Berne

Grâce à sa victoire de 6-3 dans le match l'opposant directement au « leader » Berne, Langnau a rejoint son rival cantonal au classement à l'issue de la 10^{me} journée de championnat.

Parce qu'Arosa et Götteron Fribourg n'ont pu glaner qu'un seul point à l'extérieur, l'avance du duo bernois est de deux points désormais. En faisant match nul 5-5 à Bienne, les Grisons ont toutefois réussi à remettre à une autre journée la première victoire du champion sortant à domicile... Pour Fribourg, le Canadien Jean Lussier jouait son 100^{me} match.

L'entraîneur-joueur Kent Ruhnke — très discuté ces derniers temps à Zurich — a permis au néo-promu de l'emporter dans le derby zuricois grâce à trois réussites. Ainsi, Bienne se retrouve à nouveau lanterne rouge.

En ligue nationale B, dans le groupe Ouest, Sierre est passé en tête grâce à sa victoire 4-1 sur Viège et surtout en profitant de la défaite du « leader » Lausanne à Olten (2-5) devant 5000 spectateurs. La Chaux-de-Fonds a subi une étonnante défaite à Grindelwald. Dans le groupe Est, par contre, Lugano a défendu sa première place sans aucun problème : les Tessinois ont en effet battu Zoug par...13-0.

● Hérisau, club de ligue nationale B, a engagé l'attaquant américain Dave Delich (25 ans). Ce dernier faisait partie du cadre de l'équipe des Etats-Unis qui a gagné la médaille d'or aux Jeux olympiques de Lake Placid, en 1980.

● Juniors interrégionaux : Neuchâtel Young Sprinters - Martigny 8-2. — Minimes : Neuchâtel Young Sprinters - St-Imier 2-2.

Langnau-Berne : le derby de la passion

LANGNAU-BERNE 6-3 (3-1 2-1-1)

Alfis. — 6000 spectateurs (guichets fermés). — Arbitres : Spycher, Spiess, Mergert.

Buts : 5. Zahnd 0-1 ; 11. Sullivan 1-1 ; 13. Horisberger 2-1 ; 14. Horisberger 3-1 ; 28. Girardin 3-2 ; 29. Tschiemer 4-2 ; 39. Meyer 5-2 ; 47. Horisberger 6-2 ; 57. Maeder 6-3. Pénalités : 5 × 2 minutes contre Langnau, 3 × 2 minutes contre Berne, plus 10 minutes pour Lappert.

s'était forgé un moral tout neuf, après sa « fessée » de samedi dernier à Kloten.

DEUX « LOCOMOTIVES »

Qui l'eût cru ? Il faut dire que l'équipe de l'Emmental disposait en Sullivan d'un meneur de jeu insaisissable et en

Horisberger d'un marqueur très efficace. Ces deux « locomotives » entraînent tous leurs équipiers dans leur sillage. Aidés aussi par la chance, ils réalisent un parcours sans faute. Ce fut suffisant pour acquiescer une victoire méritée.

Y. YERLY

Bienne y a cru trop tôt...

BIENNE-AROSA 5-5 (0-0 2-2 3-3) (0-0 2-2 3-3)

Patinoire de Bienne. — 7500 spectateurs. — Arbitres : MM. Meyer, Bucher/Odermatt.

Buts : 26. Martel 1-2 ; 37. Courvoisier 2-2 ; 42. Martel 3-2 ; 44. Gosselin 4-2 ; 45. Guido Lindemann 4-3 ; 54. de Heer 4-4 ; 56. Dekumbis 4-5 ; 57. Gosselin 5-5. Pénalités : 4 × 2' contre Bienne, 3 × 2' contre Arosa.

Notes : Markus Lindemann (blessé) ne joue plus au 3^{me} tiers. Koelliker est fleuri avant le coup d'envoi pour son 300^{me} match sous les couleurs bernoises.

Heureusement qu'une rencontre de hockey sur glace se joue en trois périodes ! Car ce qui fut présenté durant les

40 premières minutes ne fut pas bien emballant. Même si le tiers intermédiaire se termina sur deux réussites de part et d'autre, le public n'eut guère la possibilité de vibrer.

ENTHOUSIASMANT

En revanche, le troisième tiers fut enthousiasmant. Les Seeländais prenaient d'emblée un avantage de deux buts. Toutefois, ils crurent trop vite à la victoire. Arosa lança alors toute son énergie dans la bataille, égalisa, et Dekumbis, à quatre minutes de la fin, donna pour la première fois l'avantage aux Grisons. Cela dura une minute, et Gosselin, avec l'aide de Martel, rétablissait la parité.

Ajoutons encore qu'Anken, par une parade hors du commun, sauva un point pour son équipe à 45 secondes de la fin en retenant un tir de Mattli. Aucune des deux équipes ne méritait de remporter l'enjeu total. E. Pellaton

Davos-Fribourg Götteron 5-5 (4-2 1-0 1-0) ; Langnau - Berne 6-3 (3-1 2-1 1-1) ; Zurich - Kloten 3-2 (0-0 1-2 2-0).

Patinoire de Davos. — 2500 spectateurs. — Arbitre : Zurbriggen, Schmid/Kaul.

Buts : 4. Lautenschlager 1-0 ; 6. Lussier 1-1 ; 8. Luthi 1-2 ; 9. Jacques Soguel 2-2 ; 11. Scherrer 3-2 ; 13. Ron Wilson 4-2 ; 26. Lussier 4-3 ; 30. Messer 4-4 ; 32. Randy Wilson 5-4 ; 41. Lussier 5-5. Pénalités : 4 × 2' contre Davos, 3 × 2' contre Fribourg.

Zurich - Kloten 3-2 (0-0 1-2 2-0)

Hallenstadion. — 6900 spectateurs. — Arbitres : MM. Frei, Burri/Hugentobler. Buts : 23. Ruhnke 1-0 ; 31. Peter Schlagenhaut 1-1 ; 38. Peter Schlagenhaut 1-2 ; 50. Ruhnke 2-2 ; 55. Ruhnke 3-2. Pénalités : 3 × 2' contre Zurich, 6 × 2' contre Kloten.

Stade de la Maladière Mardi 3 novembre 1981 à 20 heures COUPE D'EUROPE

NEUCHÂTEL XAMAX MALMÖ Prix des places enfants jusqu'à 15 ans 4.- Tribune Fr. 30.- Pelouse Fr. 12.- Etudiants, apprentis et AVS Fr. 8.- Match d'ouverture. Cartes non valables Toutes faveurs suspendues 27708-80

DE NOTRE SPÉCIAL

Face à ce modeste Grindelwald, en léger progrès toutefois par rapport à sa sortie des Mélézes — notamment le Finlandais Mononen et le Canadien Byers — l'équipe de Jones a cru trop longtemps qu'elle pourrait le terrasser à sa guise, quand elle le voudrait. Elle se brisa régulièrement sur un brillant Schiller ; elle se créa un très grand nombre d'occasions. Mais ce de maladroites, de nonchalance, quel manque de concentration, de lucidité dans cette équipe neuchâteloise qui eut recours aux pénalités pour obtenir trois de ses quatre buts !

NAGEL PEU SÛR

Devant un Nagel à court de compétition, peu sûr — il renvoyait pratiquement tous les « pucks » devant son

natation

Présélection suisse pour les « mondiaux » : Volery dans le coup

Le comité central de la Fédération suisse de natation (FSN) a pris ses premières dispositions pour les championnats du monde de 1982 à Gyaquil (Equateur), suite aux remarquables résultats des nageurs et nageuses helvétiques aux « Européens » de Split : Carole Brook (Winterthour) et Etienne Dabon (Bienne), finalistes A à Split, sont présélectionnés, de même que les relais masculins 4 × 100 m libre et 4 × 100 m 4 nages (en tant que relais, les nageurs les composant seront désignés ultérieurement). Par ailleurs, Marie-Thérèse Armenteros (Genève), Dano Halsall (Genève) et Stéphane Volery (Neuchâtel), finalistes B aux « Européens », sont « qualifiés ». Ces derniers devront confirmer leur condition lors des championnats suisses d'hiver à Montreux ou à l'occasion du match Suisse - Finlande à Oerlikon en avril.

motocyclisme

Le retour de Kreidler

La firme ouest-allemande Kreidler a annoncé qu'elle participera l'an prochain au championnat du monde des 50 cmc. A cet effet, les responsables de Kreidler ont engagé deux pilotes de renom en la personne du champion du monde, l'Espagnol Ricardo Tormo, et de son dauphin, le Suisse Stefan Doerflinger. Le troisième pilote sera sans doute l'Allemand Rainer Kunz.

Que de renvois !

Les « leaders » malmenés

Le temps exécrable dont nous sommes gratifiés en ce mois d'octobre nous a à nouveau joué de mauvais tours. Beaucoup de matches ont été renvoyés. Cependant, des surprises ont été enregistrées, en ce sens que tous les « leaders » ont mordu la boue ! En série A, le FC FAN-ICN a dû laisser la totalité de l'enjeu à Brunette. Alors que la Neuchâteloise continue une série assez stérile, le FC Faël, vainqueur du match qui les opposait, prend le commandement.

Table with 2 columns: Club and Points. Rows include FAN-ICN, Brunette, Faël, etc.

C'est en série B que se sont joués le moins de matches. Le FC Magistri, « leader », a connu sa première défaite devant le FC Migros qui, lui, est encore vainqueur.

Résultats : Police cantonale - Métaux Pr. I 0-3 ; Magistri - Migros 2-6. Classement :

Table with 2 columns: Club and Points. Rows include Magistri, Migros, Métaux Pr. I, etc.

Dans la série C, le FC Raffinerie prend la tête en écrasant l'un de ses poursuivants le FC Boulangers. Ce dernier s'est vengé en gagnant devant l'ex-« leader », le FC Commune I : pas moins de dix buts ont été marqués dans ce match.

Résultats : Boulangers - Raffinerie 2-7 ; Boulangers - Commune I 6-4 ; Raffinerie - Suchard 6-5. Classement :

Table with 2 columns: Club and Points. Rows include Raffinerie, Commune I, etc.

Table with 2 columns: Club and Points. Rows include Boulangers, Suchard, Egger, etc.

Prochains matches

Mercredi 28 octobre : Charmettes, 19h, PTT - Magistri ; 20 h 30, Migros - Adas. — Jeudi 29 octobre 1981 : Charmettes, 19h, Suchard - Egger ; 20 h 30, Raffinerie - CIR-Corelec. — Lundi 2 novembre : Serrières, 19h, Brunette - Neuchâteloise ; 20 h 30, Migros - Pol. cantonale. — Charmettes, 19h, Adas - Magistri ; 20 h 30, PTT - Métaux Pr. I. — Mardi 3 novembre : Charmettes, 19h, Métaux Pr. II - Sporéta ; 20 h 30, CIR-Corelec - Egger. — Mercredi 4 novembre : Charmettes, 19h, Riobar - Câbles ; 20 h 30, Commune II - FAN-ICN. — Jeudi 5 novembre : Charmettes, 20 h 30, Migros - PTT. — Lundi 9 novembre : Charmettes, 19h, Faël - Commune II ; 20 h 30, Egger - Raffinerie. — Serrières, 19h, Brunette - PTT (coupe) ; 20 h 30, Pol. cant. - Câbles (coupe). — Boudry, 19h, Electrona - Adas. — Mardi 10 novembre : Charmettes, 19h, Boulangers - Sporéta ; 20 h 30, Commune I - Métaux Pr. II. J. B.

cyclisme

Treize coureurs dans le GS Puch-Eorotex

Le nouveau groupe sportif suisse Puch-Eorotex, qui a son siège à Bâle, entamera la saison 1981/82 avec treize coureurs : huit Suisses, dont le champion national Stefan Mutter, trois Allemands et deux Autrichiens. Par ailleurs, le directeur sportif sera Werner Arnold et non pas comme prévu initialement Fritz Pfénninger.

Voici la composition du GS Puch-Eorotex : Guido Frei, Daniel Girard, Mike Gutmann, Hans Kaenel, Erwin Lienhard, Stefan Mutter, Patrick Novelle et Josef Wehrli (S), Raimund Dietzen, Hans Neumayer et Klaus-Peter Thaler (RFA), Harald Maier et Gerhard Zadrobilek (Aut).

volleyball

Chez les Neuchâtelois

Voici les derniers résultats du championnat cantonal neuchâtelois :

DAMES

Juniors B : Cressier/Lignièrès - Bevaix 3-0.

4^{me} ligue : Cressier/Lignièrès - Val-de-Travers 3-1 ; ASGF Corcelles - St-Blaise 3-0 ; UNI Neuchâtel - Cressier/Lignièrès 3-2 ; St-Blaise - Cortaillod 1-3 ; Colombier - Diabolos 3-0.

3^{me} ligue : Cressier/Lignièrès - Les Ponts de Martel 3-1 ; St-Aubin - Val-de-Ruz 3-2 ; Val-de-Travers - Gorgier 0-3.

2^{me} ligue : Cressier/Lignièrès - Savagnier 3-2 ; UNI Neuchâtel - Neuchâtel sports 3-0 ; Le Locle - La Chaux-de-Fonds 1-3 ; Marin - ANEPS 0-3.

MESSIEURS

4^{me} ligue : Cortaillod - UNI Neuchâtel 3-2 ; Diabolos - Bevaix 0-3 ; Cressier/Lignièrès - Bellevue 3-1.

3^{me} ligue : Val-de-Ruz - Boudry 3-0 ; Val-de-Travers - Neuchâtel-sports 3-0 ; Savagnier - Sporéta 1-3 ; Colombier - Neuchâtel sports 3-1 ; Val-de-Ruz - Val-de-Travers 3-1.

2^{me} ligue : Val-de-Ruz - Colombier 1-3 ; St-Aubin - Neuchâtel-sports 3-2 ; Bevaix - Chaux-de-Fonds 2-3 ; Marin - Le Locle 3-0.

CYCLISME. — Le Suisse Hans Pfister a pris la troisième place de la première étape du Tour du Chili amateurs, derrière le Chilien Drogutt et le Belge Dirk de Wolf.

HANDBALL. — En préparation au Tournoi des quatre nations, la Suisse s'est inclinée à Saint-Jacques de Bâle, devant 2000 spectateurs, face à la Yougoslavie par 25 à 26 (12-15). Les Suisses ont néanmoins livré une très bonne prestation.

tennis

Tournoi de Tokio

Heinz Gunthardt : enfin !

La quatrième fois a été la bonne : après trois défaites contre le même adversaire, Heinz Gunthardt a battu au premier tour du tournoi de Tokio, doté de 300.000 dollars, son partenaire de double, le Hongrois Balasz Taroczy, tête de série N° 7,

par 4-6 6-3 6-4. Taroczy avait remporté dimanche le premier tournoi de Tokio, remportant par la même occasion dans les 15 premiers rangs du classement mondial.

Une autre surprise a eu lieu lors du premier tour, avec l'élimination de la tête de série N° 6, l'Américain Eliot Teltscher. Il s'est incliné face à son compatriote Bruce Manson 3-6 3-6. Le favori du tournoi, John McEnroe, a facilement éliminé un autre joueur d'outre-Atlantique, John Sadri, 6-2 6-2. Les résultats :

Tokio, tournoi du Grand prix, 300.000 dollars, simple messieurs, 1^{er} tour : Manson (EU) bat Teltscher (EU) 6-3 6-3 ; McEnroe (EU) bat Sadri (EU) 6-2 6-2 ; H. Gunthardt (S) bat Taroczy (Hon) 4-6 6-3 6-4 ; Fibak (Pol) bat Purcell (EU) 7-6 3-6 6-3 ; Edmonson (Aus) bat Gulikson (EU) 6-4 5-7 6-1 ; Scanlon (EU) bat Cano (Arg) 6-1 6-4 ; Rennett (EU) bat Frawley (Aus) 4-6 6-3 6-4 ; Clerc (Arg) bat McNamee (Aus) 6-2 6-4 ; Lewis (NZ) bat Moor (EU) 6-4 7-5 ; van Patten (EU) bat Fitzgerald (Aus) 6-2 6-4.

Défaite de Stadler

Le numéro 2 suisse Roland Stadler s'est logiquement incliné face à l'Israélien Shlomo Glickstein lors du premier tour du tournoi de Cologne, une épreuve dotée de 75.000 dollars. Le Zuricois ne disposait pas des arguments suffisants pour son adversaire, qui est classé au 38^{me} rang à l'ATP. Le « score » de la partie (6-2 6-4) traduit bien la supériorité de Glickstein.

football

Coup dur pour Lucerne : Tanner à l'hôpital

Coup dur pour le FC Lucerne à la veille de la rencontre de coupe opposant les hommes de Wolfisberg au FC Zurich : Markus Tanner a été opéré hier à l'hôpital cantonal de Lucerne, les brûlures de la peau dont il a été victime samedi à Neuchâtel ayant empiré.

Tanner avait déjà été soigné par un médecin neuchâtelois, de la chaux (sur la ligne de touche) ayant occasionné ces brûlures. Au cours du week-end, la situation a empiré, une hospitalisation et une opération étant nécessaires.

Selon le médecin traitant, Tanner serait éloigné des terrains pendant une dizaine de jours. E. E.

Le F.-C. Bâle et la lanterne magique

Le comité du F.-C. Bâle a tenu une séance d'information motivée par la mauvaise passe que traverse actuellement le club rhénan. Lors de cette séance, le « cas » Lauscher a été longuement évoqué. Le président Lieblich a rappelé les motifs qui ont conduit à l'éviction de Detlev Lauscher.

Selon M. Lieblich, Lauscher a laissé propager le bruit du départ de l'entraîneur Helmuth Benthaus. De plus, Lauscher s'est vu reprocher une escapade nocturne lors d'un camp d'entraînement avant le match de championnat contre Young Boys. Présent à cette séance, Detlev Lauscher n'a pas eu le droit à la parole. Le comité du F.-C. Bâle a estimé que l'Allemand n'étant plus membre du club, ne pouvait pas participer à cette séance.

Une partie des membres du F.-C. Bâle ont souhaité la mise sur pied d'une assemblée extraordinaire. Cette requête a été soumise à un vote. Le résultat de ce vote sera connu prochainement.

France : Sochaux bat Bordeaux

France, première division (15^{me} journée) : Sochaux - Bordeaux 2-1 ; Monaco - Lille 4-0 ; Saint-Etienne - Montpellier 4-0 ; Laval - Tours 0-0 ; Paris-Saint-Germain - Nantes 4-0 ; Strasbourg - Lyon 2-0 ; Metz - Bastia 2-0 ; Brest - Valenciennes 3-0 ; Lens - Nancy 2-2 ; Auxerre - Nice 0-0. — Classement : 1. Saint-Etienne 14/20 ; 2. Bordeaux, Monaco, Sochaux 15/20 ; 5. Laval 15/18 ; 6. Paris-Saint-Germain, Nancy, Brest 15/17.

Le Suédois Ralph Edstroem a inscrit trois buts pour Monaco. Michel Platini a réussi un but (le 4-0) en « ciseaux » qui a fait se lever le stade Geoffroy-Guichard.

Stade de la Maladière Vendredi 30 octobre 20 heures coupe Suisse

NEUCHÂTEL XAMAX AUREORE BIENNE Location d'avance : la Maladière Delley Sports et Müller Sports 27719-80

OFFRES D'EMPLOIS

CIR

Nous cherchons

monteur en appareils électroniques

pour notre SERVICE APRÈS-VENTE. Matériels électroniques avec et sans micro-processeurs de niveau professionnel. Travail intéressant et varié à l'extérieur et en atelier. Langues parlées: allemand et français.

Les intéressés sont priés de s'adresser à: C.I.R. Direction technique, 2076 Gals Tél. (032) 83 13 33.

Je cherche UN CUISINIER

Restaurant Chez Sandro Le Locle Tél. (039) 31 40 87.

JOLIAT-INTÉRIUM
NEUCHÂTEL

PERSONNEL SERVICE engagé tout de suite:

PLÂTRIER-PEINTRE
sachant travailler seul. Excellentes conditions. Maintenant 13^{me} salaire.

038 24 21 88

Laser

PERFORMANCE SAILCRAFT SA, SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE DISTRIBUTION NAUTIQUE, ENGAGE DE SUITE

une secrétaire trilingue

DE LANGUE MATERNELLE ALLEMANDE, AVEC TRÈS BONNES CONNAISSANCES ANGLAIS/FRANÇAIS, STENO ALLEMAND/ANGLAIS

NOUS DEMANDONS UNE PERSONNE AYANT PLUSIEURS ANNÉES DE PRATIQUE, DU DYNAMISME ET DE LA RAPIDITÉ DANS L'EXÉCUTION DES TRAVAUX. IL SERA OFFERT TOUTES LES PRESTATIONS D'UNE ENTREPRISE MODERNE EN PLEIN DÉVELOPPEMENT.

FAIRE OFFRE AVEC CURRICULUM-VITAE ET PHOTO A

Performance Sailcraft SA P.O. Box 60 Qual Suchard 20 2003 Neuchâtel

Employée de bureau

consciencieuse, aimant les chiffres, est demandée pour date à convenir, par étude de notariat et de gérances immobilières.

Adresser offres manuscrites à Mes R. Dubois et Luc Wenger, notaires, 4, rue du Temple-Neuf, Neuchâtel.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

Valais Supermarché en alimentation à Verbier, cherche pour la saison d'hiver ou à l'année

VENDEUSE/CAISSIÈRE

Faire offres à M. André Malbois. Tél. (026) 7 52 87.

Maculature en vente au bureau du journal

REPRISE de votre ancien poste TV

500.—

à l'achat d'un nouveau PHILIPS 22 C 946

DÉMONSTRATION À DOMICILE - (038) 25 77 70

Neuchâtel Promenade-Noire 10

RADIO TV FAVRE

Emploi libre

LIBRE EMPLOI 11, rue de l'Hôpital 2000 Neuchâtel (038) 24 60 00

Engageons immédiatement pour travaux dans la région plusieurs professionnels ou aides expérimentés, Suisses ou « C »

- mont. en chauffage
- mont. sanitaire
- mont. ventilation
- manœuvres

Emplois libres, stables ou temporaires. Salaires élevés, primes 13^{me} salaire, plan de carrière.

L'Imprimerie Centrale S.A. rue Saint-Maurice 4 tient à la disposition des industriels et des commerçants son matériel moderne pour exécuter tous les travaux en typographie et en offset. Feuille d'avis de Neuchâtel

Bar de la Ville engage pour entrée immédiate ou à convenir

jeune sommelière

bon gain

Tél. 25 04 45 dès 19 heures.

Tea-room en ville cherche

1 jeune fille pour aider au buffet et à la cuisine. Horaire: 8 h 30 à 17 heures et

1 serveuse

Horaire: 1 semaine de 6 h à 13 h 30 1 semaine de 11 h à 19 h. Tél. 25 34 18.

NOUVEL-AN Nous cherchons

ACCORDÉONISTE

Duo ou petit orchestre pour la soirée du 31 décembre. Café-Restaurant du Midi, Bonvillars. Tél. (024) 71 13 44.

Entreprise bien introduite en Suisse cherche un (e)

DÉLÉGUÉ (E)

pour la vente de ses produits quelques heures par semaine.

Pas de porte à porte. Gain très intéressant.

Pour de plus amples informations, téléphoner aujourd'hui-même au (024) 73 15 46.

Nous cherchons

SOMMELIER/ÈRE

qualifié/e éventuellement à temps partiel.

Lucien Gétaz Tél. 038 / 25 48 53

Buffet de la Gare Neuchâtel

A VENDRE

SKIS DE MARQUES de 175 à 210 cm, bas prix. Tél. 33 20 57.

CHATONS PERSANS CHINCHILLA GOLDEN, avec pedigree. Tél. (038) 24 73 35.

BEAU MANTEAU MOUTON RETOURNÉ, prix à discuter, taille 40. Téléphoner entre midi et 14 h et le soir au 25 86 37.

SKIS FOND TRACK neufs 180 cm, souliers fond 38, Roller-skate 41. Tél. 42 26 38 (soir).

SKIS ALPIN ROSSIGNOL 170 cm, fixations Salomon; souliers Nordica 40; ensemble de ski Kispou rouge, taille 176. Tél. 42 26 38 (soir).

4 PNEUS NEIGE MS+ 185-70-14, 2000 km, 200 fr. Tél. 53 39 26.

4 PNEUS NEIGE GOODYEAR, radiaux, Tubeless Ultra Grip 185/70-13, 4 pneus à clous Maloya 165/16. Les 8 pneus usagés en très bon état à 40 fr. la pièce. Tél. (038) 41 23 93.

SALON OCCASION CUIR BUFFLE, canapé 4 places et 2 fauteuils 500 fr.; 2 jantes + pneu été pour Coccinelle 100 fr. Tél. 31 48 93.

ORDINATEUR D'ÉCHECS PARLANT, Chess Challenger, garantie, 280 fr. Tél. (038) 24 52 59.

DIVAN 4 PLACES et 2 fauteuils en cuir, ainsi qu'un piano noir. Tél. (038) 42 12 83, heures repas.

VENTE DE POMMES. Chez le producteur. Pommes de table, pommes ménage, pommes à cidre. Commandes: tél. 31 36 03.

CYCLOMOTEUR CIAO; monovitesse; très bon état; 480 fr. Tél. 31 25 59, midi.

CYCLOMOTEUR RIXE; 2 vitesses; ancien modèle; excellent état; 430 fr. Tél. 31 25 59, midi.

SOULIERS, VÊTEMENTS, état neuf, bas prix jusqu'à 4 ans. Commode, lit, entourage. Tél. 31 85 15 ou 31 87 31.

PNEUS NEIGE montés sur jantes, pour Renault R16, utilisés un seul hiver. Magnifique occasion. Tél. 24 13 30.

2 MEUBLES-BIBLIOTHÈQUE, brun, 70 x 100 x 28 cm, 70 fr.; 2 paires de chaussures homme, N° 41, peu portées, 30 fr. Tél. 31 54 33, le matin.

CHAUSSURES DE SKI LANG, noir et blanc N° 36½, état de neuf. Prix à discuter. Tél. 33 29 18.

SKIS 100 CM, FIXATIONS SÉCURITÉ, souliers à boucles N° 30, patins garçon N° 29. Tél. (038) 31 52 70.

POUSSETTE NEUVE cause double emploi. Prix neuf 600 fr., cédée à 300 fr. Tél. 33 64 47.

SALON, VELOURS DE GÈNES, bois hêtre teinté, 1 canapé, 2 fauteuils, prix à discuter. Tél. 42 12 27, le soir.

4 PNEUS NEIGE sur jantes 165/70/14 Alfa Romeo, 130 fr. Tél. (038) 55 27 08.

POINTS SILVA, MONDO, AVANTI, 8 fr./mille, par Union de malades. Tél. (038) 25 69 90.

1 TABLE DE CUISINE, 1 table de salon 143/52 dessus mosaïque. Tél. (038) 31 84 22.

MANTEAUX HIVER, garçons 10 et 13 ans, doublés, neufs, 35 fr.; petite table cuisine (ralongue) 27 fr.; fer à gaufre électrique neuf, petite friteuse neuve, litière nordique couleur, corbeilles, vaisselle, miroirs, lampes, beaucoup d'autres choses, 1 fr. à 28 fr, 30 livres allemands 20 fr. Habit ski de fond dame taille 46, 55 fr. Tél. 25 36 40, repas.

CHAMBRE À COUCHER COMPLÈTE très bon état, prix 3000 fr. Tél. 24 43 49, entre 18 h et 20 heures.

PAROI MURALE, bon état, 400 fr. Tél. (038) 25 59 65.

ANCIEN BUFFET DE CUISINE 2 pièces + 1 armoire à glace, 1 porte en chêne massif. Tilleuls 11, Saint-Blaise.

ENSEMBLE SKI ET VELOURS, caban, pullovers garçon 11 ans. Tél. 27 57 65.

PIANO À QUEUE 170-190, prix maximum 3000 fr. Tél. 61 37 10, le soir.

TANDEM; dans n'importe quel état. Tél. 31 25 59, midi.

MAQUETTE TRAIN MÄRKLIN HO, env. 1.80 sur 1.20 m. Tél. (038) 31 10 67.

COUPLE ÉCHANGERAIT MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 4 PIÈCES + grand hall, véranda avec vue sur le lac et les Alpes, avec galetas et cave, contre 1 appartement de 3 pièces avec confort dans un endroit tranquille. Adresser offres écrites à 28.10-1346 au bureau du journal.

DANS VILLA À FLEURIER, chambre meublée avec lavabo. Tél. 61 37 10 le soir.

CHERCHE CHAMBRE OU STUDIO, si possible quartier Maladière. Tél. 25 31 75.

2 PIÈCES (2½) NEUCHÂTEL VILLE. Adresser offres écrites à 28.10-1347 au bureau du journal.

VÉHICULES A MOTEUR

VÉHICULES A MOTEUR

3.67

Litres/100 km seulement, réalisé par M. Thierry SCHALDENBRAND de Neuchâtel qui gagne la voiture.

RÉSULTATS DE L'ECONOMY TEST organisé par les GARAGES APOLLO S.A. et CITROËN SUISSE S.A. du 28 sept. au 14 octobre 81



CITROËN VISA II Super E prix Fr. 10.750.—

- 3.67 L./100 km Schaldenbrand Thierry
- 3.70 L./100 km FAUGERE Robert
- 3.74 L./100 km HUGUENIN Pierres-Yves
- 3.78 L./100 km BIANCO Michel
- 3.81 L./100 km GASSMANN Alain



A vendre pour cause de décès

LANCIA BETA

Berline 2000, modèle 1978, 40.000 km, traction avant. Parfait état de marche et d'entretien. Prix Fr. 8500.—

Belle occasion!

Citroën CX 2400 Pallas

c-matic, 1978, beige métallisé, 39.000 km. Expertisée. Garantie. Reprise possible. Fr. 290.— par mois sans acompte. M. Garau, 2563 Ipsach Tél. (032) 51 63 60.

A vendre

Austin Princess 2002 HLS 44.000 km, 1978, Fr. 8200.—

Mercedes 280 E 32.000 km, 1980, Fr. 26.000.—

Renault 17 TL 70.000 km, 1974, Fr. 2800.—

Mini-Innocenti 120 1975, Fr. 3500.—

Mini Break 1000 50.000 km, 1974, Fr. 3800.—

Fiat 132 automatique 1979, 24.000 km, Fr. 9200.—

Toutes les voitures sont expertisées et garanties.

A vendre

BATEAU

acajou, moteur 6 cylindres 140 ch., longueur 8 mètres, bâches, éventuellement avec remorque. Prix à discuter. Tél. (038) 24 34 65.

À VENDRE:

voilier Rafale 600

cabine, 4 places, grand-voile, foc-généris, spi, moteur. Caravane Piper, 5 places, tractable, W.-C., cuisine, frigo. Prix intéressant.

Tél. 55 16 49 / 55 22 80.

Garage Waser La Côte

ROVER 2600

Limousine 4 p. 5 pl. 5 vitesses. Grand hayon. Modèle 1979. 1^{re} main. Expertisée. Prix intéressant. Leasing dès Fr. 348.— par mois.

Peseux Rte de Neuchâtel 15 Tél. (038) 31 75 73

Superbe occasion

ALFASUD SPRINT 1500

1978, expertisée, parfait état. Fr. 7800.—

Tél. (038) 24 18 42.

Garage de la Station Agences CITROËNA HONDA 2042 Valengin Tél. 36 11 30

CX 2400 BREAK 1980, bleu mét. **FORD TAUNUS 1600 GL** 1976, beige mét. **GS SPÉCIAL BREAK** 1979, bleu mét. **VISA II SUPER X** rouge, 1981 **2 CV 4** 1975, rouge. **MINI INNOCENTI** rouge, 1976 **PEUGEOT 504** 1972, verte

PERDUS-TROUVES

PERDU: CHAT NOIR AVEC COLLIER ROUGE. Quartier des Parcs. Récompense. Tél. 24 50 42.

TROUVÉ JEUNE CHATTE GRISE, quartier Raux/Colombier. Tél. 41 12 83.

TROUVÉ JEUNE CHATTE BLANCHE ET NOIRE, Louis-d'Orléans 17. Tél. 25 82 96.

A vendre Pièces détachées pour

FIAT 600

ou la voiture complète. Plusieurs roues et pneus. Tél. (038) 42 44 72, midi et soir.

Peugeot 104 SR

30.000 km, mars 81, sous garantie. Tél. 42 40 10.

A vendre **Volvo 245 GL**

Expertisée. Tél. (038) 61 13 84 ou 61 27 83.

À VENDRE **fraiseuse à neige**

Universale, 5 CV, sous garantie. Tél. 45 10 56, à midi.

J'achète

toutes voitures Renault ou Golf. Tél. (039) 23 16 88.

A vendre pour bricoleur: **FIAT 127**

bleue, 110.000 km, avec 2 pneus neiges sur jantes. Fr. 500.—

Téléphoner au (038) 42 44 72, midi et soir.

SEULEMENT 70 CENTIMES LE MOT!

C'est le prix d'une

petite annonce au tarif réduit qui

- vous facilite la vente et l'achat de tous objets, meubles, vêtements, skis, chaussures, etc. (véhicules à moteur exceptés);
- vous permet de trouver une chambre, un garage ou un appartement à louer;
- vous aide à trouver une femme de ménage, une garde d'enfants, etc.;
- vous procure un emploi à plein temps ou à temps partiel.

(Annonces commerciales exclues)

Nouveau au Super-Centre !



Tous lavages, toutes températures. PROCÉDE FRANÇAIS BREVETÉ INTERNATIONALEMENT

Savon lessive-poudre pour tous textiles 500 g 4.50 3 kg 19.90

sans phosphates

Les Bugnenets

sensationnelle station de ski alpin à deux pas de Neuchâtel

Afin de toujours mieux faire connaître cette sympathique région, le Super-Centre Portes-Rouges offre à ses clients acheteurs de paires de skis

un abonnement de 6 courses (valeur Fr. 12.50) sur les téléskis des Bugnenets

Super-Centre Portes-Rouges

Téléviseurs

grand écran tous programmes, 690.- Occasions en parfait état révisées et avec GARANTIE RADIO TV STEINER Livraison gratuite
Tél. : (038) 25 53 74 (ou 25 02 41). 25397-10

Modèles

pour permanentes et colorations sont demandés.
Haute coiffure Stähli vis-à-vis de la poste.
Tél. 24 20 21. 34753-10

DETTES SECOURS

LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES BUDGETON s.à r.l. Beaux-Arts 21 2001 Neuchâtel Tél. (038) 25 27 07 132229-A

4 jantes larges

en alliage léger, équipées de pneus spéciaux pour Ford Escort RS 2000. Etat de neuf. Fr. 1100.-
Tél. (038) 55 15 75. 27679-10

OSN ORCHESTRE SYMPHONIQUE NEUCHÂTELOIS

Mercredi 11 novembre, à 20 h 15 TEMPLE DU BAS Direction : Théo Loosli

Nachum Erlich violon

Marc Pantillon orgue

Jean-Pierre Scheidegger basse

Jean-Philippe Bauermeister compositeur

Œuvres : Brahms, Poulenc, Verdi, Bach, Bauermeister

Prix des places : Fr. 6.- à 22.-. 28031-10



3 2 1 foie, reins, raisons de boire... CONTREX



Eau minérale naturelle sulfatée calcique

ÉCRITEAUX en vente au bureau du journal

A la mode!



Pullover de ski «Jean-Jacques Benson» Coloris mode. Gr. 36-42 79.90

Blouson de ski «Jean-Jacques Benson» 100% polyamide, soie ballon. Divers coloris mode. Gr. 36-46 129.-

Salopette de ski «Jean-Jacques Benson» 100% polyamide, soie ballon. Divers coloris mode. Gr. 36-46 129.-

AU LOUVRE

Neuchâtel Un magasin plein de mode! La Nouveauté SA

Temple du bas - Neuchâtel Vendredi 30 octobre à 20 h 30

CONCERT

par la fanfare de l'Ecole de recrues inf. Mont. 210/81

Entrée gratuite

Le même jour dès 17 heures, aubade de cette fanfare dans les rues du centre ville.

AVEC LA COLLABORATION DE NEUCHÂTEL-CENTRE 28071-10



WEIGHT WATCHERS

la plus grande organisation internationale dans le domaine du contrôle du poids vous offre:

- le programme alimentaire équilibré et varié
- l'aide psychologique - notre «plan d'action personnelle» - vous permet de changer positivement vos habitudes alimentaires
- le programme de maintien unique qui vous permet de rester mince
- le soutien par la dynamique de groupe
- l'adhésion gratuite «membre à vie» avec de nombreux avantages
- aucun contrat d'engagement. Vous payez chaque semaine - donc jamais d'avance

WEIGHT WATCHERS une méthode recommandée par les médecins pour DEVENIR MINCE et RESTER MINCE

Réunions hebdomadaires à:

LA CHAUX-DE-FONDS Hôtel Moreau, Lundi Av. Léopold-Robert 45 14.00 et 18.00	NEUCHÂTEL Brasserie du théâtre, Mardi Faubourg du Lac, 2 ^e étage 08.30, 14.00 et 18.30
LE LOCLE Centre Mireval, Jeudi Rue de la Côte 22 18.00	

Nous avons des réunions hebdomadaires dans 40 différents lieux, informez-vous.

BON D'ESCOMPTE
Fr. 10.-

sur l'inscription, première cotisation hebdomadaire incluse
Veuillez apporter ce bon s'il vous plaît.
Valable en Suisse jusqu'au 30 novembre 1981.

WEIGHT WATCHERS SA
CONTROLE DU POIDS
34, Rue de la Synagogue-1204 Genève-Tél. (022) 2062 49- Telex 423 351

TV DERNIERE

AVEC LES ULTIMES MODIFICATIONS DE PROGRAMMES

SUISSE ROMANDE

- 15.30 Point de mire
- 15.40 Vision 2
A revoir : Spécial cinéma - Course autour du monde, 3^{ème} semaine
- 17.25 4, 5, 6, 7...Babibouchettes
- 17.35 L'école buissonnière
- La fourmi Violetta
Les chauves-souris de la vieille ville
- Les chauves-souris
- 18.00 Téléjournal
- 18.05 Pour les jeunes
« Que diable! », spectacle animé par des jeunes dans les grottes de Réclère
- Roller-skate, reportage
- 18.35 L'Histoire en papier
Jacques Cartier
- 18.55 Un jour, une heure
Informations régionales
- 19.10 Mister Magoo
Museum Magoo
- 19.30 Téléjournal
- 19.50 Quadrillage
Le jeu des lettres

20.10 Music Circus

Spectacle de variétés enregistré sous chapiteau et présenté par Caterina Valente et Don Lurio

21.15 TéléScope

Le nouveau magazine scientifique de la TV romande regard sur le TGV anglais ou APT.
Reportage de Pierre Barde présenté par Catherine Noyer

22.10 Téléjournal

22.20 Anatole
« Vous avez dit bizarre ? » Sélection des instruments insolites entendus lors du dernier Festival de jazz de Montreux

FRANCE 1

- 12.05 Réponse à tout
- 12.25 Minutes pour les femmes
- 12.30 Midi première
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.40 Portes ouvertes
- 13.55 Les visiteurs du mercredi
L'après-midi des jeunes : dessins animés, feuilletons, séries, les Infos, etc
- 17.30 Studio 3
Musique pop et rock
- 18.25 Un, rue Sésame
- 18.50 Avis de recherche
- 19.20 Actualités régionales
- 19.50 Les paris de T F 1
- 20.00 T F 1 actualités

20.30 Mercredis de l'information

Festival international du film et de la presse à Strasbourg proposé par Jean-Marie Cavada
Débat
Raconter la guerre

22.15 Camera Première
« Le porte-clés » sujet sur la guerre d'Algérie

23.10 T F 1 dernière

POUR VOUS MADAME

Un menu :

Pintadeau au céleri
Frisée
Plateau de fromages
Fruits

LE PLAT DU JOUR :

Pintadeau au céleri

Pour 4 personnes : 2 petits pintadeaux, 2 cuillères d'huile d'arachide, 200 g de céleri bouilli, 1 dl de vin blanc, 1 branche de thym, 1 feuille de laurier, 80 g de margarine, 1 dl de double crème. Faites rôtir les pintadeaux farcis d'une noix de margarine au four en les arrosant souvent avec l'huile pendant 15 min. Pendant ce temps, faites bouillir le céleri dans de l'eau additionnée du jus d'un demi-citron. Dès qu'il est tendre, égouttez le céleri et réduisez-le en mousse très fine. Coupez en morceaux les pintadeaux cuits. Enlevez soigneusement les morceaux de chair de la carcasse, faites-les revenir dans le plat de cuisson. Jetez la graisse et mouillez avec le vin blanc. Ajoutez le thym et le laurier. Faites réduire de moitié et versez sur la purée. Dans le même temps, ajoutez la crème, portez à ébullition, rectifiez l'assaisonnement et sur feu doux incorporez la margarine au tournesol. Nappez de cette sauce les morceaux de pintadeaux et servez très chaud.

Le conseil du chef

Pintade et pintadeau
Ce sont des volailles maigres, donc délicates, qu'il était classique de barder pour leur éviter les dégâts du coup de chaleur. Comme on barde aussi les pigeons, souvent fragiles sur ce plan. On peut éviter l'emploi du mince morceau de lard gras et obtenir des préparations

FRANCE 2

- 10.30 Antiope A 2
- 11.15 Antiope reprise
- 12.05 Passez donc me voir
- 12.30 La colombe du Luxembourg
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Magazine régional
- 13.50 Face à vous
- 14.00 Aujourd'hui Madame
Les mercredis de Madame
- 15.15 La nouvelle équipe
3. Le vol N° 5 ne répond pas
Tony Landon, chef du Syndicat du crime, doit être transporté par avion jusqu'au Palais de justice de la capitale.
- 16.10 Récré Antenne2
- 18.00 Carnets de l'aventure
«Le mont Mac Kinley en aile delta», film de Mike Hoover
«Grand Canyon kayak», sur les eaux furieuses du Colorado
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Les gens d'ici
- 20.00 Antenne 2 journal
- 20.35 Palmarès 81
Spécial Sylvie Vartan

22.00 Coureurs d'océans

Ce sont ceux qui courent après la Coupe du monde sur leur bateau
Ils sont partis de Porthmouth et viennent d'arriver à Cape Town

23.00 Antenne 2 dernière

FRANCE 3

- 17.00 F R 3 Antiope
- 18.30 F R 3 jeunesse
Coup double (20)
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Ulysse 31
Chronos (4)
- 20.00 Les jeux à Toulon
- 20.30 Le chagrin et la pitié
Chronique d'une ville française sous l'occupation
film de Marcel Ophüls
I. L'effondrement
- 22.35 Soir 3 dernière

SVIZZERA ITALIANA

- 16.10 Il più grande spettacolo del mondo
film di Cecil B. de Mille
- 17.40 Animal, animal
La tartaruga
- 18.00 Per i più piccoli
- 18.05 Per i ragazzi
- 18.45 Telegiornale
- 18.50 Buongiorno Dr Bedford
Judy Sinclair
- 19.20 Agenda 81/82
Quindicinale culturale
- 19.50 Il regionale
- 20.15 Telegiornale

SUISSE ALEMANNIQUE

- 17.00 Matten aus Muhen
Pour les enfants
- 17.45 Gschichte-Chischte
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Carrusel
Musique et informations
- 18.35 « 3 Stühle »
Un jeu avec Emil Steinberger au Théâtre Keller à Altdorf
- 19.05 Informations régionales
Cantons et communes
- 19.30 Téléjournal
et Sports en bref
- 20.00 Radioscopie
Médecine et santé
- 21.05 Qui êtes-vous, M. Joyce ?
Découverte d'un écrivain célèbre
- 22.20 Téléjournal

22.30 Vivian Reed à Paris

Un show avec la « perle noire d'Amérique »

23.10 Téléjournal

ALLEMAGNE 1

- 10.00 Heute, 10.03 Alles oder nichts, 10.50 Alltag in der DDR, 11.35 Umschau, 12.10 Panorama, 12.55 Presseschau, 13.00 Heute, 16.10 Tagesschau, 16.15 Musica Tropical - Meine Freunde in Brasilien, 17.00 Mauerbande - Aus der Sendereihe: « Denkste! », 17.50 Tagesschau, 18.00 Abendschau, 19.30 Kumo Henriette - Seemannsfrauen, 19.00 Sandmännchen, 19.10 Drei Damen vom Grill - Der Musterpatient, 19.45 Landesschau, 20.00 Tagesschau, 20.15 Mutschmanns Reise - Film von Hanno Lunin, 21.45 Bilder aus der Wissenschaft, 22.30 Tagesthemen.

ALLEMAGNE 2

- 10.03 Alles oder nichts, 10.50 Alltag in der DDR - Familie Mencwiel in Satow (Mecklenburg), 11.35 Umschau, 12.10 Panorama, 12.55 Presseschau, 13.00 Heute, 16.15 Trickbonbons, 16.30 Löwenzahn - Wo geht es hier zum Käferzoo? 17.00 Heute, 17.10 Die Küstenplaten - Die Entscheidung, 17.40 Die Drehscheibe, 18.20 Rate mal mit Rosenthal - Spiel für Leute wie du und ich, 18.57 ZDF - Ihr Programm, 19.00 Heute, 19.30 Direkt Magazin, mit Beiträgen junger Zuschauer, 20.15 Bilanz, Aus dem Wirtschaftsleben, 21.05 Heute-Journal, 21.20 Die Profis - Der Mann aus Fernost, 22.10 Einander verstehen - miteinander leben, 22.15 Religion ist Klasse - Aspekt des ev. Religionsunterrichts heute, 22.45 Theaterwerkstatt: Begegnungen, 23.35 Heute.

AUTRICHE 1

- 9.00 Nachrichten, 9.05 Die Sendung mit der Maus, 9.35 En français (25), 10.05 Sachunterricht, 10.20 Musikinstrumente, 10.35 Claudine, Film von John Berry, 12.05 Spass an der Freud, 12.15 Strassen ohne Ende: Wird Österreich zubetoniert? (W), 13.00 Mittagsredaktion, 17.00 Die Schatzsucher, 17.30 Wickie und die starken Männer, 17.55 Bethupferl, 18.00 Lachen auf Rezept, 18.30 Wir, 18.49 Belangsendung der SPOe, 18.54 Teletextquiz, 19.00 Esterreichbild, 19.30 Zeit im Bild, 20.15 Der grosse Gatsby, Film von Jack Clayton, 23.30 Nachrichten.

TéléScope

Magazine scientifique

Suisse romande : 21 h 15

Ils sont trois, désormais, à présider aux destinées d'un nouveau magazine scientifique romand, et ce sous la haute bienveillance de Claude Torracinta, patron des magazines : Pierre Barde, André Junod et Jean-Marcel Schorderet prépareront en effet une fois par mois un rendez-vous qui devrait passionner tous ceux qui tiennent la science pour une facette-clé de la culture contemporaine. Peut-on encore, à l'heure où le destin de l'homme se joue peut-être dans les chambres à bulles ou sous les microscopes à balayage, au moment où des engins ont dépassé Saturne, se tenir à l'écart des progrès accomplis chaque jour dans ce domaine ? Ce serait bien mal comprendre l'héritage des grands esprits universels qui ont formé la culture occidentale.

Pour cette raison, la Télévision romande a accompli un effort particulier dans le domaine scientifique : « TéléScope », que l'on découvre aujourd'hui, et en alternance, à quinzaine, « TéléScope a choisi pour vous », choix de documentaires de provenance étrangère.

RADIO

RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures, de 6.00 à 21.00 et à 12.30, 22.30 et 23.55. Stop-service à 10.00, 14.00, 15.00 et 16.00. 6.00 Journal du matin, avec à 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales, 6.30 Actualités régionales, 6.35 Sports, 6.58 Minute acunémique, 7.30 Titres, 8.10 Revue de la presse romande, 8.25 Mémento des spectacles et des concerts, 8.30 Sur demande (Tél. 021 ou 022-21-75-77), avec à 9.03 La gamme, 9.30 Saute-mouton, 10.30 L'oreille fine, concours organisé avec la collaboration des quotidiens romands. Indice: Zazie, 11.30 Chaque jour est un grand jour, avec à 12.20 Un cheveu sur la soupe, 12.30 Journal de midi, avec à 12.45 env. Magazine d'actualité, 13.30 La pluie et le beau temps, 16.00 Le violon et le rossignol, 17.00 Spectacles-première, 18.00 Journal du soir, avec à 18.15 Actualités régionales, 18.25 Sports, 18.30 Le Petit Alcazar, 19.00 Titres de l'actualité, 19.05 env. Les dossiers de l'actualité + Revue de la presse suisse allemande, 19.30 Le Petit Alcazar (suite), 20.00 Quel temps fait-il à Paris? 21.00 Transit, 22.30 Journal de nuit, 22.40 Petit théâtre de nuit: Le Job, de Jacques-Michel Pittier (Auteur suisses à l'antenne), 22.50 Blues in the night, 24.00 Hymne national.

RADIO ROMANDE 2

7.00 RSR 2 présente... 7.05 Suisse-musique, 9.00 Informations, 9.05 Le temps d'apprendre, avec à 9.05 Chronique permanente sur l'éducation en Suisse, 9.15 Radio éducatif, 9.35 Cours de langues par la radio: espagnol, 10.00 Portes ouvertes sur l'université, 10.58 Minute acunémique, 11.00 Informations, 11.05 (S) Perspectives musicales, 12.00 (S) Vient de paraître, 12.50 Les concerts du jour, 13.00 Formule 2, 13.30 (S) Stéréo-balaie, 14.00 Réalités, 15.00 (S) Suisse-musique, 17.00 Informations, 17.05 (S) Hot line, avec à 17.05 Rock line, 17.50 Jazz live, 18.30 Sciences au quotidien, 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera, 19.20 Novitads, 19.30 RSR 2 présente... 19.35 La librairie des ondes, 20.00 (S) Le concert du mercredi, par l'Orchestre de la Suisse romande, 22.00 (S) Pages vives, 23.00 Informations, 23.05 Hymne national.

ALEMANNIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf.: 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00, 5.30 Club de nuit, 6.00 Bonjour, 9.00 Agenda, 11.55 Pour les consommateurs, 12.15 Félicitations, 12.40 Rendez-vous de midi, 14.05 Musique légère, 15.00 Notes et notices, 16.05 Pour les aînés, 17.00 Tandem, 18.30 Sport, 18.45 Actualités, 19.30 Portrait d'interprète: Maria Stader, soprano, 20.30 Direct, 21.30 Pour les consommateurs, 22.05 Music-box, 23.05 Das Schreckmümpfeli, 24.00 Club de nuit.

DESTINS HORS SÉRIE MANDRIN

par Anne et Serge Golon

RÉSUMÉ : Les notables de Bourg-en-Bresse montent un complot destiné à retenir Mandrin jusqu'à l'arrivée des renforts. Leur projet est dévoilé.

LA TOILETTE DE LA VIEILLE DAME



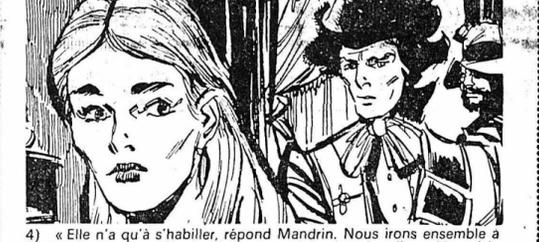
1) « Tout le monde reste ici, bien entendu, recommande Mandrin avant de s'en aller. L'ube n'est pas loin, on ne meurt pas d'insomnie, et je vais vous ravitailler, d'emmène M. de Varenne. Dans une heure, nos affaires seront réglées et nous pourrions bavarder de choses plus agréables. Canonnier, mon ami, occupe-toi de faire apporter du café à ces messieurs, et de ce jambon découpé en tranches fines, comme celles qu'on nous a servies à l'auberge... »



2) Accompagné de Court-Toujours et de M. de Varenne, Mandrin se rend chez le directeur des Fermes. Passant par la place des Halles où ses hommes bivouaquent, il en prend quinze et, à la tête de sa petite troupe, envahit salons, bureaux et entrepôts, suivant l'immuable déroulement de ce genre d'opération. « Vous devez être au courant des usages de la maison, M. de Varenne ? Où est l'argent ? » L'interpellé déclare avec désinvolture que les comptes de M. de La Roche ne sont pas de son ressort, mais il ajoute : « S'il confie les clés de son coffre à quelqu'un, ce n'est pas à moi, mais à sa femme. »



3) « Cherchons la femme, dit Mandrin. On a tellement peur de moi que les soubrettes, les valets, les palefreniers et les maîtres d'hôtel se terrent dès que je mets le pied dans une maison. Beaux serveurs ! Des rats, qui fuient le navire que l'orage menace ! Ho ! la gamine, ne te sauve pas... » Une des caméristes de Mme de La Roche, plus courageuse ou moins rapide que les autres, s'est laissée prendre au piège, entre deux patrouilles de contrebandiers qui inspectent les couloirs. Elle pleurniche et prétend que sa maîtresse est dans sa chambre, ne sachant quel parti prendre.



4) « Elle n'a qu'à s'habiller, répond Mandrin. Nous irons ensemble à l'entrepôt pour contrôler le déchargement des marchandises. Alors, à la toilette, et en vitesse, car j'ai beaucoup d'occupations. Et de plus passionnantes que d'empêcher les grand-mères de dormir ! » La soubrette a un air étonné. Elle se sauve sans poser de questions. Après avoir admiré, ou fait semblant d'admirer quelques commodes ventrues qui datent du règne précédent, Mandrin commence à trouver le temps long. Il va jusqu'à la porte derrière laquelle la camériste a disparu. « Alors, on se prépare pour le bal ? » - « Une minute, Monsieur, rien qu'une minute ! » - « Le spectacle des beautés défraîchies ne me rebute point ! » réplique l'impatient. Et sans frapper, il entre dans la chambre.

Prochain épisode : Des gorges chaudes...

LE MOT CACHÉ MOTS CROISÉS

SOLUTION : Le mot à former avec les lettres inutilisées est :

Problème N° 961

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTALEMENT

1. Le médecin les palpe après la visite. 2. Conjonction. Longue entaille. 3. Bruit sec. Pronom. Fait consister. 4. Jette dans l'erreur. Ville du Maroc. 5. Etablissement d'un plan. Occuper pendant quelque temps. 6. Ses pâtés ne sont pas appréciés. Sur des cadavres. 7. Conjonction. Cordage. 8. Chaîne du Maroc. Petit lien. Pronom. 9. Très excitée. 10. République soviétique.

VERTICALEMENT

1. Patron des chasseurs. 2. Trouble violent. Peintre italien. 3. Elle est souvent vieillie et voutée. Ouvrage relié. 4. Il donne sa couleur au vermillon. Traduit. Cours d'eau. 5. Entre-deux des sillons d'un champ. Fit éclair. 6. Condiment. Divinité marine. 7. Préfixe. La comtesse d'Aulnoy lura a très bien des prodiges. Mesure ancienne. 8. Panse des animaux. Paysage. 9. Maladie. 10. Quelques jeux. Pile.

Solution du N° 960

1. Corruption. 2. Epousée. Dé. 3. Dés. As. Reg. 4. Ergoteur. 5. La. Iéna. Ri. 6. Luges. Muse. 7. Eton. Ris. 8. Ru. Casées. 9. Retractions. 10. Assuré. Sec.

VERTICALEMENT

1. Cédille. Ra. 2. Ope. Auteurs. 3. Rosé. Goûts. 4. Ru. Rien. Ru. 5. Usagés. Car. 6. Peson. Racé. 7. Te. Tamise. 8. Ré. Usées. 9. Odeurs. ESE. 10. Négriers.

HOROSCOPE

NAISSANCES : Les enfants nés ce jour seront originaux, artistes, enthousiastes, heureux de vivre, trop confiants parfois, ce qui leur apportera quelques déconvenues.

BÉLIER (21-3 au 20-4)
Travail : Essayez de ne pas prendre de retard, vous ne parviendrez plus ensuite à le rattraper. Demandez une aide. Amour : Il faut rechercher à tout prix un terrain d'entente, vous ne pouvez continuer à vivre ainsi. Santé : Vous devez perdre l'habitude de prendre des bains trop chauds. Préférez les douches qui vous stimuleront.

TAUREAU (21-4 au 21-5)
Travail : Les vaines discussions ne mènent à rien. Evitez-les dans la mesure du possible et concentrez-vous sur des actes positifs. Amour : Ne laissez pas les griefs sérieux s'enraciner ; dissipez-les rapidement si vous ne voulez pas voir subsister les malentendus. Santé : Vos maux de tête peuvent être provoqués par votre vue ; consultez un ophtalmologue sans plus attendre.

GÉMEAUX (22-5 au 21-6)
Travail : Il ne faut pas négliger les activités les moins intéressantes. Cette situation ne peut que vous nuire à long terme. Amour : Des possibilités agréables ne manquent pas de se présenter, ne les laissez pas passer. Santé : Vous ne pouvez pas vous sentir en forme si votre moral n'est pas bon. Ne vous écoutez pas trop.

CANCER (22-6 au 23-7)
Travail : Vous aurez à choisir entre plusieurs propositions et cela ne sera pas facile. Accordez-vous le temps de la réflexion. Amour : Ragots et rumeurs risquent de perturber la bonne entente. Ne vous laissez pas influencer.

Réagissez. Santé : Vous vivez dans une atmosphère trop confinée. Il faut vous reposer davantage ; profitez du week-end.

LION (24-7 au 23-8)
Travail : Vos intérêts risquent d'être en péril si vous ne réfléchissez pas avant de prendre position. Amour : Soyez exact aux rendez-vous qui vous sont fixés et tenez toujours les promesses que vous faites. Santé : Vous vous nourrissez beaucoup trop compte tenu du genre de vie que vous menez. Suivez un petit régime.

VIERGE (24-8 au 23-9)
Travail : Vous allez pouvoir enfin donner libre cours à vos idées. Profitez-en au maximum. Amour : Excellente période pour prendre des décisions qui engagent votre avenir. Très bon équilibre moral. Santé : Ne traitez pas à la légère vos petits maux. Surveillez régulièrement votre poids.

BALANCE (24-9 au 23-10)
Travail : Il serait peut-être temps de songer à faire autre chose puisque votre travail actuel ne vous convient pas. Amour : Si vous ne vous sentez pas sûr de vous, ce n'est pas à vous de faire les premiers pas. Laissez faire le temps. Santé : Votre vésicule biliaire a été quelque peu surmenée. Sans suivre de régime pour autant, prévoyez une nourriture légère.

SCORPION (24-10 au 22-11)
Travail : Aucune négligence à commettre si vous voulez réussir et il faudra aussi faire preuve de grande bienveillance. Amour : L'être cher n'apprécierait pas une grande faiblesse de votre part. Par contre, faites des concessions plus souvent. Santé : Ménagez vos reins. Vous devez boire

au moins un litre d'eau minérale par jour. Evitez les boissons gazeuses.

SAGITTAIRE (23-11 au 22-12)
Travail : Essayez d'atténuer les tensions qui se produiront inévitablement dans votre domaine professionnel. Amour : Montrez-vous plus aimable, l'accueil qui vous sera fait le soir sera sans doute plus chaud. Santé : Vous marchez beaucoup dans la journée et ne portez pas de chaussures appropriées. Préférez confort à coquetterie.

CAPRICORNE (23-12 au 20-1)
Travail : Agissez avec célérité si vous ne voulez pas vous faire doubler. Vos hésitations vous font perdre du temps. Amour : Compensez votre fermeté par une bienveillance avec tous vos proches. Santé : Quelques exercices physiques quotidiens vous feront le plus grand bien. Faites un peu de marche matin et soir.

VERSEAU (21-1 au 19-2)
Travail : Apprenez à vous maîtriser en présence de tiers. Ne laissez pas paraître vos sentiments et laissez parler vos interlocuteurs. Amour : La franchise est parfois préférable même si vous devez dire des choses pas très agréables à entendre. Santé : Votre sommeil agité est certainement provoqué par les repas trop copieux pris le soir. Un potage et un fruit suffiraient.

POISSONS (20-2 au 20-3)
Travail : Une proposition de collaboration vous sera faite. Etudiez-la avec grand soin et parlez-en à vos amis. Amour : Essayez de limiter les dégâts en faisant face à la situation présente avec sang-froid. Santé : Sous prétexte que le sucre est excellent pour l'organisme, vous en consommez beaucoup trop chaque jour.

Tronçonneuse Mc Culloch

tronçonneuse Mc Culloch Mac 110 avec plateau de chaîne de 25 cm, grille pour protection de la main et levier de sécurité pour freinage automatique de la chaîne. Graissage automatique et manuel. Facile à l'emploi, ne pèse que 4,3 kg. Longueur de coupe: jusqu'à 50 cm. Inklus: chaîne gratuite et protecteur du plateau. 299.-

**Garantie Coop:
12 mois**



299.-

Coop pour la qualité. Coop pour le prix.



Super-Centre

Portes-Rouges 55
2000 Neuchâtel

28007-10

Stella. Le goût léger.

ED. LAURENS SA GENEVE

01-8887

ÉCRITEAUX en vente au bureau du journal

Société suisse de pédagogie musicale
Section de Neuchâtel
Trois auditions d'élèves
(piano - violon - chant)
Aula du Nouveau Gymnase
(ruelle Vaucher)
30 octobre, 20 h 15 : classes de Denise Béha, Eva Graf,
Lucie Lavanchy, Théo Loosli, Louis de Marval
4 novembre, 20 h 15 : classes de Lucienne Dalman, Ruth
Gerber, June Pantillon
6 novembre, 20 h 15 : classe de Jean Nyder
Entrée libre. Collecte pour les frais. 47591-10

ARMÉE DU SALUT, Ecluse 18, Neuchâtel
Samedi 31 octobre de 9 h 30 à 17 h

THÉ-VENTE ANNUEL

de la Fête des moissons
Buffet - bazar - tricots - tombola - etc...
(Les dons en nature ou en espèces sont reçus avec reconnaissance).
Invitation cordiale à chacun.

RÉCITAL D'ADIEU Chansons d'hier et d'aujourd'hui LES COMPAGNONS DE LA CHANSON

Etant donné l'importance des places refusées lors de leur dernier passage au mois de mars, Les Compagnons ont décidé de revenir au

TEMPLE DU BAS - NEUCHÂTEL

Jeudi 29 octobre 1981 à 20 h 30

Location : Jeanneret et Co S.A., rue du Seyon 26, Neuchâtel, tél. (038) 24 57 77

Org. : A. Toth, Delémont 24971-10

A vendre
tout de suite
**1 garage en
béton armé**

2,8 x 5,4 m
porte comprise
seul. Fr. 4400.-

Tél. (021)
37 37 12
UNINORM
Lausanne. 25924-10

Gratuit pour tous les conducteurs Golf!

Coupon

Je possède une Golf, modèle . . . , 19 . . . et j'aimerais faire monter gratuitement un pommeau de levier de vitesses comme celui de la GTI. 74

Nom/Prenom: _____

Adresse: _____

Mon garage: _____

Coller ce coupon sur une carte postale et envoyer à:
AMAG, case postale 2000, 5430 Wettingen 27724-10

5116 Schinznach-Bad

Tout propriétaire d'une Golf peut obtenir et faire monter gratuitement dans une agence VW/Audi le pommeau de changement de vitesses «balle de golf» tel celui de la GTI. Il suffit de renvoyer, dûment rempli, le coupon ci-contre. Ce gadget, offert gracieusement, vous permettra d'ajouter une note sportive à votre Golf.

EXCURSIONS VOYAGES **FISCHER**

Tél. (038) 33 49 32 MARIN-NEUCHÂTEL

HOLIDAY ON ICE

MERCREDI 4 NOVEMBRE 81
en matinée
départ 13 h 30, quai du port
Prix du car Fr. 22.-
Billets à disposition pour le spectacle
demi-tarif pour AVS et enfant

SAMEDI 7 NOVEMBRE 81
départ 19 h, quai du port
Prix du car Fr. 22.-
Billets à disposition pour le spectacle. 26462-10

plexiglas®

RÉDUISEZ VOS FRAIS DE CHAUFFAGE en diminuant les PERTES DE CHALEUR par les surfaces vitrées. Demandez une offre à

plastiglas SA

2042 Valangin
...pour son système tout simple mais efficace
Tél. 038/36 13 63 - Téléc 35 31 33

MACULATURE BLANCHE EN ROULEAUX de 5 kg
En vente à la réception de la FAN, 4, rue Saint-Maurice, NEUCHÂTEL.

INFORMATIONS SUISSES

SUITE Téléjournal romand: feu vert en janvier

Il doit être étayé par d'autres émissions dont le rôle est d'approfondir les sujets abordés par le journal télévisé. Or il est plus facile d'harmoniser le contenu de l'ensemble des émissions d'information en regroupant la production dans les régions. La régionalisation permet en outre de confier l'information des téléspectateurs à des journalistes qui résident dans leur région linguistique et dont le travail ne peut que profiter de cette affinité. Elle jette simultanément les bases d'un échange de qualité entre les régions linguistiques et d'une fédéralisation de l'information.

INTÉGRATION

Les émissions d'information de la télévision, a d'autre part observé M. Schürmann, ont une fonction d'intégration nationale qu'il s'agit de préserver. C'est la raison pour laquelle a été décidée l'institution d'un centre de coordination des actualités et d'une conférence des rédacteurs en chef, placés sous le contrôle immédiat du directeur général de la SSR. Ces deux organes auront pour tâche principale de coordonner les journaux décentralisés afin d'assurer au public suisse une information de niveau égal dans le domaine de l'actualité régionale, nationale et internationale et de le renseigner en continuité sur ce qui se passe dans les autres régions linguistiques. Ils sont chargés en outre de faire en sorte que la matière rédactionnelle, de même que les images et les moyens de production soient exploités de façon rationnelle.

Le directeur général de la SSR a aussi parlé de l'aspect financier de la

régionalisation. La différence entre l'estimation des coûts publiés en 1977 (14,3 millions) et le devis définitif (23,1 millions), a-t-il rappelé, a fait naître à l'époque quelques malentendus. Sur cette différence de 8,8 millions de francs, seuls 5,4 millions sont imputables à une hausse effective des coûts: le solde de 3,4 millions de francs est constitué et assuré par des ressources régionales existantes, qui ne figuraient pas dans l'étude de 1977 et qui vont maintenant être intégrées au budget du nouveau Téléjournal. Les 5,4 millions de charges supplémentaires se décomposent de la façon suivante: 3,3 millions de francs servent à améliorer le programme, notamment par l'accroissement du nombre des productions régionales et l'implantation de correspondants dans d'autres régions. L'évolution des coûts de production qui s'est produite entre 1977 et 1979 représente 1,5 million de francs. Le solde de 0,6 million de francs correspond aux corrections qu'il a fallu apporter à l'estimation de 1977.

M. Schürmann a annoncé encore que des analyses systématiques des frais généraux (projet «ADMNUS») vont être effectuées à la SSR, au cours d'une première phase dans les secteurs, en particulier la direction générale, qui ne sont pas directement liés à la production du programme.

M. Schenker a traité notamment de la façon dont la SSR, tout en recherchant l'un ité de doctrine, assure le respect de la pluralité des régions dans l'application de sa politique. M. Hersche, de l'amélioration des programmes à la TV et à la radio alémaniques, et M. Darani des per-

turbations que connaissent nos émissions en Suisse italienne du fait de stations étrangères installées à proximité de notre territoire. Ces émetteurs - on l'ignore trop souvent - sont au nombre de 42 pour la télévision (dont 7 qui entravent fortement la réception de nos trois programmes de télévision dans de vastes zones des districts de Locarno et Mendrisio, et de 35 pour la radio, dont 4 qui perturbent l'écoute des émetteurs du Monte Morello et du San Salvatore. A côté de ces radiotélévisions italiennes qui portent atteinte à la réception des programmes de la SSR, au mépris des accords internationaux, ont surgi encore huit chaînes de radio et trois chaînes de télévision périphériques, qui n'interfèrent pas, pour le moment du moins, avec nos propres programmes, mais qui s'adressent presque exclusivement à des auditeurs et téléspectateurs de Suisse italienne et diffusent à leur intention une publicité acquise presque en totalité dans la zone commerciale tessinoise. Dans le secteur du lac Maggiore, il existe même une radio qui diffuse, naturellement du territoire italien, une partie de ses programmes en «schwyzerdütsch» sur le modèle de «Radio 24». C'est là, a conclu M. Darani, une chose inadmissible, intolérable, qui doit être dénoncée avec une extrême vigueur, dans l'intérêt de tous, partisans ou non partisans du monopole.

Enfin, M. Curchod a signalé que Radio Suisse internationale ne dispose toujours pas de la puissance de rayonnement qui lui serait nécessaire. Les nombreuses questions posées par les représentants de la presse ont notamment permis d'obtenir des éclaircissements sur les conditions dans lesquelles sera réalisé le 3^{ème} programme, qui pourrait sembler-t-il commencer au début de l'année prochaine et qui se consacrera principalement à la diffusion de musique légère, mais s'adressant suivant les heures à des classes d'âge différentes.

Etienne JEANNERET

VIGNOBLE

Exposition commerciale à Colombier



L'exposition commerciale de Colombier a ouvert ses portes hier après-midi. M. G. Ielsch, président, a pris la parole devant ses invités, parmi lesquels on a relevé la présence de MM. J. Etzensperger, président du Conseil général, J.-P. Kreis, représentant le Conseil communal, les présidents de l'ASLC et de la fête villageoise, le directeur des SI et de nombreuses personnes encore.

M. Ielsch a dit le plaisir qu'il avait de saluer et de remercier chacun. Les exposants se sentent soutenus par l'intérêt qui leur est manifesté. La mise sur pied d'une telle exposition ne peut se faire que dans un esprit d'amitié, de collaboration et de solidarité qui unit les représentants du commerce local. Il a fallu beaucoup d'imagination pour arriver à une présentation accueillante des stands. Des élèves de Cescole ont apporté leur contribution en réalisant les deux panneaux décorant l'entrée. Le président a

encore rappelé qu'il s'agissait de la 12^{ème} manifestation, puis il a invité chacun à y revenir.

M. J.-P. Kreis a relevé que l'ouverture de l'exposition d'automne permettait des contacts fructueux à travers des activités commerciales et dans un esprit amical. Pendant quelques jours, c'est un endroit où il est possible de musarder et de faire d'agréables rencontres. Le Conseil communal souhaite que les organisateurs y trouvent leur récompense. L'exposition fait partie des us et coutumes de la localité et elle mérite d'être soutenue.

M. Berliani, président du CID, a apporté ensuite le message de la Fédération neuchâteloise, en insistant sur le fait que l'exposition contribue au développement du commerce local. Un vin d'honneur a été servi, puis ce fut l'ouverture des portes et, d'emblée, le public se pressa à l'entrée.

À TRAVERS LE MONDE

Secrétariat général de l'ONU: impasse au Conseil de sécurité

NATIONS UNIES, N.Y. (AFP). - Le Conseil de sécurité n'a pas réussi mardi à élire un secrétaire général de l'ONU pour les cinq ans à venir et a remis la suite des élections à ce matin.

Les deux candidats, M. Salim Salim, ministre des affaires étrangères de Tanzanie, et le secrétaire général actuel, M. Waldheim, se sont, chacun, heurtés au veto d'un membre permanent du Conseil. Bien que le vote soit secret, on croit savoir que les Etats-Unis ont opposé leur veto à la candidature de M. Salim

et la Chine à celle de M. Waldheim. Le Conseil a procédé à quatre tours de scrutin sur chacune des candidatures. L'appui de M. Salim s'est érodé au cours des scrutins dont les résultats ont été successivement de onze voix pour, puis dix voix, huit voix et enfin six voix pour et à chaque fois une voix contre (en l'absence de veto, neuf voix sont requises pour l'élection).

M. Waldheim, de son côté, a reçu dix voix, puis onze, dix, dix encore et une voix contre à chaque fois.

L'ANNONCE

efficente devient facilement un



COUP DE CLAIRON

si son texte et sa présentation s'harmonisent pour attirer l'œil, d'autant plus si elle paraît dans

LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

VAUD

Elections communales: la poussée de la droite et la chute du POP se confirment

LAUSANNE (ATS). - Les résultats des élections communales vaudoises sont assez semblables à ceux des récentes élections cantonales genevoises: la droite libérale enregistre une forte avance, alors que l'extrême-gauche popiste est en chute libre. C'est la stabilité chez les radicaux et les socialistes, encore que les résultats des premiers soient souvent meilleurs que ceux des seconds. On assiste enfin à un léger recul du PDC et des formations politiques locales et à l'apparition des écologistes dans de nouvelles villes.

Le fait le plus saillant est l'arrivée d'une majorité «bourgeoise» (rad., lib. et PDC) au Conseil communal de Lausanne, avec probablement 52 sièges sur 100 (au lieu de 48). La gauche, elle, tombe de 44 à probablement 38. Les écologistes (8) ne seront donc plus les arbitres entre la droite et la gauche. Pour la Municipalité, cela présage évidemment des changements dans la répartition des mandats (le second tour de scrutin pour l'exécutif aura lieu le 8 novembre). L'entente radicale-libérale va maintenir sa revendication de cinq sièges sur sept. A gauche, le

socialiste Gilbert Baechtold (nouveau) ne sera plus en piste, pour raison de santé. Les deux candidats du PSO, sortis en queue au premier tour, se sont déjà désistés.

Les gains des libéraux sont particulièrement importants dans les conseils communaux de Pully (dix sièges), de Renens (où ils font leur entrée avec huit élus), de Lausanne et d'Yverdon. Les radicaux progressent à Prilly et à Morges, mais reculent à Nyon. Les socialistes perdent la majorité absolue à Yverdon et à

Bex, mais la gagnent au Chenit: ils reculent sensiblement à Pully et deviennent minoritaires à Renens. Le PDC disparaît du Conseil communal de Morges. Les écologistes font une entrée remarquée à Montreux (onze sièges) et à Yverdon (sept). Le POP, au contraire, est éliminé des conseils communaux de Prilly, d'Yverdon et de Vevey et perd environ la moitié de sa députation à Montreux, à Lausanne et à Renens. Enfin, les formations locales reculent à Morges, Nyon et Pully.

Avant le second tour pour la Municipalité de Lausanne

LAUSANNE (ATS). - Le parti libéral et le parti radical ont annoncé mardi le maintien de leurs cinq candidats (trois radicaux et deux libéraux) à la Municipalité de Lausanne, pour le second tour de scrutin, le 8 novembre prochain. Leur liste commune comprend donc les noms de MM. Paul-René Martin (syndic), Maurice Meylan et Michel Pittet (municipaux), Jacques Lienhard et M^{me} Françoise Champoud (nouveau). Le candidat PDC Roger Mugny ne figurera pas sur cette liste.

A gauche, M^{me} Christiane Jaquet (POP), de même que les deux candidats du PSO, se sont désistés en faveur de la liste socialiste, qui devrait porter les noms des trois

municipaux sortants, MM. Jean-Daniel Cruchaud, Marx Lévy et André Pillier (M. Gilbert Baechtold, nouveau, se retirant pour raison de santé).

Il est vraisemblable que les écologistes présenteront à nouveau la candidature de M. Jean-Claude Rochat, municipal sortant.

L'ancienne Municipalité de Lausanne (pouvoir exécutif) était composée de deux radicaux et un libéral, trois socialistes et un écologiste jouant le rôle d'arbitre. Depuis le premier tour de scrutin de dimanche, le centre et la droite (rad., lib. et PDC) ont la majorité absolue au Conseil communal (pouvoir délibérant).

La composition du Conseil communal de Lausanne

LAUSANNE (ATS). - C'est tard mardi soir seulement qu'on a été annoncé les résultats des élections de dimanche au Conseil communal de Lausanne. Les 100 sièges sont répartis comme suit: soc. 31 (31), rad. 27 (27), lib. 17 (13), PDC 9 (8), GPE 8 (8), POP 8 (13). La liste «Autrement», le PSO et l'Alliance des indépendants n'ont pas obtenu le quorum. Ainsi, le POP perd cinq sièges au profit des libéraux (quatre) et du PDC (un), les autres partis couchant sur leurs positions.

Suffrages obtenus: soc. 739.993 (815.981 en 1977), rad. 635.397 (690.480), lib. 417.098 (355.515), PDC 237.379 (218.074), GPE 214.321 (218.833), POP 190.314 (351.258), «Autrement» 87.405 (---), PSO-LMR 41.817 (50.142), ind. 31.516 (33.358). La participation aux urnes ayant été plus faible qu'il y a quatre ans (37 pour cent), le total des suffrages a évidemment baissé.

TESSIN

SUITE Procès extrême-gauche à Locarno

Sartori et Furger sont en liberté sous caution, tandis que les trois autres sont en détention préventive depuis avril dernier. Entourée de mesures de sécurité exceptionnelles - le public a été systématiquement fouillé à l'entrée - la première audience a été essentiellement consacrée à l'interrogatoire des prévenus et à la constatation matérielle des faits. D'éventuelles circonstances atténuantes et la prise en compte de l'époque politique pendant laquelle les prévenus ont agi, seront examinées aujourd'hui, a déclaré le juge Plinio Rotalinti, en définissant le programme du procès, qui devrait se terminer vendredi.

LEUR RÔLE

Suivant l'acte d'accusation du procureur du Sopraceneri,

M. Dick Marty, les juges ont surtout cherché à définir exactement le rôle des cinq prévenus dans leurs relations avec des mouvements extrémistes étrangers, et surtout italiens. Ainsi, les relations entre Galli, figure principale du procès, responsable du mouvement tessinois «Soccorso Rosso antifascista», et trois membres des Brigades Rouges ont été confirmées. Il s'agit de Valerio Morucci, incarcéré en Italie, Enzo Fontana, écroué aussi en Italie pour avoir tué un policier, et Carlo Fioroni, brigadiste repent qui a permis l'arrestation de Toni Negri, impliqué dans le meurtre d'Aldo Moro. Les cinq prévenus ayant déjà avoué dans les grandes lignes tous les faits, la journée de mardi s'est déroulée assez tranquillement, sans coup d'éclat.

Congrès de l'Union PTT

LUGANO (ATS). - Dans un discours de près de deux heures, M. Georges Eggenberger, secrétaire général de l'Union PTT, a passé en revue, mardi à Lugano, tous les problèmes syndicaux importants du moment. Il s'adressait aux 500 délégués de l'Union suisse de fonctionnaires des postes, télégraphes et téléphones (Union PTT) réunis pour la seconde journée en assemblée ordinaire. Un quart de son allocution de 44 pages a été consacré à l'exposé de raisons de refuser une privatisation de l'entreprise des PTT. Il a également parlé des conditions de travail difficiles des fonctionnaires, de l'influence de la technique sur les télécommunications, des négociations du syndicat avec la direction et des succès enregistrés, notamment sur le plan de l'augmentation des salaires.

L'assemblée des délégués se déroule sous le slogan «non à la privatisation», car il s'agit de démontrer que nous nous opposons aux forces politiques qui envisagent la privatisation des secteurs rentables des tâches relevant aujourd'hui de la Confédération et plus particulièrement des PTT, a dit M. Eggenberger.

Estimant que l'attaque contre les tâches et les activités de l'Etat était menée à plusieurs niveaux, il a affirmé qu'il ne faisait aucun

doute que la privatisation ne visait que des entreprises et des institutions rentables. Or activités rentables et déficitaires sont liées, et l'on ne peut pas imaginer de confier à l'économie privée les tâches bénéficiaires, la Confédération couvrant les pertes, ou subventionnant les activités déficitaires.

Mais nous ne sommes pas seuls dans notre lutte, a déclaré le secrétaire général de l'Union PTT, et nous savons qu'un éclatement de l'entité «poste-télécommunications» ne serait profitable qu'aux entreprises privées, les grands perdants étant la Confédération, les usagers, mais également le personnel.

PAS D'INDICE SYNDICAL DES PRIX

Un indice syndical des prix à la consommation ne verra pas le jour. Les délégués de l'Union PTT ont rejeté, mardi matin, par 172 voix contre 65, une proposition de la section Genève-téléphone. Elle demandait à l'Union fédérative et à l'Union syndicale suisse de créer un indice qui tienne compte en priorité des dépenses effectives des travailleurs et de leurs familles. Par la voix de M. Félix Morel, le comité central de l'Union PTT s'était opposé au projet.

Le «maniaque à la scie» condamné à Lausanne

LAUSANNE (ATS). - Le Tribunal correctionnel de Lausanne a eu à sa barre l'auteur présumé du massacre de plusieurs vergers et vignobles de La Côte vaudoise, causant un dommage évalué à 400.000 francs. Les experts n'ayant pu se prononcer - le prévenu s'est refusé à toute discussion -, le tribunal a conclu que cet homme avait agi en état de responsabilité pénale fortement diminuée. Il l'a condamné, pour dommages à la propriété, à vingt mois de prison et quinze ans d'expulsion de Suisse, ainsi qu'au paiement de 16.000 francs de frais de justice.

Mort de l'acteur Claude Mariau

LAUSANNE (ATS). - Le comédien et administrateur dramatique Claude Mariau est mort mardi à Lausanne à l'âge de septante-neuf ans. Longtemps acteur à Radio-Lausanne, il avait été aussi administrateur de la compagnie des artistes du Théâtre municipal.

FRIBOURG

Autoroute: bientôt un nouveau tronçon

BERNE/MORAT (ATS). - Le 5 novembre prochain sera ouvert à la circulation un tronçon de l'autoroute N1 long de 17,5 km entre Berne et Morat. Ce tronçon a été présenté à la presse mardi par les bureaux des autoroutes des cantons de Berne et Fribourg.

La construction du tronçon en question a duré 9 ans et a coûté quelque 180 millions de francs. A l'ouverture, il manquera encore un tronçon de 2 km comprenant un tunnel de 500 m à l'ouest de Berne, ce qui engendrera certaines difficultés de circulation jusqu'à l'été 1982, date de l'ouverture du tunnel.

L'autoroute Berne-Morat comprend 13,6 km sur territoire bernois et un viaduc de 850 m sur la Sarine. Le passage d'un canton à l'autre est particulièrement bien visible: le revêtement fribourgeois est fait de bitume noir. Les Fribourgeois ont choisi le bitume, selon eux 15% meilleur marché. Les Bernois affirment pour leur part avoir construit le tronçon de béton le meilleur marché des autoroutes suisses. Il y a des murs et des panneaux antibruit de chaque côté sur 3,4 km, tandis que la

configuration du terrain aide à contenir le bruit sur 10,8 km.

Quant à la suite, la commission Biel prendra une décision à la fin de l'année sur la question du tronçon contesté de la N1 entre Yverdon et Avenches. Cette décision devrait avoir un effet sur la construction du tronçon Löwenberg - Avenches, lequel pourrait se limiter à une route rapide. Dans cette hypothèse, il ne serait pas impossible que l'on construise également une route rapide de Chiètres à Neuchâtel via Anet.

La fondue crée la bonne humeur:

Découvrez le régime miracle de Lova Golovtchiner. 24 heures sur 24 au no 038/24 13 13

FAITES LA FONDUE PAS LA MOUE!

25500-80

USF Chaque semaine.

Une page politique se tourne à Helsinki

Le président finlandais a présenté sa démission

HELSINKI (AP-AFP). — Le président finlandais M. Urho Kekkonen, dont la politique de coopération avec l'Union soviétique et l'Occident a créé le mot « finlandisation », a démissionné mardi pour des raisons de santé, a-t-on annoncé de sources gouvernementales.

Selon ces sources, le ministre de la justice M. Taxell a recommandé aux ministres, lors d'une réunion extraordinaire du gouvernement, que cette démission soit acceptée, et elle l'a été. M. Kekkonen, qui est âgé de 81 ans, occupait la magistrature

re suprême depuis 25 ans. La rumeur de sa démission circulait depuis qu'il avait dû suspendre ses activités pour raison de santé le 11 septembre dernier. Il était prévu que son absence des affaires se prolonge jusqu'au 10 novembre, son état de santé ne s'améliorant pas.

Selon la constitution finlandaise, il devait démissionner ce 27 octobre pour rendre possibles des élections en janvier. On s'attend à ce qu'un scrutin de deux jours soit organisé les 17 et 18 janvier. En attendant, le premier ministre M. Mauno

Koivisto, 58 ans, assure l'intérim de la présidence.

COLLABORATION

La retraite à l'âge de 81 ans du président de l'Etat finlandais marquera véritablement la fin d'une époque. Cet homme politique, né avec le siècle, aura fait davantage figure de « père de la Nation » que de simple président durant les 25 années passées à la tête de son pays. Elu pour la première fois en 1956, avec une infime avance sur son rival, il obtint dans les élections suivantes — en 1962, 68 et 78 — une majorité quasi absolue. Il aura également été le premier président à se présenter quatre fois. Sa politique a été axée sur une collaboration avec l'URSS dans le sens du traité signé en 1948, ainsi que sur la détente en Europe dont il fut un ardent propagandiste.

AVEC LE PC

En politique intérieure, il fit preuve d'autorité en 1975, imposant un cabinet d'urgence incluant des communistes. Il justifia sa décision non par la situation économique alors précaire, mais plutôt par la réapparition du fascisme dans plusieurs pays d'Europe.

Infatigable avocat de la détente, il fut l'instigateur de la conférence d'Helsinki en 1975. Il prôna également la création d'une zone nordique dénucléarisée et dénonça toujours la course aux armements. Il fut lauréat du prix Staline pour la paix en 1980 et du prix Dimitrov en Bulgarie, dont l'autre lauréat était Léonid Brejnev.



Kekkonen, à gauche, avec Khrouchtchev. (Téléphoto AP)

Paris à la rescousse du Tchad

PARIS (AP). — Le gouvernement français a décidé d'apporter un « soutien logistique », dont la nature n'a pas été précisée, au gouvernement tchadien du président Goukouni Oueddei.

Pendant la conférence de Cancun, la France s'était prononcée en faveur de la constitution d'une force interafricaine sous l'égide de l'OUA pour assurer la sécurité au Tchad, ce qui avait été interprété comme une tentative pour réduire l'influence de la Libye dans ce pays.

Les forces libyennes ont apporté un appui décisif au président Goukouni dans son combat contre les forces armées du nord d'Hissène Habré. Depuis, des unités sont stationnées dans le pays et leur présence ne serait pas toujours bien acceptée par la population.

Cette présence libyenne inquiète des pays comme l'Egypte mais surtout le Soudan qui a exprimé récemment sa crainte de voir les Libyens tenter une opération de destabilisation du régime de Khartoum.

D'autre part, on assistait ces derniers temps à des frictions entre Tripoli et le régime de N'Djamena peu enclin à répondre aux propositions du colonel Kadhafi pour une fusion tchado-libyenne.

Avec un appui logistique français, probablement sous la forme d'armes, le président Goukouni serait mieux en mesure d'assurer l'indépendance de son pays, encore très fragile après les longues luttes intestines.

Une internationale néo-nazie

BONN (ATS). — La coopération entre les diverses organisations néo-nazies n'a, selon un rapport des services secrets ouest-allemands, « jamais été aussi intense qu'actuellement ». Alors que les relations entre elles n'existaient, dans la plupart des cas, qu'au niveau « bilatéral », elles sont à présent organisées dans la plupart des cas sur le plan « multilatéral » et, souligne le rapport, on peut évoquer à présent l'existence d'une « internationale néo-nazie ».

Les experts ouest-allemands ne croient pas à l'existence d'une sorte de centrale du terrorisme au sein du mouvement. Ils constatent cependant que de plus en plus, au cours

de rencontres internationales, les participants traitent de questions portant sur les moyens d'acquisition d'armes, de munitions et d'explosifs. On y évoque également des plans d'attentats, assurent les spécialistes de la RFA dans leurs récents rapports au ministère fédéral de l'intérieur.

Les FNA (« faisceaux nationalistes européens ») à Paris joueraient dans les activités néo-nazies un rôle coordinateur et seraient une sorte de plaque tournante des activités néo-nazies en Autriche, en Espagne, en France, en Grande-Bretagne, en RFA, dans les pays du Benelux et en Suisse.

Khomeiny : quinze jours sans rendez-vous

TÉHÉRAN (AFP-AP). — Tous les rendez-vous de l'imam Khomeiny sont annulés pour quinze jours à partir de jeudi, a annoncé mardi Radio-Téhéran. La radio, qui cite le bureau de l'imam Khomeiny, a précisé que cette décision a été prise en raison du début, jeudi prochain, du mois de Moharram, le mois de deuil chiite, au cours duquel est notamment commémoré le martyr de l'imam Hossein.

Le président Ali Khamenei a nommé mardi le ministre des affaires étrangères M. Hossein Musavi au poste de premier ministre et demandé au parlement de lui accorder son investiture, a annoncé l'agence Pars.

L'AFGHANISTAN

Tandis que la lettre de nomination était lu publiquement devant les députés par le président du Majlis, l'hodjatollah Hashemi Rafsanjani, M. Musavi annonçait que l'Iran rendrait public dans les prochains jours un nouveau plan pour régler le problème de l'intervention soviétique en Afghanistan. Ce projet excluerait toute intervention américaine ou européenne dans le processus de paix. Le premier ministre désigné a rejeté également le plan Fahd pour le Proche-Orient.

Agé de 35 ans, M. Musavi est de culture française. Ingénieur spécialisé dans la construction des machines et la thermodynamique, il fait partie de la direction du parti républicain islamique du président Khamenei et a été rédacteur en chef du journal République islamique de Téhéran avant sa nomination au poste de ministre des affaires étrangères, le 15 août dernier.

Bien que laïc, M. Musavi est généralement considéré comme un solide partisan du régime fondamentaliste de l'ayatollah Khomeiny. Le président Khamenei avait déjà désigné la semaine dernière M. Ali-Akbar Velayati comme premier ministre, mais le Majlis a refusé de lui accorder sa confiance.

Par ailleurs, un attentat à la bombe a été commis par « des contre-révolutionnaires » dans le centre de Téhéran.

Le journal « Etelaat » rapporte également que trois moudjahiddine Khalq ont été exécutés à Desfoul et dans la ville d'Ouroumich.

Nationalisations votées en France : 16 banques ou sociétés protestent

PARIS (AFP). — Le projet de loi sur les nationalisations a été adopté lundi soir par l'Assemblée nationale française par 332 voix contre 154 après environ 118 heures de discussions. Son adoption étend le secteur public à cinq grands groupes industriels, 36 banques et deux compagnies financières, Paribas et Suez. Le ton des débats était brusquement monté au moment de l'« affaire » de la filiale suisse de Paribas ; les députés socialistes et communistes avaient en effet mal réagi à l'annonce que cette filiale pourrait passer sous le contrôle d'un groupe suisse et échapper ainsi

à la nationalisation. Le projet de loi doit encore être étudié par le Sénat avant de revenir à l'Assemblée en deuxième lecture qui, de toute manière, aura le dernier mot.

Le gouvernement français n'est pas disposé à revaloriser les indemnisations qu'il propose aux actionnaires des sociétés qu'il veut nationaliser, a déclaré mardi M. Jean le Garrec, secrétaire d'état chargé de l'extension du secteur public, dans une interview télévisée.

Nous estimons que les propositions sont justes et équitables. S'il faut expliquer celles-ci aux actionnaires qui les contes-

tent, nous le ferons, mais il n'est pas question de revalorisation, a-t-il dit en substance.

À LONDRES

Les représentants de 16 banques et sociétés européennes et américaines détenant des participations dans des entreprises françaises nationalisables, réunis lundi à Londres, ont critiqué les propositions du gouvernement français, les jugeant insuffisantes. Dans une déclaration publiée à l'issue de la réunion, ils ont contesté les bases sur lesquelles le gouvernement français a fondé ses calculs, estimant notamment qu'une part trop grande est faite aux performances boursières des sociétés, sur une trop longue période de référence.

Les sociétés demandent également que les indemnisations soient réglées au comptant et en liquide, et dans le cas contraire que les actionnaires soient protégés de l'inflation, des fluctuations monétaires et des impôts.

Elles estiment également que les modalités de compensation ne sont pas conformes aux normes internationales, et que la valeur totale des actifs nationalisables est à peu près le double des estimations avancées par le gouvernement français.



Les socialistes applaudissent à l'annonce du scrutin. (Téléphoto AP)

Un fait par jour

Paribas et la suite

En France, à propos des nationalisations, le parti du changement est devenu celui de l'invective et de la calomnie. Voici que les adversaires de la prise en charge par l'Etat de groupes industriels, de banques et de compagnies financières, auraient une mentalité d'émigrés. Mauroy se trompe de règne. Mitterrand, l'avocat du tiers monde, aurait été avisé de se souvenir avant de limoger le président de Paribas, que celui-ci avait été et pendant longtemps sur le terrain, un « médécin » de la souffrance africaine. Le changement, à ce rythme, devient insulte, et sombre alors dans le dérisoire. Qu'est donc devenue la force tranquille ?

Chacun sent bien, maintenant au rythme des déconvenues économiques et sociales, que Mitterrand s'est trompé dans sa conférence de presse de septembre en assurant que les nationalisations donneraient à la France « les outils du siècle prochain ». Il est certain, désormais, que Mitterrand a encore commis une erreur grave en assurant que les « nationalisations sont une arme de défense de la production française ». Prétendre que ces nationalisations permettront de hisser le drapeau du redressement économique, c'est se leurrer ou c'est tromper. Ce qui compte, c'est que le chômage coûte actuellement à la France 120 milliards par an. Devant ce chiffre, on comprend mieux combien était illusoire la fanfaronnade de Mauroy déclarant le 28 août 1981 : « Nous n'entendons pas nous satisfaire d'un taux de chômage et d'inflation élevé ».

Mais pourquoi donc nationaliser ? Est-ce affaire de doctrine, de philosophie politique ? Alors que l'affaire de Paribas-Suisse continue de semer le désarroi dans les rangs de la gauche française, un député socialiste entre deux réquisitoires a déclaré le 22 octobre que les nationalisations étaient nécessaires parce que toutes les sociétés « jouaient un rôle pervers dans l'économie ». Voici les députés du changement devenus professeurs de morale ! Quel dommage, qu'eux aussi, aient perdu la mémoire, car alors, ils se seraient souvenus que sous la IV^e et la V^e Républiques, le socialiste Guy Mollet et De Gaulle placés devant des cas identiques avaient admis le bien-fondé du recours de certaines filiales étrangères.

Où se situe la morale ? Chez ceux qui vitupèrent ou chez ceux qui font justement remarquer que le projet ressemble fort à une spoliation, dès l'instant que l'indemnisation des actionnaires ne sera fondée que sur le seul cours des actions, au lieu de tenir compte des actifs nets et de la rentabilité des entreprises. Ce qui est grave, dans l'affaire Paribas, c'est que le groupe compte 32 filiales occupant des milliers et des milliers d'ouvriers, dans tous les secteurs de l'économie. La filiale Empain-Schneider occupe 120.000 personnes avec un chiffre d'affaires de 40 milliards. Que va faire de ceux-ci et de ceux-là le parti socialiste ? La rose, décidément, n'a plus aucun parfum.

L. GRANGER

Un groupe qui fait jaser

La Banque de Paris et des Pays-Bas connue maintenant sous le sigle Paribas a été fondée en 1872 par un groupe de banquiers catholiques, protestants et israélites. Elle s'est spécialisée dans les prises de participation minoritaires et aussi dans des placements étrangers notamment sud-américains et russes. Après la Première Guerre mondiale, un financier « de génie » Horace Finaly étend l'influence de la banque en Afrique, en Europe centrale, dans les Balkans. La division de l'Europe après la Deuxième Guerre mondiale obligea la banque à un redéploiement de son activité qui fut réussi grâce au nouveau patron M. Jean Reyre. Précisons que la Banque de Paris et des Pays-Bas fut en première ligne pour l'aide aux pays africains notamment dans le domaine alimentaire. Paribas a comme filiales de très importants établissements bancaires et industriels.

Les intégristes pourchassés en Egypte



La présidence de l'Assemblée égyptienne est maintenant bien gardée. (Téléphoto AP)

LE CAIRE (AFP). — Les autorités égyptiennes estiment avoir arrêté jusqu'à présent 75 % des militants de l'organisation « Takfir Wal Hagra », responsable de l'assassinat du président Sadate, apprend-on de source officielle au Caire.

Selon ces sources, la majorité des dirigeants de ce mouvement para-militaire intégriste ont également été arrêtés. Les recherches se poursuivent sur tout le territoire pour identifier et localiser les « khomeinistes » en fuite. Tel est le nom qui leur a été communément donné au Caire car, selon les autorités égyptiennes, « Al Takfir Wal Hagra » se proposait de proclamer la « République islamique » à la manière de l'ayatollah Khomeiny après le meurtre « collectif » des

responsables égyptiens. De sources officielles, on estime à 3000 personnes les effectifs de cette organisation. Le dernier communiqué rendu public faisait état de 397 arrestations.

Les intégristes arrêtés ont été répartis, selon des sources informées, dans plusieurs prisons proches du Caire d'où, faute de place, des condamnés de droit commun ont dû être évacués vers d'autres pénitenciers.

Dans les prisons proches du Caire sont également incarcérées les 1536 personnes de l'opposition politique et religieuse placées en garde à vue par l'ancien chef de l'Etat, quatre semaines avant sa mort. Cette mesure a frappé sur-

tout 400 « frères musulmans » et 400 membres du « Takfir Wal Hagra ».

Entretiens, les services secrets de l'armée poursuivent, pour la troisième semaine consécutive, l'interrogatoire du lieutenant Khaled-el-Islambouly et de ses trois complices qui ont tué le président Sadate. Selon des sources informées, l'interrogatoire progresse lentement car « tous les dires des inculpés sont vérifiés au fur et à mesure ».

L'enquête se poursuit, d'autre part, au sein de l'armée où, selon des sources sûres, le directeur des services de renseignement et le commandant en chef de l'artillerie ont été limogés.